

Premios obtenidos
Nacional de Prensa: 1993
Interamericano de Prensa: 1990
Nacional de Periodismo: 1992
Marta Moore Cabot: 1990
América Latina - ALADI: 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro: 1987
EFE de Periodismo: 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Las macrotareas de un Presidente

El Señor Presidente ha formulado un buen propósito: ha anunciado que va dedicarse a la micropolítica, una vez que, durante el primer año de su mandato orientó todas sus energías a la macropolítica, entendiendo como micropolítica la decisión de poner toda su fuerza en lo que son las grandes leyes promulgadas sean reglamentadas y puestas en ejecución. No es menuda tarea, como tampoco lo fue la concepción, debate y promulgación de aquellas grandes normas.

Algunos -bastantes- han tachado al Presidente de minucioso, perfeccionista, centralizador, poco amigo de delegar funciones, autoritario. Si esto tiene algún atisbo de verdad, debería tomarlo en cuenta. Siempre es saludable conocerse a sí mismo, no sólo a través de lo que uno cree ser sino a la luz de lo que otros juzgan de uno. Nunca nos conocemos bastante y el retrato o la caricatura que otros nos pintan, descubren ángulos de nuestra personalidad que desconocíamos o que tratábamos de ignorar.

Si pues el Señor Presidente va a dedicarse a la micropolítica, que no deje la otra. No sea que, a fuerza de mirar por el microscopio -el prefijo dice "micro"- pierda la visión global de los asuntos públicos. No creo que

esto suceda, porque las mismas circunstancias que envuelven a un Presidente no se lo permitirán: siempre tendrá que subirse a la altura del trono para mirar el panorama con perspectiva "macropolítica".

En la lista de grandes personajes que han dejado huella en la historia los hay de toda índole. Se da el gran político que parece no hacer nada pero que se reserva su tiempo -su ocio productivo- para concebir grandes ideas, planificar el modo de ponerlas en práctica y, a la hora de trabajar, escoger a los mejores hombres para que ejecuten en la práctica lo que él concibió como una línea maestra que debía orientar la nave que le toca pilotar hacia nuevos rumbos.

Isabel de Castilla fue el genio capaz de comprender lo intuitivo de Colón. Gracias a ella, se hizo posible el cambio más profundo de la historia, después de la venida de Jesús al mundo. La reina asumió como propia la aventura del navegante genovés porque la miró con una lente macropolítica. Y así, la España agotada por la reconquista de sus tierras ocupada por los "moros", renació como una gran potencia. Si la reina hubiera medido con espíritu estrecho el costo de la aventura y los ma-

gros recursos de que disponía, el "descubrimiento" lo hubieran hecho otros.

Otro personaje: Felipe II. Este se encontró en sus manos con un imperio en el que no se ponía el sol. Ya no tenía mucho más por conquistar. Lo que hizo Don Felipe fue crear una administración que ahora nos sorprende por su eficacia, dada la inmensidad del patrimonio y los rudimentarios instrumentos con los que entonces se contaba. Dese Ud. un paseo por el Archivo de Indias, de Sevilla, y comprenderá la magnitud de aquel esfuerzo administrativo. Si bien Felipe II escogió la "micropolítica" de administrar, no pudo escapar a la macropolítica de lo que administraba.

Así que por mucho que el Presidente quiera dedicarse a la micropolítica en este segundo año de su mandato, no podrá abandonar la otra dimensión "macro". El secreto de todos los grandes personajes para combinar las dos está en la buena elección de sus colaboradores. Estos deben saber cumplir, con inteligencia y eficiencia, las "macrotareas" que deben complementar a un Presidente. Este es más evidente en nuestros días cuando no hay un gran proyecto sin un gran equipo humano.

Comercio con Chile

Santiago, el Subsecretario de Comercio ha hecho conocer la inquietud que existe el sector privado boliviano sobre el cumplimiento del acuerdo económico suscrita Chile. Y la razón es muy simple: ese comercio bilateral no ha resuelto el problema que aligera a nuestros productores, encuentran trabas insalvables para sus exportaciones al mercado chileno.

agrícola, que constituyen los principales productos de la oferta exportable. Se mencionó también, y así lo dice el acta de aquella reunión, la preocupación por el hecho de que Chile otorga a algunos productos bolivianos un trato menos favorable en relación a similares procedentes de otros países miembros de la ALADI.

Según las declaraciones del Subsecretario Miguel Roca, estos compromisos no se están cumpliendo, pues "las bandas de precios" se han transformado en una verdadera traba para las oleaginosas bolivianas, que han quedado marginadas del mercado chileno.

Es por todos conocido que la mejor manera de burlar un acuerdo es poniendo condiciones y exigencias de toda naturaleza a los productos que no se quiere importar. Como contraparte, Bolivia ostenta los aranceles más bajos de la región y no tiene sistemas de protección ni subsidios, pues cree y practica a pie juntillas el libre mercado.

Sin grandes elaboraciones teóricas podemos llegar a la conclusión de que esta apertura indiscriminada hacia las importaciones -en la que Chile es uno de los casos más relevantes, pero no el único- no solamente tendrá consecuencias en nuestro flujo de divisas. Lo más grave es que significa la cesión gratuita de miles de puestos de trabajo de los trabajadores bolivianos en favor de terceros.

Por todo esto, además de plantear una representación adecuada en lo que se refiere a Chile y resolver el problema que se ha denunciado, corresponde empezar a pensar seriamente en algo que se está convirtiendo en un grave problema nacional: la brecha cada vez mayor entre lo que importamos y lo que vendemos al exterior.

creemos por decir que la Balanza entre los dos naciones nos es desfavorable. En 1993 las exportaciones chilenas a Bolivia alcanzaron los 183 millones de dólares mientras que las bolivianas no sobrepasaron los 12 millones.

esto sin incluir el abundante que no figura en las cuentas

estas claves para remediar este mal, data. Iba a ser la revisión del de Complementación Económica formalizada en una reunión realizada en Chile en mayo de este año.

evaluación del sector agropecuario nos muestra que los propósitos en el convenio no se están en la práctica. Bolivia había solicitado la modificación del sistema de bandas para algunos productos del sector

Amo en sus manos

de José Nazaret

A mano alzada

Por Rulo Vall

Hasta fines del presente año
Alcaldía de Nueva York
cooperará económicamente
con El Alto

Hasta fines del presente año los alcaldes de Nueva York.

YO NO SABÍA QUE EL FLAVIO TAMBIÉN TENÍA "MUNECA", IGUAL QUE EL GONZALEZ.



Expectativas del cambio

Mario Ojara Agreda

lugar a dudas que para el cambio social al liberalismo... crear fórmulas... el modelo impuesto por... que hacen la historia... cambio social... en el mundo de... debates, cuyo destino... propio... que dice que la concepción... manchesteriana ha... a competir para crecer en... condiciones con las po... industrializadas... circunstancias, el... en convertir en rea... internacional ha... a los pueblos del... que cuestionaron los... y sostuvieron la tesis... independiente para el... las nuevas han perdido vi... en el actual domina... una ideología... relación de de... realizar las... 1989 que debido a... anterior administró

la estabilidad financiera como cometido central y postergó el cambio. Naturalmente, el avasallamiento del poder superordenador de la economía mundial nos obliga a meter goles de "off side" para salir del infierno del subdesarrollo. El gran cambio operado el 52 fue dignificado por la libre determinación de racionalizar la economía y enaltecido por la solidaridad internacional dispuesta a respaldar la autodeterminación de los países marginales. Ahora han desaparecido este tipo de garantías y hay que elegir medidas visibles de desarrollo en consonancia con la nueva realidad mundial. Sin embargo, esa exigencia no impide que el gobierno genere el cambio que necesita nacional, resguardando el interés nacional. El plan del Presidente Sánchez de Landa postula el cambio mediante la ejecución de una política de desarrollo social perdurable de largo alcance, consecuentemente con el nacionalismo revolucionario que hizo la historia el 52, el 83 y resume ahora la tarea de hacer la Nación moderna mejorando la calidad de vida.

La estrategia del plan se basa en la capitalización de las empresas estatales como motor de las transformaciones que han comenzado a ejecutarse. La capitalización preserva el patrimonio nacional como fuente de recursos necesarios para

lograr el funcionamiento eficiente de los servicios de salud y educación descentralizados y jerarquizados, que pasan a la administración de los pueblos que participan directamente en la empresa de consolidación y fortalecimiento del Estado. La capitalización realizada plenamente nos permitirá recuperar el tiempo perdido en materia de desarrollo y acelerar el cambio. El conjunto de leyes promulgadas otorga legitimidad a la política adoptada para el salto social, sin duda, se proyectará en el tiempo, e impulsará por generación espontánea. El país estancado en la extrema pobreza afronta una crítica situación de desempleo. Pero si la siembra ha sido buena, aunque demorará igualmente buena, aunque demorará un poco más de lo previsto. La renovación del contrato de venta de gas natural al Brasil en condiciones más convenientes y equitativas dará impulso dinámico al plan propuesto. El país está en la ruta segura del desarrollo y tiene futuro. Esto es lo que cuenta.

Mario Ojara Agreda es doctor en Derecho de La Sorbona y diplomado del Instituto de Altos Estudios Internacionales de la Universidad de París. La Paz.

"Distintos, superiores y distantes"

Por Mauricio Ríos Ibáñez

Pedro Godoy no pudo haber hecho una crítica más sensata de su propio pueblo. Criticó a los chilenos por sentirse "distintos, superiores y distantes" con respecto a otros países, especialmente sudamericanos. Godoy dio en el blanco. Demostró que la mentalidad chilena depararse con su realidad latinoamericana antes de emprender cualquier empresa de gran envergadura.

El historiador chileno, en una conferencia ofrecida en la Fundación Última Hora, el pasado viernes, también fue claro en diferenciar los conceptos de "hermano país" y "vecino país", los cuales -dijo- se los confunde a menudo. Un vecino país es aquel que está cerca de otro debido al destino geográfico. Pero un hermano país es aquel que comparte coincidencias culturales y en las aspiraciones de su otro hermano. Coincidencias y aspiraciones, entre Bolivia y Chile que deben ir más allá de acuerdos meramente comerciales.

Y de esta manera, Godoy señaló que la diplomacia de Chile no puede soslayar el encierro de Bolivia, a seis años del Siglo XXI. El prestigioso historiador y periodista chileno indicó que a través de la voluntad de integración "conosuriana", el nacionalismo sudamericano supone, como elemento constitutivo de su proyecto histórico, el desenclaustramiento de Bolivia.

"Iberoamérica -agregó- será algo más que un territorio: será una patria grande en la medida en que los habitantes de cada país asuman hasta el fondo esa su identidad". Godoy no se equivocó. Pero parece ser que sus compatriotas aún no han comprendido el mensaje de Godoy ni la dimensión de sus palabras. Un mensaje que tiene sus raíces en los propios labios del Libertador Simón Bolívar, de quien hace algunos días algún pintor chileno se ha hecho la burla, cegado tal vez por la ignorancia de su propia condición latinoamericana y por una falta de ética artística. Un mensaje, declamamos, al que tal vez Chile no logra despertar y menos asimilar porque una vez más confunde patriotismo con patriotería y no sabe cómo desenascararla esta última.

Y es que, como bien lo dijo Godoy, el poner fin al encierro boliviano es un fin latinoamericano.

Pero este fin sólo puede ser compartido y entendido como tal por países hermanos. Un país únicamente vecino difícilmente podrá compartir y entender los conceptos de integración "conosuriana" y de nacionalismo sudamericano. Un país vecino sí podrá realizar un sinnúmero de acuerdos comerciales, complementarios y no complementarios. Pero un país hermano buscará ir más allá de lo meramente comercial y negociable. Y no se conformará simplemente con la vieja retórica de "país hermano" sino que intentará desenascarar su propia patriotería, por medio de acciones concretas.

Y Godoy aprendió a desenascarar la suya. En un viaje a Bolivia durante sus años universitarios -nos cuenta- descubrió la suma y síntesis de Sudamérica. Mochila al hombro, y junto a otros cuatro de sus compatriotas, se desplazó por territorio boliviano. De la puna al Oriente, y del Oriente a los Yungas de La Paz. Godoy y sus amigos fueron maravillados por paisajes y gentes, al mismo tiempo.

Genetes sencillas y auténticas que no solamente les enseñaron reglas de urbanidad, sino también a amar y respetar a la hija predilecta del Libertador Bolívar. (Bueno hubiera sido que algún pintor chileno les hubiera acompañado en ese viaje).

Un amor y respeto que se fue asentando durante los años siguientes de sus vidas. "De las entrañas del corazón, cuando regresáramos a Chile, fluyó con más fuerza el nacionalismo sudamericano. Regresáramos con un diploma más, nos habíamos titulado de bolivianistas", revela Godoy. Y su revelación trasciende las fronteras, convirtiendo a Godoy en un hermano de Bolivia y de Sudamérica. Pero mientras el pueblo chileno siga sintiéndose "distinto, superior y distante", su patria no dejará de ser más que un país vecino.

Mauricio Ríos Ibáñez es periodista, La Paz.

América Latina: "Boom" de capitales amenaza con nuevo "shock"

Por Gustavo González

América Latina recuperó en esta década su condición de plaza atractiva para la afluencia de capitales, pero este renovado "boom" implica riesgos, entre los cuales está la reedición del "shock" de la deuda externa.

Robert Devlin, Ricardo French-Davis y Stephany Griffith-Jones formularon esa advertencia en su condición de expertos de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), agencia regional de Naciones Unidas con sede en Santiago de Chile. "Reputo de los flujos de capital y el desarrollo: implicaciones para las políticas económicas" es el título del informe, al cual tuvo acceso IPS, en los tres expertos analizan origen, causas y posibles consecuencias del fenómeno.

Hace 12 años, en agosto de 1982, la crisis de la deuda externa adquirió partida oficial de nacimiento en México, para desatar una fase recesiva en la región que se prolongó por toda la década.

En la búsqueda de acuerdos con la banca y los organismos multinacionales, los países latinoamericanos se adscribieron a forzadas políticas de ajuste y a compromisos de pagos que los convirtieron en importadores en exportadores netos de capitales.

Antes de la crisis, en el período 1977-81, América Latina y el Caribe recibían un promedio anual de flujos de capital de 29.400 millones de dólares, equivalente a 4,5 por ciento del producto interno bruto (PIB) regional, según el estudio.

Entre 1983 y 1990, en pleno "auge" del "shock" de endeudamiento, la afluencia anual de capitales disminuyó en promedio a 10.100 millones y a sólo 1,3 por ciento del PIB. El proceso de recuperación comenzó en 1990, con 21.600 millones y 2,0 por ciento del PIB, para asumir rasgos de consolidación en 1991, cuando los capitales ingresados, 37.000 millones, equivalieron a 3,2 por ciento del producto.

El informe de los expertos consigna para 1992 un flujo de 59.400 millones y en 1993 de 64.200 millones de dólares, con una relación en ambos años de 4,7 por ciento del PIB.

Es decir que no sólo se superó la relación PIB/flujo de capitales de antes de la crisis de la deuda, sino que además ha quedado de manifiesto el crecimiento de producto, como consecuencia de la recuperación de la economía regional. En esta reversión del cuadro crítico de los años 80 influyeron las reformas introducidas a las políticas económicas, en las que la búsqueda de la disciplina fiscal tuvo el acompañamiento de la apertura al exterior y de las llamadas desregulaciones.

Los gobiernos redujeron su influencia en la economía, privatizaron masivamente bienes estatales y a la vez liberalizaron los mercados de capital con el objetivo de atraer inversiones y estimular la exportación. A la luz del análisis estadístico esta tendencia está dando importantes frutos, no sólo en términos de recuperar para América Latina y el Caribe la condición de importadores de capitales sino también en los cambios producidos en la composición de los flujos.

El informe de Devlin, French-Davis y Griffith-Jones consigna, por ejemplo, que la participación de la inversión extranjera directa en el flujo de capital, de 10,7 por ciento del total en el período de 1977-81, aumentó a 23,7 por ciento en 1991-92.

Entre los dos períodos comparados, la participación de los bonos subió de 4,5 a 17 por ciento y la de los créditos de proveedores y de exportación aumentó también de 6,2 a 7,3 por ciento.

El retroceso de la banca comercial implicó también un importante aumento de la presencia de los préstamos oficiales, de 11,1 a 26,9 por ciento, en tanto las donaciones de capital crecieron de 0,8 a 4,8 por ciento del total de flujos. Las inversiones de cartera, a través de las colocaciones de títulos de empresas latinoamericanas en mercados bursátiles, que eran un procedimiento desconocido en 1977-81, atrajeron 9,9 por ciento de los capitales entre 1991-92 y su participación sin duda irá en aumento.

(Santiago de Chile / Inter Press Service)

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefes de Área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina Ch.
Internacional: Marcel Unzueta E.

Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Basado en la competitividad

Gobierno encara la obra fina de su programa económico

Primero fue el profesor de Harvard, Jeffrey Sachs, que ayudó al gobierno boliviano a diseñar los grandes lineamientos de la macro economía desbordada por el desajuste y la hiperinflación. Estabilizada la economía y reorganizada la estructura y el rol del Estado, el gobierno resolvió encarar la obra fina de su programa económico, diseñando una estrategia de competitividad que impulse al sector privado.

Para ello apeló a otro de los gurus de la prestigiosa Universidad de Harvard, Michael Porter, autor de la biblia de los administradores, "La Ventaja Competitiva de las Naciones". La estrategia en perspectiva forma parte de un programa basado en las teorías de

*** La teoría de la ventaja competitiva de las naciones introduce el régimen para apuntalar al sector privado**

*** El guru de Harvard Michael Porter extiende sus recetas a Bolivia**

Porter que cuenta además con el respaldo financiero de la Corporación Andina de Fomento, organismo que donará al país 250.000 dólares para tal efecto.

TAMBIEN PODEMOS SER COMPETITIVOS

La obra fina o modelo de estrategia competitiva arrancó virtualmente ayer con la primera presentación del equipo "Mouset" que ya antes difundió y aplicó su metodología en países como Colombia y Perú.

El secretario nacional de Industrias y Comercio, Carlos Morales, al presentar al equipo del profesor Porter, resumió los objetivos del programa de largo aliento (durará aproximadamente un año) relevando el tema de la competitividad general del gobierno y del sector privado, análisis de la competitividad de cinco sectores privados elegidos como modelo y difusión de los resultados a otros sectores productivos. Adicional-

mente, las autoridades del régimen se proponen definir responsabilidades y roles con el sector empresarial, a la vez que conciliar prioridades para lograr finalmente y por consenso, un gran objetivo nacional que podría resumirse, en este caso, en la competitividad de las empresas privadas y del propio país frente a otros potenciales competidores.

Según Morales, el gobierno fungirá de agente catalizador entre el sector privado y el Estado, para romper esa cierta actitud estática reflejada en acusaciones mutuas sobre el magro desempeño de la economía boliviana.

COMO MIRAR EN UNA BOLA DIRECCION

Michael Porter introduce el concepto de "ventajas competitivas" orientado al desarrollo de estrategias "agresivas" que requieren de una sólida interacción entre el Estado y el sector privado. Al propiciar ambos un ambiente competitivo, también se establecen ventajas competitivas, fundadas en el conocimiento y continuo mejoramiento.

En cuanto al "ambiente competitivo", el guru de los administradores modernos sostiene que los componentes básicos son: la estrategia, la estructura y la rivalidad. Un "ambiente competitivo" refleja la estrategia adoptada por un país para el aprovechamiento de sus recursos naturales y humanos, así como de su capital e infraestructura.

Imperativos estratégicos

"Pensar en pequeño", es fundamental tanto para el sector público como para el sector privado entender que la base de la empresa exitosa es:

"Desarrollo de centros de innovación", las asociaciones empresariales deberían invertir en la capacitación de los recursos humanos de que disponen.

"Demanda", para mejorar la demanda local es crucial la diversificación y sofisticación de los productos locales.

"Relaciones comprador-vendedor", estas relaciones deberían tender a establecer vínculos de trabajo de largo plazo, a fin de transmitir innovación y ahorro para los consumidores.

"Educación o capacitación en estrategia comercial", es necesario reconocer que los recursos que se invierten en el aprendizaje son tan valiosos como los destinados a la expansión de las plantas.

"Recursos humanos especializados", los técnicos de la competencia global están cada vez más determinados por el conocimiento y la destreza de la producción de sus países.

"Formación de nuevas empresas", para mejorar la fortaleza de los sectores de una economía es crucial invertir recursos en aquellos sectores con competitividad.

"Consejo de competitividad", la competitividad se ha convertido en el principio organizacional de las naciones.

"La Presencia económica", tener por lo general la oportunidad de pagar un papel crítico, al mantener a los sectores productivos y ligados a otros países a través de relaciones comerciales.

"Vender o promocionar", crear una imagen del país que se sustente en la calidad y el servicio.

Exportación de gas a Chile

En Santiago evalúan el estudio de factibilidad

"Desde este martes, en Santiago los ejecutivos de YPPB, ENAP y BHP evalúan el estudio de factibilidad para el traslado del gasoducto Bolivia-Chile", para la exportación de gas natural al norte chileno, informó ayer la Agencia Páez.

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Mauricio González, anunció, antes de viajar a Santiago de Chile, que la exportación de gas natural generaría un ingreso de por lo menos 100 millones de dólares anuales.

De concretarse el proyecto, Yacimientos exportaría entre 4 a 8 millones de pies cúbicos al día y la construcción del gasoducto comenzaría en Villamontes, para luego llegar a Yariya y finalmente a Potosí, desde donde el tramo boliviano ya construido en Chile, el gasoducto llegaría a Chusqueamata, de donde se extendería ra-

males hasta Tocopilla y Mejillones. En una segunda fase, el gasoducto podría proyectarse hasta Antofagasta.

Para concretar esta operación comercial, se realizó el estudio de factibilidad, las conclusiones deberán ser informadas en Santiago. La Ingeniería financiera se concluirá hasta mayo del 95 y el tendido del ducto comenzará en el segundo semestre para evitar el gas un año después.

El costo estimado del gasoducto Bolivia-Chile es 300 millones de dólares; de ese monto, el 60% debe ser invertido en el lado boliviano y el resto en el sector chileno, se acordó con las previsiones técnicas.

Para abastecer el mercado chileno, Bolivia requerirá una reserva de 1 millón de pies cúbicos de gas natural, garantizando el contrato por 20 años, el cual todavía deberá ser negociado.

Este fin de semana

Gabinete considerará proyecto de ley de CONARE y Electricidad

"El próximo fin de semana presentaremos en consideración el proceso de capitalización de Ley de Electricidad y de la Comisión Nacional Reguladora", informó ayer Edgar Saravia, secretario nacional de Capitalización.

Según las informaciones del alto funcionario, ambos proyectos están destinados a reforzar el proceso de capitalización que viene instaurándose en el país y a establecer "nuevas reglas de juego" para el manejo de la economía estatal.

El cumplimiento de las nuevas reglas será supervisado y controlado por la Comisión Nacional Reguladora, una entidad autónoma pública y descentralizada, encargada de definir políticas y emitir normas para la protección del Estado y del consumidor.

"Es algo parecido a la Superintendencia de Bancos", explicó Saravia, un ente encargado de regular y fiscalizar los distintos sectores que ya no dependerán del Estado.

CONARE estará compuesta por tres miembros designados por el Presidente de la República y su carácter será eminentemente técnico, por otro lado, la gestión de los miembros del Consejo será de seis años, es decir, un año más que la del Presidente de la República "para evitar que la comisión se maneje políticamente" indicó el secretario.

Tendrá a su cargo el control de cuatro superintendencias: la de Electricidad, de Hidrocarburos, de Transportes y de Telecomunicaciones, es decir, controlará la capitalización y también las futuras acciones y políticas de las empresas a capitalizarse en un futuro cercano.

"Las superintendencias estarán sometidas a la comisión y, por ejemplo, si cualquiera de ellas fallara en contra de alguna empresa capitalizadora, esta última puede apelar al CONARE", aclaró Saravia.

La autonomía informo que "no se permitirá el conflicto de intereses" porque ningún miembro de CONARE podrá tener participación en las empresas del sector, tampoco ocupará cargos, sentencias ejecutorias ni parentesco con el Presidente.

Añadió que aunque la CONARE tiene autonomía de gestión, está incluida en la estructura del Poder Ejecutivo, por lo que será de su parte de él.

LEY DE ELECTRICIDAD

En cuanto al Proyecto de Ley de Electricidad, Gonzalo Chavez, subsecretario de Energía, informó que está dirigido a acabar con el "duopolio" actual existente, donde ENDE y CODEC controlan la generación, transmisión y distribución de energía eléctrica en el país.

Uno de los objetivos del proyecto es mejorar el servicio introduciendo la eficiencia y la competencia en la empresa. "Se establecerá la competencia en todos los niveles de actividad de la actual ENDE", es decir en la generación, transmisión y distribución de energía eléctrica, dijo Chavez.

El segundo, es la maximiza-

ción de la capitalización de ENDE, es decir: introducir capitales y tecnología que hagan más "apetecible" a la empresa

Garantiza nueva ley del sector Tarifas de energía eléctrica no subirán con capitalización de ENDE

"Las tarifas de energía eléctrica estarán sometidas a un precio tope a partir del cual las empresas distribuidoras podrán competir mejorando los servicios y disminuyendo los costos", explicó ayer Edgar Saravia, secretario nacional de Capitalización, al referirse a las consecuencias de la capitalización de la Comisión Nacional de Energía Eléctrica (ENDE).

El espíritu del Proyecto de Ley de Electricidad es que la condición fundamental para que una empresa consiga ser rentable en la actividad, la que tendrá a su vez como resultado la disminución del costo de producción del sistema e incluso ve el logro de tarifas más bajas para el usuario, dijo.

"Estas empresas tendrán un precio tope y las empresas no tendrán potestad de aumentar, de manera que la competencia se dará por debajo del tope de precios y las tarifas no se elevarán", aseguró.

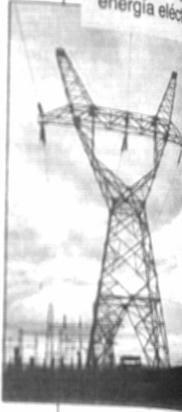
"COBRE TENDRA QUE ELIGIR"

"COBRE tendrá que elegir con qué ramas de la producción de energía eléctrica quiere quedarse, y al igual que ENDE tiene un plazo de tres años para adaptarse al nuevo sistema aunque consideramos que ambos empresarios lo harán mucho antes", dijo Saravia. Por lo pronto, la Empresa Nacional de Electricidad procederá en octubre a la oferta pública de las acciones que posee en empresas distribuidoras ELEC.

FUTURAS LICENCIAS Y CONCESIONES

Una vez conformada la Comisión Nacional Reguladora - encargada de controlar el cumplimiento de las reglas del juego de la capitalización - será la Superintendencia de Electricidad la encargada de otorgar licencias y concesiones para otras empresas interesadas en participar en la generación, transmisión o distribución de energía eléctrica. "Se establecerá un sistema de funcionamiento de la actividad de las empresas de la capitalización de ENDE, empresa que según las estadísticas estuvo transmitiendo a fines de noviembre y en mayo de los años correspondientes el 1° de enero de 1993.

* CONARE tiene autonomía de gestión, está incluida en la estructura del Poder Ejecutivo por lo que se parte de él.
* "Se establece la competencia en todos los niveles de actividad de la actual ENDE, es decir, en la generación, transmisión y distribución de energía eléctrica"



para los inversores y lograr mayores ganancias.

Finalmente, dijo, tendrá al sector "no beneficiar al usuario subsustentado".

Informó, además, que la actualidad de la demanda eléctrica en el país es de 7% anual, lo que en menos de 10 años duplicará la capacidad.

En lo que se refiere a las características del proyecto, la propiedad de los recursos naturales que se separa de los que atraviesa la línea.

La generación, y distribución de energía funcionarán de forma independiente y la empresa transportadora podrá tener participaciones en empresas generadoras y distribuidoras de energía eléctrica.

Las empresas que se beneficiarán del proyecto, el 17% de participación en las líneas de transmisión y el 10% en las líneas de distribución, ambas participaciones serán gratuitas.

Una vez revalidado el proyecto, ambas participaciones serán gratuitas, pero a consideración del Ministerio Nacional, que sus sesiones en el próximo.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA N° C3D/091/94

C3D, a nombre y por cuenta del:

LLOYD AEREO BOLIVIANO "LAB"

Invita públicamente a las empresas aseguradoras a presentar propuestas para la:

CONTRATACION DEL PROGRAMA DE SEGUROS: AERONAVIGACION Y TIERRA PARA EL PERIODO 2/10/94 - 2/10/95

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad.

Presentación de Propuestas: 16 de septiembre de 1994, Hrs. 11:00

Apertura de Propuestas: 16 de septiembre de 1994, Hrs. 11:15

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 26 de agosto de 1994

La Paz - Oficinas C3D

Cochabamba - Federación de Empresarios Privados

Santa Cruz - Cámaras de Industria y Comercio

Otros Interior y Exterior - Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:

La Paz - Oficinas C3D

Otros Interior y Exterior - Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 600.-

Calle Hermanos Mancocha # 2571 - Teléfonos 379452 - 379428
364689 - 391945 - 322835 - Télex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

Con apoyo de la OMS

Gobierno emprende ofensiva para conjurar fiebres aftosa

La fiebre aftosa continúa diezmando el ganado bovino del país, cuya población está afectada al menos en 80 por ciento con la enfermedad, poniendo en peligro uno de los recursos más importantes del oriente boliviano. Como consecuencia de la fiebre aftosa el ganado que se ha extendido incesantemente en los últimos años, los productores han visto restringidas sus posibilidades de comercializar y sobre todo exportar carne bovina y productos lácteos.

Ante la gravedad de la epidemia, el gobierno, a través de la Subsecretaría Nacional de Ganadería ha emprendido una ofensiva con el respaldo institucional de la Organización Mundial de la Salud - a través del Centro Pecuario de la Salud - mediante la donación de 800 mil dosis de vacuna para el control y erradicación de fiebre aftosa en el país. La donación establecida en una carta de entendimiento firmada por el gobierno de Bolivia y la OMS, será entregada inmediatamente hasta cumplir un periodo de cinco años.

La cooperación será complementada con la formación de un fondo que permitirá financiar actividades de cooperación técnica en las áreas de capacitación de recursos humanos, organización de sistemas locales, atención sanitaria, vigilancia epidemiológica a nivel local - con participación social - y se desarrollará infraestructura técnica de investigación, servicios sanitarios, organización para Bolivia, por ser este uno de los países más afectados por la fiebre aftosa, dijo ayer el secretario nacional de Agricultura y Ganadería, Gonzalo Navajas, quien viajó a Brasil en representación de Bolivia para firmar la carta de entendimiento.

"Un animal genéticamente apto para producir unos 20 litros de leche, si tiene fiebre aftosa baja tremendamente su rendimiento y es imposible pensar que esa inversión pueda tener retorno", dijo. A esto se suma el costo de terceros países al precio de la carne bovina.

Navajas agregó que el programa de control y erradicación de la fiebre aftosa será un proceso largo, pero ayudará a eliminar la enfermedad y permitirá precios superiores en la comercialización de la carne roja.

FONDO ROTATIVO

Los 800 mil dosis de vacuna donadas por la Organización Mundial de la Salud, irán a formar parte del programa de vacunación, lo que facilitará a los ganaderos y productores de leche contar con este producto en el momento que lo requieran.

"Actualmente sólo tenemos vacunas en la veterinaria y en muy pocas reservas, la donación de la OMS es la vacuna más segura de tener una reserva", explicó.

LA VACUNA NO ES GRATIS

Por su parte el subsecretario de Ganadería, Carlos Bruckner, dijo que la vacuna no será gratuita, sino que los ganaderos a sus precios deberán pagar los costos de los animales con algunos otros servicios.

Según Bruckner, hasta el momento se han vacunado a sus vacas cuatro veces al año.

Dijo que actualmente, con el apoyo de la OMS, los ganaderos en los próximos meses recibirán dosis de vacuna a sus precios, con el apoyo de la OMS.

Esto permitirá un ahorro en los costos de vacunación a los ganaderos y un control más eficiente.

* Por lo menos 60 por ciento del ganado bovino se halla infestado por una epidemia que pone en riesgo uno de los recursos del país

* Las vacunas no serán gratuitas, serán pagadas a la venta por la Secretaría de Ganadería en 0.30 centavos de dólar

En octubre Jefes políticos suscribirán proyecto de Ley de Partidos

Según el segundo vicepresidente de la Cámara de Diputados, Alfonso Ferrufino (MBL), los jefes de los partidos políticos suscribirán el proyecto de Ley de Partidos Políticos en octubre.



Alfonso Ferrufino

Informó que el proyecto de la ley descansa sobre tres pilares: la constitución jurídica de los partidos, el funcionamiento interno de los mismos y el financiamiento.

La constitución jurídica se refiere al reconocimiento jurídico a la vida institucional de los partidos. El funcionamiento interno tiene que ver con la democracia de los partidos y las reglas de juego que impidan la verticalidad. El tema del financiamiento es sumamente importante, porque normará la recepción de recursos de un partido con el propósito de evitar situaciones similares a las

que se están viviendo por el caso 'narcovinculos', explicó. No descartó que en relación al financiamiento se considere la posibilidad de que sea el Estado el que subvencione a los partidos para que éstos rindan cuentas exactas de sus gastos y sean fiscalizados completamente.

Ferrufino informó que la comisión de trabajo sobre el tema que incluye principalmente a la Corte Nacional Electoral, está cumpliendo una serie de reuniones de discusión, para llegar a coordinar todos los proyectos de Ley de Partidos Políticos que fueron presentados al Congreso. Estos se evaluarán la próxima semana y luego se discutirán en un seminario que concluirá a enriquecer el documento que se piensa de octubre.

Benzer es candidato "natural" de ADN para elecciones del '97

La primera opción para el candidato de ADN la tiene el general Benzer y eso está acordado por unanimidad en el partido. Como él tiene la experiencia de haber sido jefe de la silla presidencial, deberá ser una elección que hacer "aseveró". Agregó sin embargo, que Benzer no acepta volver a ocupar por la silla presidencial, deberá ser una elección interna de ADN la que permita al nuevo candidato asumir a ese cargo, para que pronuncie, trabaje con las bases del partido todo lo largo y ancho del país para buscar su elección en las urnas", dijo.

El diputado de ADN Fernando Kieffer afirmó ayer que por "unanimidad" partidaria el ex Presidente Hugo Benzer Suárez es el candidato "natural" de ese partido para las elecciones generales de 1997.



Hugo Benzer.

de La Paz Ronald MacLean haya dado a conocer su interés por ser candidato de ADN, debe motivar alegría en la militancia de ese partido porque denota la libertad democrática que existe en el mismo y nos muestra varias opciones. "Entre otros candidatos, yo conozco el caso de David Blanco que también mostró interés por esta situación", manifestó.

de convertirse en el nuevo jefe nacional de ADN, Kieffer señaló su satisfacción por los resultados de una "primera batalla" ganada a nivel de conferencia de dirigentes, pero recordó que aún falta la asamblea extraordinaria.

En torno a su aspiración

después de conocer las propuestas de los representantes nacionales de ADN para las elecciones generales, la militancia elegirá su voto "directo, libre y responsable" a su candidato. Según Kieffer, el hecho de ser ex canciller y ex alcalde

Ante Comisión de Constitución "Oso" Chavarría pidió excusa de diputados oficialistas

El presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, el presunto narcotraficante Isaac "Oso" Chavarría pidió la excusa en la investigación del caso "narcovinculos" de los diputados Juan del Granado (MBL), Ovario Iriarte (MNR) y Ricardo Paz (CONDEPA).

Presidente de comisión rechaza el memorial y sostiene que Chavarría está bajo jurisdicción de jueces de sustancias controladas

En memorial presentado ayer ante la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, el presunto narcotraficante Isaac "Oso" Chavarría pidió la excusa en la investigación del caso "narcovinculos" de los diputados Juan del Granado (MBL), Ovario Iriarte (MNR) y Ricardo Paz (CONDEPA).

Después de haber seguido de cerca el caso 'narcovinculos' y haber constatado que no existen indicios de culpabilidad en los dirigentes sindicados, llegamos a la conclusión de que es imprescindible que el MIR preste su unidad frente a la adversidad", dijo Valda luego de informar que la reunión regional del MIR (Potosí) concluyó y recomendó la convocatoria a la reunión mencionada, para que las estrategias a definirse combinen con la metodología de la reestructuración partidaria.

De acuerdo con el memorial presentado por sus abogados, Chavarría solicitó la excusa de estos parlamentarios, señalando que en su informe escrito lo sindicado de haber financiado las campañas electorales del MIR y por tanto, lo perjudicado dentro del proceso que se le sigue como presunto narcotraficante.

SE APLAZA ENCUENTRO DE REFUNDACION

Según el diputado del MIR Carvajal, la reunión nacional de ese partido que fue programada para el 7 u 8 de septiembre fue diferida hasta fines de este mes, para permitir que las regionales "miristas" puedan

La solicitud de Chavarría se basa en el artículo 103 de la Ley del Ministerio Público referido a las excusas de fiscales, cuando estos manifiestan criterios de prejuicio o de parcialidad sobre la culpabilidad aún no probada de alguien. Consultado por PRESENCIA al respecto, el presidente de la Comisión de Constitución Edil Sandoval (MNR) informó que ordenaría el archi-

SE APLAZA ENCUENTRO DE REFUNDACION

Según el diputado del MIR Carvajal, la reunión nacional de ese partido que fue programada para el 7 u 8 de septiembre fue diferida hasta fines de este mes, para permitir que las regionales "miristas" puedan

Para reformular Reglamento de Debates Reducción de comisiones, punto de controversia en Diputados

Uno de los puntos de mayor controversia del proyecto de reforma del Reglamento de Debates de la Cámara de Diputados, será la reducción de comisiones y las atribuciones que cada partido tenga en las mismas, anticipó ayer el segundo vicepresidente de la Cámara baja, Alfonso Ferrufino (MBL).

Gobierno invita a cocaleros a deponer presiones y a dialogar

El gobierno convocó a los dirigentes de los productores de coca a deponer sus actitudes de presión y a retornar al diálogo, informó ayer el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez Berzain al referirse a la anunciada marcha hacia La Paz de los productores cocaleros del Chapare y Yungas.

- Con su marcha los dirigentes cocaleros no conseguirán más de lo que podrán lograr dialogando.

Aunque dijo que el gobierno no hará nada para impedir la marcha siempre que se desarrolle respetando el derecho de otras personas, Sánchez señaló que con esa medida los productores de coca no lograrán más de lo que puedan conseguir dialogando. El gobierno no cree que los productores de coca tengan motivos para protestar porque las autoridades gubernamentales han declarado en todo momento que los operativos en el Chapare buscan reponer el control sobre la zona y no puede haber un hombre de bien que se oponga

a esa medida, dijo. En nombre del Poder Ejecutivo, el ministro Sánchez convocó y exhortó a los dirigentes cocaleros a reiniciar el diálogo. El gobierno no cree -agregó- que ese tipo de marchas, cualquiera sea su resultado, vaya a ayudar al proceso de cambio ni que vaya a conseguir algo. Los resultados se consiguen en las mesas de negociaciones.

Falleció periodista Jorge Durán Cossio

(ANF).- La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia informó ayer del sensible fallecimiento del periodista Jorge Durán Cossio. El deceso se produjo en la ciudad estadounidense de Maryland donde residía en los últimos años, en procura de superar una antigua dolencia que lo separó de la actividad profesional que cumplía en Bolivia. Durán Cossio, con una vasta experiencia profesio-

nal, trabajó en varios medios de comunicación de La Paz. Fue corresponsal internacional y redactor del periódico Hoy y fue jefe de redacción de varias emisoras. Asimismo el Sindicato de la Prensa de La Paz, hizo conocer el fallecimiento de Sonia Zapata de Tirado, esposa del periodista David Tirado Cuencu. El entierro de los restos de la señora Zapata se llevará a efecto hoy a horas 10:30. El cortejo fúnebre partirá la Avenida Busch.

Para reformular Reglamento de Debates Reducción de comisiones, punto de controversia en Diputados

Uno de los puntos de mayor controversia del proyecto de reforma del Reglamento de Debates de la Cámara de Diputados, será la reducción de comisiones y las atribuciones que cada partido tenga en las mismas, anticipó ayer el segundo vicepresidente de la Cámara baja, Alfonso Ferrufino (MBL).



Alfonso Ferrufino

Ferrufino que es asimismo uno de los proyectistas de la reforma, señaló que se prevé que uno de los temas de más debates será la propuesta de reducción de comisiones de 22 a 7 u 8 y la dirección de los mismos en relación a los partidos del oficialismo y la oposición.

Según el diputado algunos de los partidos oficialistas consideran que es necesario que se respete el sistema de mayoría y minorías, para que sea el oficialismo el que maneje todas las presidencias de las comisiones. El criterio propuesto por algunos opositores giraría en torno a respetar la proporcionalidad que cada partido tiene en el Parlamento. "Es decir que si un partido tiene el 40 por ciento de la asamblea debe tener ese mismo porcentaje de comisiones", aclaró.

Explicó, sin embargo, que existe una propuesta intermedia "de la que soy partidario", que señala la "co-responsabilidad" de todos los partidos políticos. "Si se crean 7 comisiones, estas serán 7 minicámaras conformadas por un presidente, un vicepresidente y dos secretarios. Proponemos que el presidente sea del oficialismo, el vice de la oposición, un secretario del oficialismo y otro de la oposición", ejemplificó. Añadió que otro punto de discusión serán las atribuciones de las comisiones, puesto que se

plantea que éstas puedan recibir los informes orales que anteriormente se hacían ante el plenario cameral y puedan emitir un criterio sobre el mismo, el mismo día de recepción. "Esto jerarquizaría las comisiones ante el Ejecutivo y evitaría los trucos de dilación que son utilizados por todos los partidos en función de gobierno", dijo. Otra modificación que se discutirá estará referida a la posibilidad de que las comisiones trabajen sobre los proyectos de ley como si se tratara de la etapa "en detalle" del plenario cameral, a fin de que emitan su informe lo más completo posible y puedan transferirlo a la Cámara para que ésta lo apruebe en las estaciones "en grande y detalle". Con esta medida se borraría la etapa de revisión. Ferrufino recordó que la discusión comenzará virtualmente hoy y que tratará de culminar y conciliar criterios antes de que comiencen las sesiones de la nueva legislatura.

Pando Policía habría liberado de cargos por narcotráfico a dirigente cívico

Cobija, Zona Franca (ANF).- La Policía habría liberado de cargos por narcotráfico al presidente del Comité Cívico de Pado, Germán Beniquez Ojopio quien fuera inculcado por el comandante departamental de la institución policial, Mario Flores. Beniquez enseñó a la prensa documentos y certificados de buena conducta que le otorgó la Policía liberándolo de cualquier implicación con el narcotráfico.

De esa manera negó enfáticamente cualquier vínculo con el negocio de las drogas y anunció que comenzó acciones para enjuiciar por calumnia al comandante de la Policía a quien calificó de persona indeseable en Pando. "Si alguna vez fui convocado por la Policía fue con fines de investigación, pero de ninguna manera estuve involucrado con ningún grupo", dijo Beniquez. Sin embargo, el informe oficial de agosto de 1987, cuya existencia admite Beniquez, señala que en una operación policial nocturna fue detenido un grupo de narcotraficante entre los que estaba el dirigente cívico. La misma Policía no puede explicar ahora cómo es que mientras los acompañantes de Beniquez quedaron detenidos él salió el liberado.

La Policía estaba dispuesta a pedir la intervención del Ministerio de Gobierno para que realice una investigación sobre la base de las declaraciones de los detenidos en aquella oportunidad para que "certifiquen" que Beniquez formaba parte del grupo. "Es una calumnia y una infamia que tendrá que ser probada en la Justicia ordinaria. Yo he iniciado acciones en contra del coronel Flores, quien lamentablemente lanzó la piedra y se fue de Cobija. Será bueno que se presente para defenderse", comentó el presidente del Comité Cívico.

Flores, en efecto, viajó a La Paz, por asuntos de trabajo pero es esperado aquí en cualquier momento. Desde que Flores Alanez se hizo cargo de la Policía de Pando la lucha contra el narcotráfico ha sido enérgica y varias personas de las que se sabía públicamente que vendían pitillos fueron detenidas. En una oportunidad, el jefe policial declaró que si antes no se se había hecho nada en contra de los narcotraficantes fue "por que hasta la Policía había sido infiltrada por ese delito.

CAMARA FOTOMECANICA Compro de formato vertical nueva o a medio uso, en perfectas condiciones de funcionamiento. Propuestas a la Casilla 3276 Cajón postal 10152

6

Contra reformas estructurales

Magisterio nacional se movilizará en todo el país el próximo viernes

Instituto Salesiano

Comunidad educativa se opone a venta de Domingo Savio

La comunidad educativa del Instituto Salesiano de Domingo Savio expresó su preocupación por la venta de este establecimiento, por considerar que el hecho "violaría el más profundo sentimiento de pertenencia de los docentes y alumnos".

El pronunciamiento de los padres de familia, docentes y educadores del instituto salesiano, se dio hasta el momento se mantuvieron en silencio ante las autoridades superiores de la congregación en Bolivia, pero que hasta la fecha ellos han mostrado interés sobre este tema.

La determinación de vender el establecimiento, el erróneo argumento de que el instituto no estaría cubriendo el déficit de nuestra sociedad.

Dicho argumento no concide con la realidad del instituto, porque estamos plenamente conscientes de la composición social de nuestra comunidad de docentes, precisando que en esta comunidad se encuentran "los más pobres", señala la comunidad educativa.

Asimismo, advierte que de consumarse la venta del instituto, se violaría el más elemental principio jurídico establecido en la Constitución Política del Estado, que es la educación como una de sus más altas funciones.

Frente a este hecho, los padres de familia, maestros reclaman la intervención del Estado, a través de la Secretaría Nacional de Educación para impedir la transacción comercial, pues está en juego la vida humana de más de 600 educandos, la fuente de trabajo de más de 40 maestros y administrativos, y la educación de futuras generaciones.

Cruzada contra la injusticia

Niños y ancianos en la cárcel un problema que debe resolverse

El problema de los niños y ancianos que se encuentran reclusos en las cárceles del país, constituye uno de los principales problemas que analizarán las diversas instituciones que integran la Cruzada Nacional por la Dignidad y el Derecho, como parte de la campaña contra la readaptación de justicia.

Jaime Zalles, representante del Secretariado Arquidiocesano de Pastoral Social de La Paz (SEAPAS), explicó que el caso de los internos que pasan los 60 años de edad y siguen purgando condena o el de los adolescentes que se encuentran reclusos sin sentencia, son temas sin resolver y que contribuyen al hacinamiento de las cárceles.

Actualmente, miembros del SEAPAS, Corte Superior del Distrito, Ministerio de Justicia, Subsecretaría de Prevención y Rehabilitación y el Ministerio de Gobierno, están realizando reuniones de discusión con el fin de definir opciones destinadas a eliminar el problema del hacinamiento en los penales.

ADOLESCENTES

TRAS LAS REJAS

En el tema de los niños y adolescentes internos, Zalles explicó que el riesgo de permanecer reclusos en el mismo lugar que los adultos es doble. "Por un lado son susceptibles a adquirir los malos hábitos y la conducta delictiva de los reclusos, y por otro muchos de ellos son víctimas de abusos de todo tipo".

Una de las alternativas que se busca aprobar para evitar el problema de los adolescentes tras las rejas, la mayoría de los cuales no tiene sentencia, es crear centros de rehabilitación



El problema de los ancianos que ya cumplen su condena, al igual que los menores de edad que están internos sin sentencia, es un problema que requiere solución.

SEAPAS destaca el proyecto de ley que elimina la prisión por deudas, porque contribuirá a disminuir el hacinamiento de los penales.

social para ellos. Zalles afirmó que el objetivo principal debe ser la readaptación del joven a la sociedad. "Uno de los temas que se han discutido en las reuniones de trabajo es el hecho de que el fin de la pena no es el castigo, sino la rehabilitación, la cual debe lograrse a través del deporte, el trabajo y la educación o capacitación. Lamentablemente, ninguna de estas acciones se cumple en las cárceles", manifestó.

LA LEY BLATTMANN

El representante de SEAPAS destacó la importancia del proyecto de Ley de Abolición de Prisión y apremio corporal por deudas, aprobado el pasado fin de semana por el

gabinete. Señaló que constituye un instrumento que permitirá disminuir el hacinamiento de las cárceles.

Sin embargo, destacó la necesidad de distinguir a qué internos beneficiará esta ley.

En el caso de quienes fueron víctimas del infundado por la quiebra de su empresa o los estafados con algún documento que los compromete económicamente, entre otros casos, pueden acogerse a la ley de abolición de prisión por deudas, pero quienes engañaron premeditadamente son culpables porque la mentira es un delito y en este caso están cumpliendo con justicia su condena, explicó Zalles.

APUNTES

UMSA CONFIERE TÍTULO DE HONORIS CAUSA

El Consejo Universitario de la Universidad Mayor de San Andrés resolvió otorgar al Dr. Pedro Godoy Perrin el título de DOCTOR HONORIS CAUSA, en acto que se realizará hoy en el salón de honor de esa casa superior de estudios.

La resolución fue firmada por el rector de la UMSA, Antonio Saavedra y la secretaria general de la UMSA, Wilma Amasquivar, señala que dicha distinción fue otorgada a pedido del Dr. Ramiro Otero, decano de la Facultad de Derecho.

El Dr. Pedro Godoy Perrin ha defendido por más de una década los derechos de Bolivia sobre las costas del Océano Pacífico. Además cuenta con grados académicos obtenidos en las universidades de Chile y la Complutense de Madrid.

TRABAJADOR

ES ESPERAN A CANCELLER CUBANO

El comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana convocó a sus organizaciones sindicales afiliadas al Aeropuerto Internacional de El Alto, para expresar el apoyo de los trabajadores bolivianos al canciller del Cuba, Roberto Robaina, que arribará al país el jueves 25 de agosto a las 18:00.

Los trabajadores, señala el comunicado de la COB, debemos expresar nuestro apoyo al pueblo cubano que actualmente resiste estocamente un cruento bloqueo económico por parte del gobierno de Estados Unidos.

LA MÁXIMA ORGANIZACIÓN LABORAL DEL PAÍS TAMBIÉN COMUNICA QUE EL ACTO CENTRAL EN RECORDACIÓN A UN AÑO DE LA LEGADA DEL COMANDANTE FIDEL CASTRO A NUESTRO PAÍS, SE REALIZARÁ EN EL PARQUE DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS, EL 26 DE AGOSTO A LAS 18:30 HORAS.

CARTA DE LA PAZ DIRIGIDA A LA ONU

La Asociación de Periodistas de La Paz (APLP) junto con las Universidades Albertiana y el Ambiente de Investigación y Difusión María Corral suscribirán mañana, en acto especial a realizarse en el salón de actos de la APLP, la "Carta de la paz a la ONU".

La "Carta de la paz" dirigida a la Organización de las Naciones Unidas es un documento que desea indicar algunos principios y fundamentos que puedan ayudar a construir más solidariamente la paz.

Los organizadores aclaran que la carta no es fruto de ninguna ideología y se basa sólo en evidencias. Este documento será presentado el 25 de agosto para que las personas que lo deseen y estén de acuerdo puedan firmarlo en el acto abierto a toda la sociedad pacífica.

A dos días

Hogar San Ramón, el último refugio de ancianos abandonados

Con el cuerpo encogido, el rostro surcado por surcos de arrugas y la mirada turbia que va perdiendo la visión, la pequeña ancianidad parece no recordar cómo llegó a ese hogar. Sus hijos vivos y felices, quienes que la abandonaron tal vez creyeron que fue lo mejor, y como esa viejecita son muchos los ancianos que encontraron en el hogar San Ramón, el último refugio para vivir el resto de su existencia.

A dos días de celebrarse la fiesta de Santa Teresa de Jornet, patrona de la ancianidad, la experiencia del Hogar San Ramón, que alberga a 350 ancianos, se erige como un ejemplo de la dedicación y el cariño que se le puede brindar a quienes lo dieron todo por sus hijos y nietos, y que hoy no tienen quién vea por ellos.

Santa Teresa de Jornet fue la fundadora de la congregación de las hermanas de los Ancianos Desamparados, en 1871 y se destacó por su corazón grande y su dedicación a los ancianos abandonados, dejando en marcha hasta el día de su muerte 205 casas para ancianos en España y América Latina, y más de mil religiosas en este servicio.

SU ÚLTIMO HOGAR

El Hogar San Ramón fue creado a principios de siglo y alberga a 350 ancianos, que en su mayoría son mujeres y 35 de ellas son inválidas.

La madre superiora del hogar, Elvira Peña señala que muchos de los ancianos llegaron al hogar por sus familiares que no estaban en condiciones de cuidarlos o por efectos de racha paratuberculosa que los encontraron perdidos y desahuciados por las calles.

"En muchos casos, existen problemas familiares que hacen que los hijos o nietos se vean en la necesidad de dejarlos en el hogar".

No todos logran adaptarse al nuevo hogar. Muchas ancianitas extrañan su casa, que aunque pueda ser pobre, era su ambiente familiar.

"Mi hija ya no viene a verme hace tiempo, yo voy a viajar al extranjero cuando me caí por las escaleras y hasta no me recupero del problema de la espalda, pero ella ya no viene", señala María, una viejecita de 91 años que ya no recuerda cuántos años lleva en el hogar.

Los espacios del hogar son amplios. Tienen un patio con muchos jardines donde los viejecitos se sientan en las mañanas a tomar el sol. Cuentan con salas de estar para ver televisión, descansar la semana y recibir las charlas que da la madre superiora.

En un rincón del jardín se encuentra en su silla de ruedas Vitaliano Pando y es el más joven del hogar. Tiene 50 años y se encuentra allí desde hace 7 años porque no tiene a nadie

que cuide por él. Sus pequeñas guitarras de madera que talla con la paciencia de un artesano, constituyen el mejor tesoro al que le dedica el día a día.

Continúa trabajando la madera porque me encuentro aburrido y necesitaba hacer algo útil. Ahora hago pedidos y puedo vender cada guitarra en 10 bolivianos", señala VITA.

Los ancianos son como niños, dice la madre del Hogar San Ramón, "requieren de mucho cariño".



Vitaliano, de 50 años es el más joven del grupo y se dedica a la elaboración de figuras de madera.

Deidamia Pomier, de 105 años, la más viejecita del hogar.

Elvira Peña, madre superiora del hogar, señala que muchos de los ancianos llegaron al hogar por sus familiares que no estaban en condiciones de cuidarlos o por efectos de racha paratuberculosa que los encontraron perdidos y desahuciados por las calles.

En un rincón del jardín se encuentra en su silla de ruedas Vitaliano Pando y es el más joven del hogar. Tiene 50 años y se encuentra allí desde hace 7 años porque no tiene a nadie

Elvira Peña, madre superiora del hogar, señala que muchos de los ancianos llegaron al hogar por sus familiares que no estaban en condiciones de cuidarlos o por efectos de racha paratuberculosa que los encontraron perdidos y desahuciados por las calles.

En un rincón del jardín se encuentra en su silla de ruedas Vitaliano Pando y es el más joven del hogar. Tiene 50 años y se encuentra allí desde hace 7 años porque no tiene a nadie

En un rincón del jardín se encuentra en su silla de ruedas Vitaliano Pando y es el más joven del hogar. Tiene 50 años y se encuentra allí desde hace 7 años porque no tiene a nadie

En un rincón del jardín se encuentra en su silla de ruedas Vitaliano Pando y es el más joven del hogar. Tiene 50 años y se encuentra allí desde hace 7 años porque no tiene a nadie

En un año de gestión

Gobierno asegura que desempleo se redujo 1

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters y funcionarios de ese despacho estatal, en medio de ambigüedades reiteraron sobre la creación de 29 777 empleos en el primer año de gestión del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, lo que significaría la reducción de la tasa de desempleo 15%.

Según las autoridades, estos datos fueron obtenidos de tres fuentes que son la Bolsa de Trabajo (que media en la colocación de empleos), la detección de demanda laboral basada en la información dada por empresarios y las direcciones departamentales de trabajo que informaron sobre la magnitud de los contratos obrero-patronales realizados.

Esta información oficial fue cuestionada por la Obrera Boliviana (COB) y los fabriles de La Paz, quienes la calificaron de simple propaganda, porque en realidad y sin necesidad de estudios se evidencia que existe estancamiento económico, sino que continúa incesante el despido de trabajadores.

CREACION O COLOCACION

En conferencia de prensa, las autoridades resaltaron la creación de los 29 777 empleos desde agosto de presente es posible por el ambiente de estabilidad económica generada por el gobierno, y que con la aplicación de las leyes de Participación Popular y Capitalización sobre nuevos empleos crecieron considerablemente.

A lo largo del Ministerio de Trabajo se crearon nuevos empleos, sino simple promotor, ya que la creación con los agentes económicos que son las empresas".

Sin embargo, las autoridades no pudieron responder interrogante de la calidad de los empleos generados.

mente no existía dato alguno sobre el monto de trabajos eventuales y permanentes que llevó a las autoridades a promulgar la información para los próximos días.

Las autoridades trabastillaron cuando se les hizo notar el manejo de los datos supone conceptos distintos para ser incluidos en los "nuevos empleos" se dio información de la Bolsa de Trabajo de simple mediación en la colocación de empleos.

Consultado al respecto, en una instancia, el subsecretario de Trabajo, Vargas reconoció que no toda la información correspondía a nuevos puestos de trabajo. Dijo que "de cualquier manera" y "la mayoría de casos", los 29 777 empleos nuevos.

Pero cuando se solicitó que se presentara el porcentaje de los verdaderos nuevos empleos, las autoridades retrocedieron en su posición, indicando que la tasa de desempleo de 1993 se redujo a 4,8% para 1994 (en 1993 la tasa de desempleo era de 10,6%).

Luego, refirieron que entre los datos no se incluyen ocupaciones del sector informal ni los trabajos temporales, embargo, no pudieron proporcionar información sobre el monto actual del empleo en Bolivia como ser la población económicamente activa con empleo, subempleo y desocupado, por carencia de dichos datos.

PROPAGANDA GUBERNAMENTAL

La información oficial de los nuevos empleos fue calificada de simple propaganda por los trabajadores sindicalizados. Hicimos un estudio técnico sobre la situación del empleo en Bolivia demostramos que el cuadro es alarmante, dijo Roberto Fernández, secretario de organización de la COB.

Mencionó un estudio comparativo reciente realizado por Radio Pío XII y organizaciones no gubernamentales, según el cual es alarmante la falta de empleo y que las ciudades mayores problemas son La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

"Una cosa es que el gobierno diga con números que hay desempleo, pero en la práctica no existe ninguna creación de fuentes de trabajo", comentó.

Por su parte, el dirigente fabril Toribio Hinojosa dijo desde 1985, cuando existían 45.000 fabriles en todo el país, presente sólo quedan cerca a 18.000 obreros y que este número continúa reduciéndose según pasan los días.

Lamentó que no sólo existe pérdida de empleos sino trabajo, sino también de la calidad del empleo porque los obreros ya no disponen de derechos sociales y en cualquier momento pueden ser retirados por sus empleadores. Sólo 30% de fabriles sólo 30% son trabajadores regulares, comentó.

Dijo que el gobierno en vez de realizar propaganda debería derogar el artículo 55 del D.S. N° 21060 que limita la libre contratación, considerada como el principal arma contra los trabajadores.

En medio de ambigüedades, el Ministerio de Trabajo no logró despejar dudas sobre la "creación" o "colocación" de 29 777 empleos. Trabajadores califican de simple propaganda la información que indican que desocupación se está reduciendo.

...llier cubano llega mañana

Bolivia y Cuba firmarán acuerdo de cooperación comercial

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

- Cuba vive una etapa crítica, pero Castro aún tiene mucha vigencia en su país, lo que ocurre es que hay gente que quiere irse a Miami, dice el embajador de Bolivia en La Habana.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Roberto... llegará mañana a Bolivia para una visita de tres días... una gira por varios países latinoamericanos que incluye Ecuador, Chile y Brasil... en esta se enmarcan en el contexto de la política exterior de Bolivia y Cuba de estrechar los vínculos de amistad y cooperación, informó ayer la Embajada cubana en La Paz.

lograr la independencia de Cuba", dijo a su vez el embajador de Bolivia en La Habana, Franklin Anaya.

El diplomático que acompañará al canciller cubano en toda su estancia en Bolivia, señaló que la visita de Robaina no tiene nada que ver con la actual coyuntura que enfrenta el régimen del Presidente Castro, pero señaló que desde el derrumbe de la Europa del Este, Cuba ha buscado un mayor acercamiento con los países latinoamericanos, utilizando su derecho de país latino, "sin pedir ni dar explicaciones a nadie".

Anaya, que acaba de llegar de Cuba dijo que ese país no está viviendo una suerte de descomposición interna aunque sí reconoció que la situación económica es crítica, agravada por el bloqueo económico a la isla.

"Fidel Castro es un hombre de mucha vigencia en su país, en ello no hay duda. Cuba logró éxitos muy grandes en materia de educación, salud, cultura, deportes, participación popular, medicina y esas cosas no pasan en un país que está destruido. Lo que sucede es que hay gente que quiere irse a Miami", señaló Anaya al referirse a la situación particular de estos días en Cuba con cientos de cubanos que se hacen a la mar en balsas intentando llegar a EE.UU..

Para no cometer más errores

Ministro analizará expediente de tráfico de armas en otros dos semanas

El ministro de Defensa, Raúl Tovar señaló ayer que el expediente sobre el millonario tráfico de armas en nombre de Bolivia, devuelto el 11 de agosto a su despacho, permanecerá en estudio por otras dos semanas a fin de revisar su contenido y el dictamen final emitido por su autoridad, para evitar errores.

"Habían algunas observaciones al expediente por parte del Tribunal Supremo y como son observaciones legales, el expediente debe ser revisado y en el término de dos semanas recién será devuelto", anunció la autoridad.

"Son documentos muy delicados, se trata de revisar de nuevo todo el expediente, porque así como los tribunales se tomaron su tiempo necesario el ministerio deberá actuar de la misma manera, tratando de un caso tan delicado", agregó.

"Antes de la devolución del expediente al ministro Tovar, fuentes confiables de la justicia castrense, señalaron que el dictamen emitido por la autoridad, recomendó el procesamiento del ex-director de Empresas Industriales de COFADENA, general Bernardo Chávez Ortiz, y de los ex-gerentes generales de COFADENA, general Augusto Sánchez Valle y viceministro Freddy López Arispice, entre los principales presuntos implicados en el millonario negocio.

TRAFICO EN NOMBRE DE BOLIVIA

De acuerdo con documentos oficiales, el tráfico internacional de armas movilizó más de 60 millones de dólares, involucró a empresas extranjeras y a varios países de Europa y Asia.

Carlos Alejandro Terceros, representante de la empresa ETEM, de propiedad del portugués José Saldanha Souza de Menezes, fue encargado de conseguir los documentos de Uso Final, para la adquisición de armamento supuestamente con destino a Bolivia.

"Se había contactado con un señor de apellido Rada, quien presuntamente le proporcionó la documentación falsificada con membrete del Comando de Ejército y del Ministerio de Defensa por \$US 100.000", dijo Terceros.

Terceros entregó personalmente a Saldanha los documentos obtenidos y además consiguió otros tres documentos de Uso Final en forma fraudulenta, los que fueron enviados a Santiago de Chile, "trabajo" por el cual recibió \$US 5.000 posteriormente mediante giro otros \$US 20.000.

Otro de los involucrados, Oscar Ampuero Aramayo reconoció que "por un favor personal" entregó a Terceros dos hojas con membrete del Comando de Ejército, pero negó toda participación en el ilícito negocio.

Asimismo, Guido Rojas Bustillos, en sus declaraciones ante el juez Séptimo de Instrucción en lo Penal, reconoció que fue el ex-gerente de COFADENA, viceministro Freddy López Arispice, quien instruyó la extensión del certificado de Uso Final para la importación de 700.000 cartuchos de munición calibre 9 mm, que venían en calidad de pago por la exportación de 4.000.000 de cartuchos calibre 7,62 x 51 mm de fabricación nacional. La operación no fue realizada, porque ETEM nunca cumplió el pacto.

HECHOS ESTABLECIDOS

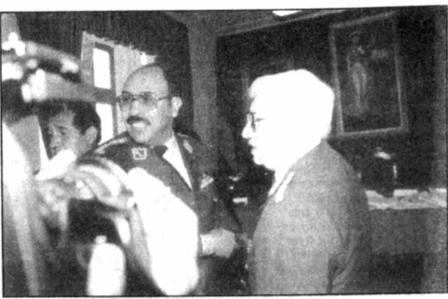
De acuerdo con el proceso que está en consulta en la Corte Superior de Justicia, el súbdito portugués José Saldanha es el principal autor material, junto a Carlos Terceros, de la falsificación de documentos de Uso Final por supuestos miembros de las Fuerzas Armadas, y que fueron utilizados para la compra de material bélico en Portugal, Bulgaria, Rusia y en la ex-República Checa.

Saldanha también contó con la colaboración del chileno Pedro del Fierro, para legalizar los documentos en el consulado portugués en Santiago de Chile.

Sobre denuncias de Gral. Gómez

Políticos piden investigación de "narcos" en la Fuerza Aérea

Parlamentarios del oficialismo y la oposición se mostraron ayer partidarios de que el Congreso abra un proceso de investigación en la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), para esclarecer las denuncias del ex comandante de este organismo Gral. Dardo Gómez, sobre la existencia de oficinas vinculadas al narcotráfico.



El diputado del MBL Alfonso Ferrufino acotó que como todo asunto que revista interés nacional debe ser fiscalizado por el Parlamento, corresponde que éste abra una investigación sobre el caso para establecer su grado de veracidad. "Lo peor que podemos hacer, es cerrar los ojos ante estos casos", manifestó.

Los diputados Alfonso Ferrufino (MBL), Fernando Kieffer (ADN) y Hugo Carvajal (MIR), afirmaron que al pedir al Congreso una investigación de las denuncias, se está cumpliendo el mandato constitucional de fiscalización delegado al Parlamento.

Sin embargo, Kieffer observó que es necesario que el general Gómez haga conocer las pruebas que respaldan sus acusaciones, porque lo contrario significaría que cometió una "difamación" que deberá ser sancionada.

"El señor ex comandante es responsable no sólo de las pruebas, sino de la difamación que ha formulado. Lo que habría que hacer es aclarar con precisión el contenido de sus declaraciones, para que si estas se comprueban pasen a tratamiento de la Ley 1008. Si se retracta tendrá que ser a nivel de la propia fuerza que se apliquen las sanciones reglamentarias", señaló.

Agregó que para hacer las denuncias que formuló, en sentido de atribuir su condena al descubrimiento que supuestamente hizo de una red del narcotráfico en la que estarían comprometidos varios oficiales de alta graduación

de la FAB, se deben tener las respectivas pruebas que certifiquen las acusaciones.

Por su parte el diputado del MIR Hugo Carvajal, dijo que las declaraciones del ex comandante tendrían que ser consideradas con seriedad, puesto que en el pasado existieron antecedentes como la avioneta militar boliviana que fue detenida en Paraguay portando droga. "Estos son datos que al parecer no eran aislados, sobre todo, después de las denuncias del general Gómez", opinó.

Sugirió que sea la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados la que se haga cargo de la investigación respectiva por el bien de las propias Fuerzas Armadas".

Otro aspecto castrense al que se refirió Kieffer fue el de la politización en el seno de las Fuerzas Armadas. En su criterio, este fenómeno se verifica desde el momento en que los comandantes dependen del Ejecutivo y los generales son elegidos por el Senado.

"Hay un enorme grado de politización. Yo no topo el sol con un dedo y creo que en las Fuerzas Armadas se está produciendo un grado alto de politización innecesario y que la pueda corregir se este tema. Hay que revisar aspectos de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas para introducir una serie de mecanismos que garanticen el derecho de carrera de todos y cada uno de los oficiales, al margen de la coyuntura política", señaló.

Exigen pruebas e identidad de posibles narcotraficantes

Malestar en FF.AA. por "narco-acusaciones"

Mientras el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Fernando Sanjinés admitió que la presunta relación de algunos oficiales de la institución con el narcotráfico no es nueva, voceros castrenses del Estado Mayor manifestaron ayer su profunda preocupación por las declaraciones del ex comandante de la Fuerza Aérea Boliviana en aquel sentido.

Las acusaciones del general Dardo Gómez García, fueron consideradas como "una gravísima falta de ética", porqué, de ser ciertas sus denuncias, no procedió a desmembrar a los presuntos narcotraficantes cuando era comandante de la FAB?, interrogó un alto jefe castrense.

Es una situación lamentable que incomoda a las Fuerzas Armadas, pero no podemos, sino exigir el esclarecimiento total de este inguato asunto en defensa del prestigio de la institución", agregó un general que no quiso ser identificado por razones de disciplina militar.

Mientras tanto el ministro de Defensa, Raúl Tovar reiteró que el caso no amerita ningún comentario, "porque el proceso de un individuo que actúa basado en el resentimiento por haber sido sentenciado por el Tribunal Supremo de Justicia Militar".

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Fernando Sanjinés respaldó ayer la iniciativa del presidente del Tribunal Supremo de Justicia Militar, general Hugo Suárez Guzmán, quien advirtió sobre la permanente fiscalización de parte de la justicia castrense a la administración de los bienes de la institución.

La máxima autoridad militar señaló que nadie puede enajenar ningún bien de la institución y se mostró partidario de la advertencia del tribunal supremo que está orientada a preservar la imagen de las Fuerzas Armadas.

"Me parece totalmente cierto, porque nadie puede enajenar nada, porque nadie es dueño de las cosas del Estado", afirmó consultado por PRESENCIA.

"Debemos cuidar el patrimonio nacional y no sólo los militares, sino todos los que tenemos que ver con alguna responsabilidad con los bienes del Estado", agregó el general

Yo no considero como denuncia una declaración tan abierta, las denuncias tienen que ser claras, la mente de los hombres sanos tienen que ir por ese camino y yo denuncio ese aspecto. Lo demás es una declaración de naturaleza un tanto irresponsable", aseveró consultado por los periodistas.

Indicó que todos los bolivianos están obligados a respetar a las instituciones y rechazó las denuncias del general Gómez García al sostener que "es fácil echar barro. Lo difícil es retirarlo y la prensa debe comprender este aspecto".

Calificó la actuación del ex comandante de la Fuerza Aérea como vaga, oscura y ajena a los sentimientos de responsabilidad de la institución armada.

Mientras tanto, el secretario de Defensa Social, Mario Soltz explicó que los servicios de inteligencia de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico tomaron cartas en el asunto. La posición de esta autoridad fue respaldada por el propio Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, quien el pasado lunes instruyó una severa investigación en defensa de la dignidad de las personas y las instituciones.

En defensa de imagen castrense

Actos militares deben ser fiscalizados

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Fernando Sanjinés respaldó ayer la iniciativa del presidente del Tribunal Supremo de Justicia Militar, general Hugo Suárez Guzmán, quien advirtió sobre la permanente fiscalización de parte de la justicia castrense a la administración de los bienes de la institución.

La semana pasada el presidente del Tribunal Supremo de Justicia Militar, advirtió que ningún general debe considerarse dueño del país.

Las expresiones del comandante en jefe fueron efectuadas respecto de la sentencia que pronunció la máxima instancia de justicia castrense en contra del ex comandante de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), general Dardo Gómez García, condenado a seis meses de prisión y del exgerente de Transportes Aéreos Bolivianos (TAB), general Enrique Salvatierra sentenciado a un año de reclusión por la venta ilegal de repuestos de propiedad de esta empresa descentralizada militar.

El viernes pasado, el presidente del tribunal Supremo de Justicia Militar señaló que "ningún general debe sentirse dueño de las cosas que administra el del país", y justificó la condena que recibieron los dos generales de la FAB.

NO MAS LUJOS El general Sanjinés, indicó que en las actuales condiciones económicas en la que se debate el país, no puede haber malversación de los recursos del Estado y abogó por la permanente fiscalización de los manejos en nombre del Estado.

"Un país como el nuestro no se puede dar el lujo de estar gastando cosas e ir en contra del patrimonio nacional. Hoy nos cuesta mucho y cada vez va a ser más caro obtener un bien y todo esto debe ser cuidado por todos", advirtió.

Analizaron nuevos desafíos

del sistema democrático



El ministro de Defensa, Raúl Tovar señaló ayer que el expediente sobre el millonario tráfico de armas en nombre de Bolivia, devuelto el 11 de agosto a su despacho, permanecerá en estudio por otras dos semanas a fin de revisar su contenido y el dictamen final emitido por su autoridad, para evitar errores.

"Habían algunas observaciones al expediente por parte del Tribunal Supremo y como son observaciones legales, el expediente debe ser revisado y en el término de dos semanas recién será devuelto", anunció la autoridad.

"Son documentos muy delicados, se trata de revisar de nuevo todo el expediente, porque así como los tribunales se tomaron su tiempo necesario el ministerio deberá actuar de la misma manera, tratando de un caso tan delicado", agregó.

"Antes de la devolución del expediente al ministro Tovar, fuentes confiables de la justicia castrense, señalaron que el dictamen emitido por la autoridad, recomendó el procesamiento del ex-director de Empresas Industriales de COFADENA, general Bernardo Chávez Ortiz, y de los ex-gerentes generales de COFADENA, general Augusto Sánchez Valle y viceministro Freddy López Arispice, entre los principales presuntos implicados en el millonario negocio.

TRAFICO EN NOMBRE DE BOLIVIA

De acuerdo con documentos oficiales, el tráfico internacional de armas movilizó más de 60 millones de dólares, involucró a empresas extranjeras y a varios países de Europa y Asia.

Carlos Alejandro Terceros, representante de la empresa ETEM, de propiedad del portugués José Saldanha Souza de Menezes, fue encargado de conseguir los documentos de Uso Final, para la adquisición de armamento supuestamente con destino a Bolivia.

"Se había contactado con un señor de apellido Rada, quien presuntamente le proporcionó la documentación falsificada con membrete del Comando de Ejército y del Ministerio de Defensa por \$US 100.000", dijo Terceros.

Terceros entregó personalmente a Saldanha los documentos obtenidos y además consiguió otros tres documentos de Uso Final en forma fraudulenta, los que fueron enviados a Santiago de Chile, "trabajo" por el cual recibió \$US 5.000 posteriormente mediante giro otros \$US 20.000.

Otro de los involucrados, Oscar Ampuero Aramayo reconoció que "por un favor personal" entregó a Terceros dos hojas con membrete del Comando de Ejército, pero negó toda participación en el ilícito negocio.

Asimismo, Guido Rojas Bustillos, en sus declaraciones ante el juez Séptimo de Instrucción en lo Penal, reconoció que fue el ex-gerente de COFADENA, viceministro Freddy López Arispice, quien instruyó la extensión del certificado de Uso Final para la importación de 700.000 cartuchos de munición calibre 9 mm, que venían en calidad de pago por la exportación de 4.000.000 de cartuchos calibre 7,62 x 51 mm de fabricación nacional. La operación no fue realizada, porque ETEM nunca cumplió el pacto.

Godoy en PRESENCIA

El periodista e historiador chileno Pedro Godoy visitó ayer nuestro país para sostener un ameno diálogo con nuestra Directora, Gerente y Editora de la redacción, sobre el tema que lo ha hecho famoso en Chile: su posición a favor de que Chile resuelva favorablemente el problema de nuestra salida al mar. Godoy dijo que su libro "El problema de Bolivia" data de los años 50 en que lejo el libro de la Revolución de Augusto Céspedes y la visita que hizo al país chileno en el año 52.

Godoy también contó con la colaboración del chileno Pedro del Fierro, para legalizar los documentos en el consulado portugués en Santiago de Chile.

Bolivia sede de Jamboree Panamericano

Cerca de 10.000 jóvenes de 32 países se reunirán en Cochabamba del 29 de diciembre de este año al 4 de enero de 1995, dentro de lo que ha venido en llamarse el Jamboree Panamericano. El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada prometió el apoyo del gobierno a la realización de ese encuentro internacional, informó Rolando Rocha Maldonado, miembro del Consejo Latinoamericano de escultismo tras reunirse con el jefe de Estado.



El Jamboree es un campamento internacional que reúne cada dos años a jóvenes de Europa, América y Asia. Al encuentro de Cochabamba confirmaron su asistencia las delegaciones de scouts de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Perú, Canadá, Colombia, Costa Rica, Ecuador, EE.UU., Guatemala, Honduras, México, Panamá, Venezuela, Alemania, España, Francia, Grecia, Holanda, Italia, Portugal, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Suecia, Noruega, China, Corea y Japón, dijo Rocha Maldonado.

Contra la reforma a la seguridad social

Jubilados se declararán en huelga de hambre en las calles

Los jubilados y rentistas bolivianos se declararán en huelga de hambre en las calles de la ciudad del país si el gobierno decide imponer su reforma al sistema de la seguridad social mediante una Ley de Pensiones.

Esta advertencia fue formulada por el secretario ejecutivo de la Confederación de Jubilados y Rentistas de Bolivia, Wenceslao Argandoña, durante la concentración de los trabajadores pasivos que se realizó en la tarde de ayer en la plaza San Francisco de la ciudad de La Paz.

Los jubilados y rentistas realizaron en todas las ciudades importantes del país concentraciones y marchas de protesta contra la pretensión gubernamental de reformar el sistema de seguridad social mediante una Ley de Pensiones. Autoridades de gobierno informaron en la anterior semana que un borrador del proyecto de ley fue concluido y en octubre sería presentado para su aprobación al Congreso Nacional.

En la ciudad de La Paz, millares de hombres y mujeres jubilados, rentistas y derecho habientes realizaron una concentración en la plaza San Francisco, y luego marcharon por las principales calles del centro de la ciudad entonando estribillos contra la política gubernamental y principalmente en defensa del sistema del actual seguro social solidario.

NO PERMITIRÁN IMPOSICIONES
En el acto de concentración, Argandoña, máximo dirigente del sector, expresó duras palabras de condena contra la "política salvaje e inhumana del neoliberalismo", siendo recibido con permanentes aplausos por parte de los concurrentes.

Puntualizó que en los sucesivos días continuarán las movilizaciones callejeras del sector pasivo y con la aceptación de sus bases demandó a la Central Obrera Boliviana (COB) a no discutir con el gobierno ninguna propuesta de reforma de la seguridad social, porque ésta debe mantenerse intacta en lo que respecta a sus principios filosóficos y doctrinales.

Retiró también la solicitud de un II Congreso



Miles de jubilados y rentistas salieron ayer a las calles para protestar contra la posible reforma de la seguridad social boliviana y pedir al gobierno que desista de ese propósito.

Trabajadores pasivos del país realizaron ayer marchas callejeras.- Piden a la COB que no discuta con el gobierno ningún proyecto de reforma.

Nacional sobre el tema, lo que no significa que en esa instancia se discutan reformas que signifiquen la destrucción del sistema. Allí debemos discutir temas que permitan mejorar el actual sistema, enfatizó.

El sector laboral pasado, quienes se convirtieron en el momento en la principal fuerza de defensa del sistema de seguridad social. Este sector es el que protagonizará la huelga de hambre en las calles en respuesta inmediata al intento del gobierno de destruir el sistema del seguro social, según el dirigente.

Para evitar mayor conflicto social el gobierno debe reflexionar y dejar de condenar a su pueblo sólo para cumplir los intereses mezquinos de la empresa privada, que desea el asalto de los fondos sociales de los trabajadores para sus negocios.

"Estamos viviendo en democracia y por lo mismo el gobierno no puede imponer medidas contrarias al interés de la población, sino que debe escuchar sus demandas", complementó.

COB preocupada por recrudescimiento de los conflictos sociales

La Central Obrera Boliviana (COB), cuya directiva arrastra problemas por no lograr homogeneizar una acción de conjunto desde su posesión en el X Congreso Nacional de Trabajadores realizado en Tarija, expresó su preocupación por el agravamiento del conflicto social y el temor de que los movimientos laborales seales conducidos a caídas extremas.

El secretario de organización de ese organismo laboral, Ricardo Fernández, indicó que en horas matutinas del jueves 25, se realizó una reunión con los representantes del magisterio urbano y rural para analizar las condiciones actuales del sindicalismo y precisar los objetivos de la confrontación social que se avizora. "Debemos definir si estamos en condiciones de iniciar una lucha para lograr la derogación de la Ley de Reforma Educativa. Queremos compatibilizar puntos de vista con el magisterio, porque no podemos ir a jugar a la cancha, pero sin tener la pelota", precisó.

El dirigente dijo que se avizoran situaciones graves que pueden desembocar en situaciones difíciles para el movimiento sindical y aclaró que no es partidario de que los movimientos sociales caigan en los extremos.

En criterio de Fernández, los movimientos sociales de los trabajadores no deben agudizarse de los objetivos reivindicativos que se proponen para no caer en la derrota y el desbande ni ser utilizados partidariamente.

MARCHA CAMPESINA
Refirió también que se materializó un productor campesino en el Chuquiaguasi por miembros de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), está impediendo arrendamientos justos, pero peligrosos entre los productores de coca.

La COB estará inmersa en la marcha nacional de los campesinos hacia la ciudad de La Paz, pero es necesario dirigirla adecuadamente para que no caiga al abismo.

Por lo mismo, en la tarde de miércoles jueves se realizó una reunión ampliada de la COB donde se proyectaron objetivos y otros detalles además de un nuevo programa de movilización laboral "masivo".

Por la falta de soluciones

Trabajadores en salud amenazados con medidas de presión radical

Después de cumplir un paro nacional de 24 horas calificado como el más radical por la Confederación de Trabajadores en Salud de Bolivia (CTSB), los próximos días se adoptarán nuevas medidas de presión radical por la falta de atención del gobierno a sus demandas.

El secretario de relaciones de esa organización sindical, Pedro Artieda, dijo que el paro fue acalorado disciplinadamente en todo el país por el gobierno no dio muestras para resolver el conflicto abierto de los servicios públicos de las autoridades de salud reconocido por las demandas laborales, pero que no existen recursos para su desarrollo. Los dirigentes realizarán este miércoles una evaluación de las acciones desarrolladas para luego decidir nuevas medidas que no se descartan el paro de 48 y 72 horas, e incluso indefinida, por la inconformidad de cálculo del bono de base basado en Bs 355, que fue el salario mínimo sectorial.

INTRANEJERÍA LABORAL

Por su parte, el asesor general de la SINS, Ramiro Arrieta, desean comprender que la secretaria en cuestión carece de recursos económicos, pese a que se mostró el detalle de los gastos.

La autoridad reveló que en las negociaciones la SINS se basó a dos salarios mínimos nacionales, es decir Bs 280, a partir de 1984. Sin embargo, esta posibilidad fue rechazada por los trabajadores, ya que se les exige concesiones, pero que sólo perjudica a la población de escasos recursos económicos.

Artieda lamentó que la intranejería de los dirigentes, por lo que resulta imposible hacer más concesiones. Pero dijo que necesita de atención médica sólo fue acalorada por los trabajadores en Santa Cruz y Tarija el paro no se realizó, en Cochabamba, mientras que en La Paz, en el Hospital de Clínicas, las operaciones quirúrgicas fueron suspendidas, completando

DEFUNCIÓN

Tenemos el sentimiento de comunión por el fallecimiento de las siguientes personas:

- Margarita Ojeda García
- Toribio Alonca González
- Juan Machaca Condoni
- Angel Morales Fernández
- Ofelia Olivares vda. de Calderón
- Domitila González B.
- María V. Saavedra vda. de Zegarra
- Sonia Zapata de Tirado
- Carmen C. Villavicencio Santos
- Mario Luis Loma Martínez
- Valentina Pando Triñini
- Margarita de Chamblí
- Acensio Quispe Mirabal
- Seledonia Candia Rocha
- Raúl V. Manzaneda López



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

La FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL de la UMSA, expresa su más profunda condolencia y se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

SR. ANTONIO COPA CHOQUE
(Q.E.P.D.)

Padre de nuestro querido compañero JHONNY COPA PEÑA

La Paz, agosto de 1994

FERNANDO FREUDENTHAL Y FLIA. SE ADHIEREN AL DOLOR FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

SR. JESUS ALFONSO ABULARACH JIMENEZ
(Q.E.P.D.)

HUO DE NUESTROS APRECIADOS AMIGOS DR. JORGE ABULARACH Y MAGALI JIMENEZ DE ABULARACH.

LA PAZ, AGOSTO DE 1994

Se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. BERTHA FLORES DE KOENIGSFEST
(Q.E.P.D.)

Madre de nuestro apreciado amigo y Representante Comercial en la ciudad de Cochabamba Don José Enrique Koenigsfest Flores.

La Paz 23 de agosto de 1994

El Representante y el personal de UNICEF en Bolivia se adhieren al dolor que embarga a la familia Tirado Zapata por el sensible fallecimiento de la señora:

SONIA ZAPATA DE TIRADO
(Q.E.P.D.)

esposa del señor David Tirado Cuenca, Jefe del Departamento de Comunicación de la Secretaría de Salud, a quien hacemos llegar nuestro sentimiento de pesar.

La Paz, 23 de agosto de 1994

JOSE EZZIDIN EID M. Y FAMILIA, expresan sus sentimientos de pesar y se adhieren al profundo dolor que embarga a la distinguida familia del que en vida fue

Sr. JESUS ALFONSO ABULARACH JIMENEZ
Q.D.D.G.

Hijo de nuestros muy apreciados amigos Dr. Jorge Alfonso Abularach y Magali Jiménez de Abularach.

La Paz, 23 de agosto de 1994

El Secretario Nacional de Salud Dr. Joaquín Monasterio Pinckert, Subsecretarios, Gerentes, Directores, Jefes y todo el personal, se adhieren al dolor que embarga a la familia de nuestro compañero de trabajo, Lic. David Tirado Cuenca, Director de Comunicación Social y RR.PP. por el sensible fallecimiento de su señora esposa.

Dña. SONIA ZAPATA DE TIRADO
(Q.E.P.D.)

Asimismo ruegan a familiares, amigos y personas piadosas asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10:30 y posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio General a horas 11:00 del día miércoles 24 del mes en curso.

La Paz, agosto de 1994

Cuba y Haití en agenda del Grupo de Rio

BRASILIA Etc

Los gobernantes de los cuatro países integrantes del Grupo de Rio tratarán el 9 y 10 de septiembre próximo en Rio de Janeiro las crisis cubana y haitiana...

Si bien no están incorporados en el proyecto de declaración de Rio de Janeiro que suscribirán los presidentes, los problemas de Cuba y Haití deben ser materia de resoluciones separadas...

La Cancillería brasileña, organizadora de esta octava cumbre del foro, prevé la asistencia de los presidentes de Argentina, Uruguay, Chile, Bolivia, Perú, Paraguay, Colombia, Venezuela, Ecuador, México, Brasil, Guatemala (en representación de Centroamérica) y el primer ministro de Trinidad y Tobago (por el Caribe).

La participación del futuro presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, está resuelta en "el 99 por ciento", señalaron a Efe diplomáticos andinos consultados.

Aunque fue readmitido a principios de este mes en Santafé de Bogotá en el foro, del que fue fundador en 1986, Panamá no ha intervenido aún en ninguna reunión del principal mecanismo de concertación latinoamericana.

"La readmisión de Panamá es una cosa decidida", dijo un embajador que, sin embargo, explicó que la invitación a Pérez Balladares se formalizará cuando los países integrantes ratifiquen por escrito la decisión.

Panamá fue expulsado del Grupo en 1988 tras el derrocamiento del presidente de ese país Erick Delvalle por el entonces "hombre fuerte", el general Manuel Antonio Noriega.

Los presidentes se alojarán en un hotel caribeño, en cuyo centro de convenciones desarrollarán las tres sesiones de trabajo programadas para los días 9 y 10 de septiembre, que estarán encabezadas por el jefe de Estado de Brasil, Itamar Franco.

Los coordinadores nacionales del Grupo de Rio se reunirán en Rio de Janeiro el día 6 y los cancilleres el día 8 a fin de preparar y negociar los documentos que serán aprobados por los gobernantes.

El Grupo de Rio condenará en la declaración final de la cumbre el terrorismo, el narcotráfico y una de sus vertientes, el lavado de dinero, y se pronunciará sobre la estabilidad económica y política en la región, en defensa del respeto a los derechos humanos y de la transferencia de tecnologías.

Aplaudirá la reciente designación de un latinoamericano, José Ayala Lasso, como Alto Comisionado de la ONU para los derechos humanos, y expresará su esperanza de que también sea un latinoamericano el primer director general de la Organización Mundial de Comercio (OMC).

Los latinoamericanos que disputan la dirección de la OMC, que sustituirá a partir del próximo año al GATT (Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio), son el presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, y el ministro brasileño de Hacienda, Rubens Ricuperro.

Todo es una especulación, dice el canciller cubano

Aún no hay nombres para sustituir a Fidel Castro

SANTIAGO DE CHILE Ansa



El canciller de Chile, Carlos Figueroa, conversó con su homólogo cubano, Roberto Robaina sobre la situación en la isla y otros temas de interés bilateral (Reuter)

Roberto Robaina, canciller de Cuba y uno de los tres nombres que se citan para suceder a Fidel Castro, calificó esas versiones de "puras especulaciones" y añadió que "como en 1959, Fidel encabezaba también hoy la revolución".

Robaina inició ayer martes sus contactos oficiales en Chile, país donde llegó desde Ecuador y que abandonará el jueves, para dirigirse a Bolivia y Brasil.

En esta gira, Robaina visita Chile y Bolivia, los dos países de América Latina con los cuales Cuba sólo tiene relaciones a nivel consular.

Sin embargo, el ministro precisó que esta situación no lo decepciona y, refiriéndose a Chile, dijo que "son los chilenos quienes deben evaluar el momento en que estén creadas las condiciones para relaciones diplomáticas plenas".

Robaina señaló que su visita obedece al deseo de que "se conozca la verdad de mi país, y quiero asegurar y enseñarle al continente que mi nación no es el paraíso que queremos ser o el infierno que nos pintan".

En declaraciones a El Mercurio precisó que "somos una obra humana y por lo mismo imperfectos. Tenemos cosas logradas y otras por lograr".

En entrevista concedida a Televisión Nacional, explicó que Cuba no sólo espera ayuda de América Latina, sino que ofrece su experiencia en salud, educación y tecnología médica, además de esperar recibir inversión de capitales.

Robaina definió como "un golpe muy duro despertarse un día y no tener al frente al bloque socialista y la Unión Soviética", y que fue "un error" aferrarse a la existencia de ese bloque, "pero admitir eso no significa reconocer que nuestro proyecto no era auténticamente cubano".

Criticando a Estados Unidos por favorecer el exilio de "unos cientos de cubanos", destacó a los revolucionarios de su país, que "no tienen mucha

variedad en su mesa" pero siguen en la isla. Sin embargo, calificó la situación cubana como "extremadamente difícil".

Robaina enfatizó que "el pueblo cubano no se dividirá sino que, mientras mayores sean las presiones, más se unirá, porque lo que está en juego es su dignidad, su independencia, su camino propio".

La visita de Robaina fue calificada de "no grata" por los partidos de oposición de derecha.

Ayer inició las conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Figueroa, con quien abordó, entre otros temas, la situación de los países del Caribe y la relación bilateral.

"Tenemos una agenda abierta -dijo Figueroa-. No existen documentos ni declaraciones para ser firmados. Tenemos algunas fórmulas con que hemos operado en otros países y se las proponemos al canciller Robaina".

Consultado sobre si el gobierno chileno reiterará el apoyo a Cuba respecto del bloqueo de Estados Unidos, puntualizó que "no exactamente el apoyo. Lo que pasa es que nosotros tenemos una opinión respecto del bloqueo unilateral de los Estados Unidos".

"Reitero -dijo el canciller- que a nosotros no nos parece conveniente buscar la restauración democrática de un país por el vía del bloqueo. El mismo entorpece el proceso democratizador en vez de llevarlo adelante. Esa acción perjudica a los sectores más modestos de Cuba".

Inglaterra extiende zona de exclusión pesquera en Malvinas

BUENOS AIRES Efe

La decisión del gobierno de Gran Bretaña de extender la zona de exclusión pesquera en torno a las islas Malvinas "no debe sorprender" a Argentina, afirmó ayer, martes, en esta capital, el ministro británico del Interior, Michael Howard.

El funcionario indicó que "es difícil encontrar mecanismos que estén en condiciones de resolver el diálogo entre ambos países sobre el tema del archipiélago austral, por cuya soberanía Argentina y Gran Bretaña estuvieron en guerra en 1982. Howard opinó que las diferencias sobre las islas Malvinas "no deben afectar otras posibilidades de cooperación" entre los dos países.

Ambos ministros analizaron los mecanismos de colaboración en la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo junto con el embajador británico en esta capital, Peter Hall, jefe de la División Secretaría de Asuntos Exteriores del Reino Unido, Peter Storr, y el jefe de la Policía Federal Argentina, Adrián Pelacchi.

"He tenido una conversación muy interesante y hemos acordado renovar y fortalecer nuestra cooperación para hacer frente a las amenazas que enfrentan a nuestros dos países en lo que se refiere al terrorismo y las drogas", indicó el ministro británico a la prensa.

El funcionario se negó a opinar sobre la reacción del Gobierno argentino frente a la ampliación de la zona de exclusión pesquera y se limitó a confirmar que el embajador argentino, Guido Di Tella, le comunicó al embajador británico que Argentina desconoce la medida. El Gobierno argentino consideró que la decisión británica es una represalia por la inclusión en la nueva Carta Magna de una expresa ratificación de la soberanía argentina sobre las islas.

EE.UU. pone a Guantánamo como ficha de negociación con Cuba

BASE DE GUANTANAMO, Cuba Reuter

Rodeada por campos minados y blanco del resentimiento de Fidel Castro, esta base naval podría constituirse en una ficha de canje en una eventual negociación entre Estados Unidos y Cuba sobre la adopción de reformas democráticas por La Habana.

Las instalaciones militares estadounidenses, una rareza histórica y un ejemplo vivido de lo que el presidente Castro llama imperialismo yanqui, han cobrado nueva importancia a raíz del más reciente alardeo entre ambas naciones. Guantánamo figura en el centro de la polémica desatada por el creciente exodo de balseiros cubanos y haitianos hacia Florida, al ser designada por Washington como un controvertido vertedero de ambas corrientes de inmigrantes indocumentados.

La crisis de los balseiros generó propuestas de utilizar la base, de unos

115 kilómetros cuadrados, como posible instrumento hacia la resolución del más reciente quebradero de cabeza para la política exterior estadounidense. Bernard Aronson, quien coordinó la estrategia de EEE.UU. hacia América Latina y el Caribe en el gobierno de George Bush y en los primeros meses del de Bill Clinton, es uno de los que sugiere esa posibilidad.

Aronson ha abogado en pro de una evacuación gradual de las fuerzas de Estados Unidos en Guantánamo, como parte de un acuerdo bilateral que buscaría la adopción de reformas democráticas por el régimen comunista cubano. En opinión de Aronson, la base que Estados Unidos estableció en el extremo sureste cubano bajo un contrato de arrendamiento suscrito en 1903, ya no es más vital para la protección de los intereses estadounidenses en el mundo de la post Guerra Fría.

"La base no sirve en esta época un gran propósito estratégico que no pueda lograrse desde cualquier otra parte de la región", dijo Aronson en una entrevista telefónica.

AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

GERMAN QUIROGA CHIRVECHES, GERMAN QUIROGA GOMEZ Y FAMILIA, de la que en vida fue:

Dña. ELBA GOMEZ DE QUIROGA Q.E.P.D.

agradecen profundamente a su Excelencia Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA Y SU SRA. ESPOSA; Lic. Víctor Hugo Cárdenas, VICE PRESIDENTE DE LA REPUBLICA; Dr. Juan Carlos Durán, PRESIDENTE DEL HONORABLE SENADO NACIONAL; Lic. Javier Campero P., PRESIDENTE DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS; MINISTROS DE ESTADO, HONORABLES SENADORES, HONORABLES DIPUTADOS, SECRETARIOS NACIONALES, SUBSECRETARIOS, AUTORIDADES DE GOBIERNO, AUTORIDADES DEPARTAMENTALES, FUERZAS ARMADAS DE LA NACION, POLICIA NACIONAL, REPRESENTANTES DE LA IGLESIA CATOLICA, CUERPO DIPLOMATICO, REPRESENTANTES DE PARTIDOS POLITICOS, INSTITUCIONES GUBERNAMENTALES, ORGANISMOS INTERNACIONALES, COMPAÑEROS DEL M.N.R., FAMILIARES Y AMIGOS, sus muestras de condolencia, afecto y compañía en los momentos de dolor e invitan se dignen asistir a la misa por el eterno descanso de su alma, que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se oficiará el día sábado 27 en la Catedral de la ciudad de Cochabamba a hrs. 12:00.

Su asistencia a este acto cristiano, comprometerá la eterna gratitud y agradecen elevar una oración para su eterno descanso en el Reino de Dios. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, agosto de 1994

Vertical text on the left edge of the page, partially cut off.

Advertisement for a movie titled 'CINE 16 DE JULIO' featuring actors like Joe Pesci, Brendan Fraser, Maura Kelly, Patrick Dempsey, and Josh Hamilton.

El 9 de septiembre

Bolivia y México firmarán acuerdo de libre comercio

México
Etc

México y Bolivia concluyeron las negociaciones para concretar un acuerdo de libre comercio, que será firmado por los presidentes de ambos países el 9 de septiembre próximo durante la Cumbre del Grupo de Río.

Oscar Arce, embajador de Bolivia en México, indicó que actualmente el documento está en proceso de redacción jurídica, por lo que expertos de ambos países trabajan para cumplir con el compromiso de firmarlo en Río de Janeiro, Brasil.

En 1989 el comercio entre México y Bolivia era de 800.000 dólares, mientras que en la actualidad es de 17 millones de dólares anuales y con este acuerdo se prevé incrementarlo a 50 millones de dólares en su primer año de vigencia.

El acuerdo con Bolivia es similar a los demás tratados comerciales negociados y firmados por México con otros países, en cuanto a negocios de desgravación, que son inmediata, a cinco y 10 años; de esta forma, la apertura total será en el año 2005.

Dentro de este acuerdo, Bolivia exportará a México libre de aranceles en el primer año de vigencia, minerales, maderas duras y tropicales, cueros de bovino, hilos, telas, prendas de alpaca y muebles.

En el quinto año de vigencia, Bolivia exportará asientos de madera y muebles terminados, y en ocho años maderas coníferas, manufacturas de cuero y calzados.

La desgravación a 10 años será para productos agropecuarios y farmacéuticos. Los principales mercados de exportación de Bolivia son Estados Unidos, Alemania y Japón, por lo que con el acuerdo comercial con México se espera que este país ocupe el quinto o sexto lugar como mercado.

El diplomático dijo que el actual gobierno boliviano está en un proceso de reforma de disposiciones y mencionó que mediante la nueva ley de capitalización se podrán comprar parcialmente empresas estatales.

Arce dijo que las empresas mexicanas podrán participar con el 20, 40 y hasta 60 por ciento en la compra de empresas pequeñas y medianas bolivianas.

Señaló que Bolivia no prevé por el momento su ingreso al Grupo de los Tres (G-3), integrado por México, Colombia y Venezuela, y esperará hasta que se celebre la Cumbre Hemisférica de diciembre en Miami, Estados Unidos, para analizar el rumbo de la integración comercial en el continente.

Las negociaciones entre México y Bolivia se iniciaron en 1991 y éste será el tercer acuerdo comercial que firme México en lo que va de 1994, después que en abril lo hizo con Costa Rica y en junio con Colombia y Venezuela.

El documento será suscrito en Río de Janeiro por los presidentes Carlos Salinas de Gortari, de México, y Gonzalo Sánchez de Lozada, de Bolivia.

Denuncia la Procuraduría colombiana

Fuerzas Armadas siguen violando derechos humanos

BOGOTÁ
Reuter

Las fuerzas militares y la policía, pese a los esfuerzos del gobierno, continúan siendo los principales agentes estatales que violan los derechos humanos en Colombia, denunció ayer martes la Procuraduría General.

"La Procuraduría considera que la condición de las libertades humanas fundamentales en el país se ha venido deteriorando de manera grave en los últimos años, pese a los esfuerzos del gobierno, la justicia, los órganos de control y vigilancia", dijo un informe de la procuraduría.

El informe atribuyó las causas de las permanentes violaciones a los derechos humanos "al conflicto armado interno generado por el alzamiento guerrillero y su represión por la fuerza pública, la delincuencia organizada, la injusticia socioeconómica y la transición cultural".

Pese a que el estudio de la procuraduría reconoció que durante el último año se redujeron algunos casos de violación de derechos humanos, señaló que aumentaron los homicidios y las torturas.

Durante 1993 se registraron 363 casos de homicidios, de los que fueron acusados miembros de las fuerzas armadas. También se informaron 234 casos de torturas.

Pese a que disminuyeron comparativamente con años anteriores, en 1993 se contabilizaron 14 masacres, 234 desapariciones, 410 casos de lesiones, 359 detenciones arbitrarias y 180 allanamientos ilegales.

El informe reveló que la policía es el principal agente violador de los derechos humanos en Colombia, según lo por el ejército. "La policía sigue siendo el organismo de defensa y seguridad del Estado que más alta cifra registra en materia de violaciones de los derechos humanos, lo cual exige que las medidas que se adopten para evitarlo sean cada vez más energías", dijo la Procuraduría.

Ejército reafirma lealtad irrestricta a Pinochet

SANTIAGO
Reuter

El Ejército chileno reafirmó una vez más su lealtad irrestricta a su comandante en jefe, general Augusto Pinochet, quien cumplió ayer martes un nuevo aniversario en el cargo que ocupa desde tres semanas antes de liderar un cruento golpe militar en 1973. "Le reiteramos la más absoluta lealtad de todos los hombres que tiene a su cargo", dijo el vicecomandante en jefe de la institución, Jorge Lucar, en una ceremonia a la que asistieron todos los generales de la institución.

Soldados de todas las ramas de las Fuerzas Armadas desfilaron frente al anciano general de 78 años, que gobernó este país hasta 1990 y que se mantiene a la cabeza del Ejército avalado por la inamovilidad que le otorga la Constitución.

Los actos estuvieron marcados por un duro lenguaje contra quienes han criticado a los militares y, en especial, contra una reciente publicación de prensa que involucró a oficiales en un posible caso de corrupción interna, desmentido tajantemente.

En un breve discurso, Pinochet dijo que "muchas personas olvidan lo ocurrido en 1973 y culmian porque quieren producir división al interior de la institución".

Lucar le agradeció "las enseñanzas y consejos que usted nos ha entregado para sobreponernos a la insidia, la intriga y la calumnia, a la bajeza humana de quienes, animando en su mente sólo resentimientos, frustraciones, ambición y deslealtades, han pretendido y pretenden en forma despreciable, enlodar, herir el honor, la honra y la dignidad de integrantes del



Augusto Pinochet.

una favorable evolución económica.

En marzo de 1990, entregó el adversario político y sucesor elegido de Alberto Fujimori, quien con el gobierno de transición de Eduardo Frei

Pero permaneció en la comandancia del Ejército acogido a un artículo constitucional que le otorga inamovilidad a los generales (policía militarizada) hasta marzo de 1991.

El actual mandatario Eduardo Frei mantuvo buenas relaciones con los militares, pero anunció la creación de un organismo para estudiar la conexión entre zonas aisladas del país y sus ciudades.

Lucar destacó a Pinochet como modélico del Ejército y dijo que su labor militar está siendo reconocida por países de Europa del Este.

Vaticano recibe garantías de ONU para viaje del Papa a Sarajevo

RIMINI (Italia)
Efe

El Vaticano ha recibido "garantías", por parte de la ONU y del Gobierno bosnio, para mantener la seguridad del Papa Juan Pablo II durante su visita a Sarajevo, prevista para el próximo día 8, aunque ayer, martes, el obispo Pero Prantje, en la ciudad nororiental italiana de Rimini.

Monseñor Prantje, vicario episcopal para los refugiados de la arquidiócesis de Sarajevo, señaló que "los bosnios están trabajando ya para preparar la visita del Papa", contra "los serbios y la iglesia ortodoxa, que han tratado por todos los medios de que el viaje sea aplazado".

El vicario episcopal, que aseguró que "también los musulmanes están de acuerdo con la visita del Papa", indicó que "el único peligro" para la seguridad del Pontífice en Sarajevo "viene de las montañas que rodean la ciudad", donde se encuentran las posiciones de la artillería serbia.

"Pero si las Naciones Unidas las controla con los aviones de la OTAN situados en las bases italianas, los peligros se reducen al mínimo", añadió el vicario, quien salió al paso de las advertencias de los representantes civiles y religiosos serbios, que en los últimos días desaconsejaron el viaje del Papa.

Monseñor Prantje, que se encuentra en Rimini para participar en el debate "La destrucción de un pueblo", anunció que, por motivos de seguridad, la misa que tiene previsto celebrar en Sarajevo en la capilla bosnia se realizará en el antiguo Palacio de Heilo, de estructura cerrada, y no en un estadio al aire libre como se había pensado en un principio.

El vicario dijo que, con su visita, "el Papa quiere despertar la conciencia de Europa y de todo el mundo, responsables de nuestro drama como del de Hunzard".

"Todo el mundo debe ver quién es el agresor y quién el agredido. La agresión serbia se podía haber parado hace dos años", concluyó.

Cumbre iniciará "nueva visión en las relaciones hemisféricas"

SANTIAGO
Ansa

Charles Gillispie, gobernador del Departamento de Estados Unidos en Chile, anunció que la Cumbre de Río de Janeiro iniciará una "nueva visión en las relaciones hemisféricas".

"Esta es una oportunidad para los Presidentes reunirse en términos del hemisferio y sus intereses".

También para la democracia, hacer más eficientes los tres ejes de la Cumbre, que encabeza una delegación oficial.

Gillispie, que fue gobernador norteamericano en Chile, dijo que la Cumbre de Río de Janeiro será una "nueva visión en las relaciones hemisféricas".

El subsecretario de Asuntos Exteriores, Juan Insulza, subrayó, por las coincidencias que dio desde un congreso de los Estados Unidos, respecto a las Cumbres de este año.

Gillispie dijo que la unión es la primera de las que ha comenzado a ser como una muestra de mejores relaciones que entre ambos países.

Reconoció que el encuentro en que participó el presidente no es nada nuevo, ya que los numerosos tratados que hay que considerar.

Enumeró tres de los centros de esta Cumbre: la integración democrática, la integración económica y la integración social y cultural.

Aclaró que los temas que se tratarán en esta reunión son los que realmente a nivel mundial son los que significan que habrá ningún asunto de importancia que no se considere.

Según Gillispie, los países podrán ser seguidos por la Cumbre de Río de Janeiro, que producirá una nueva visión hemisférica y una nueva relación desde Canadá por el sur de Chile y Argentina por el

SAMAPA AVISO DE CORTE

SAMAPA comunica a sus usuarios de las siguientes zonas:

Alto Pura Pura, Ciudadela Ferroviaria, Plan Autopista, Achachicalla, Vinto Trío, Zona Norte, Villa de la Cruz, Calvario, Agua de La Vida y Santa Rosa Grande, villa distrito a trabajos de instalación de la Cámara Reductora Paralela, sufrirá corte en el servicio de agua potable el día jueves 26 de agosto, a partir de las 13:00 hasta las primeras horas del día viernes 26.

Las zonas Cugulupata Sur, Centro y Norte, 27 de Mayo Alto y Bajo, Barro Ferroviario, Casconi, Cinco Dedos, Chapuma, Las Delicias Alto y Bajo, Rosasant, La Mercedes Sector Fabril y Sector "B", Villa La Merced y Barro Minas; tendrán serias deficiencias en el suministro la noche del día viernes 25, situación que se irá normalizando paulatinamente durante la noche del viernes 26 y el sábado 27.

SAMAPA, agradece por su comprensión ante estos trabajos a realizarse, con el propósito de brindarle un mejor servicio.

La Paz, 23 de agosto de 1994

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

COMUNICADO

La Empresa Metalúrgica Vinto comunica a todas las instituciones y/o sus representantes, que se detallan a continuación a presentarse en las oficinas de la Empresa Metalúrgica Vinto (Superintendencia de Finanzas) hasta el día viernes 26 del presente mes, a fin de solucionar los reparos a sus notas fiscales, pasada esta fecha la Empresa tomará las medidas más aconsejables.

- AGROINDUSTRIAL VICTORIA
- AGROPECUARIA RIO GRANDE
- ALFREDO VALLE
- ASERR VIRGEN DE COTACA
- AUGUSTER
- CARB. SAN MAURO
- CARB. SAN JOSE
- CARBON VEGETAL GUTIERREZ
- CARBON VEGETAL ROBERTO
- CARBON GONZALES
- CARBON GUADALUPE
- CARBONERIA CAMACHO
- CARBONERIA BASILIO
- CARBONERIA SAN CRISTOBAL
- CARBONERIA MORALES
- CARBONERIA URQUIOLA
- CARBONERIA CAROLINA
- CARBONERIA QUIROZ
- CARBONERIA TRILLIZOS
- CASA KAVLIN
- CIPRIAN QUISPE
- CIPRIAN QUISPE
- COMER. CARBON VEGETAL
- COMERCIALIZADORA SORIA
- COMERCIALIZADORA MULTIPLE
- COMERCIALIZADORA TRIUNFO
- CRESCENCIA HUIZAGA
- CRESCENCIA HUIZAGA
- DAVID MALDONADO
- DECORACIONES DECOGART
- DEMETRIO RODRIGUEZ
- ELIAS PELAES
- EMP. AGROINDUSTRIAL VICTORIA
- EST. SERV. SUTICOLLO
- ESTANISLAO VARGAS
- FADERPA LTDA.
- FELIX RODRIGUEZ

- FELIX ARANIBAR
- FELIX URIONA
- FERR. CENTRO CORAL
- FERRETERIA SAN MARTINE
- FERROLIDER
- FRANCISCO QUISPE
- FREDDY MALDONADO
- GERARDO SALVATIERRA
- GUADALUPE BURGOS
- HERNAN CASTILLO
- HILTON MENDIZABAL
- HUMBERTO ESTEVEZ
- IMICLA LTDA.
- IMPFUALUMETAL FUND.
- INSO
- JOSEFA DE MEZA
- JUAN SILVESTRE
- LUIS PEÑA
- MAXIMO VALVERDE
- MINCO BOLIVIA LTDA.
- NESTOR CABERO BUDIA
- NESTOR CABERO
- OCTAVIO NINA
- OSMAN PEÑA
- PRIMITIVO VALENCIA
- PRIMITIVO VALENCIA
- PROVEEDORA NINA
- PROVEEDORA BARRETA
- RAMIRO TERCEROS
- RAYMUNDO JIMENEZ
- RUBEN MAMANI
- SABINO PEREZ DELGADO
- SAN PEDRO
- SEÑOR DE MAYO
- SERGIO PEÑA
- SERV. URKUPIÑA
- SERVICIOS CORTEZ
- SERVICIOS CORTEZ
- TALLER DE ENCUADERNACION
- TEOFANES VERDUGUEZ
- TEOFANES VERDUGUEZ
- WALYTER YUGAR

Atentamente

Lic. Adrián Ríos B.
SUB GERENTE ADMINISTRATIVO

AVISO DE REMATE

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" S.A.

Hace saber al público en general:

Que, por Resolución No. 26/94 de fecha 10 de agosto de 1994, se ha señalado para el día lunes 29 de agosto del año en curso a las 17:00 el verificativo del primer Remate de:

"44.73 TN. DE FIERRO CORRUGADO DE CONSTRUCCION DE DIF. MEDIDAS" Constituidos en garantía warrant por LAMINADORA Y FUNDIDORA ANGINA LTDA en favor de DR. FEDERICO CSAPEK. Se establece la base total del Remate en \$us. 22.367 - (VEINTIDOS MIL TRESCIENTOS SESENTA Y SIETE DOL/ 100 DOLARES AMERICANOS), puesto en depósitos del cliente.

Los interesados en dicho Remate, pueden inspeccionar la mercadería en depósitos de ALFA ubicados en la ciudad de El Alto, previa compañía de un personal de Almacenes Alfa y concurrir el día y hora indicada para el Remate, con el empuje anticipado del 5% de Ley.

Para tal efecto, se ha designado marítimo público y se han cursado las respectivas notas de atención al Acreedor prestatario y al cliente. El Remate se llevará a cabo en las oficinas de Almacenes "Alfa" en la ciudad de La Paz, ubicadas en la Calle Colombia No. 440, 2do. Piso, en la fecha y hora arriba indicadas, todo de conformidad a lo previsto en los artículos 706 y 707 del Código de Comercio y Reglamento de Operaciones de Alfa.

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" S.A.

La Paz, agosto de 1994



REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Empresa Descentralizada, requiere los servicios Profesionales de un AUDITOR INTERNO.

REQUISITOS:

- Edad no mayor de 40 años
- Experiencia mínima 3 años
- Enviar propuesta a casilla Nº 900 La Paz - Bolivia

Colombia rechazará legalización de aborto en cumbre de población

Sostuvo que uno de los intereses del actual gobierno es combatir el aborto mediante educación y acciones preventivas que adviertan a la población sobre los riesgos que corren las mujeres que se someten a este procedimiento.

Proyecciones del gobierno revelan que diariamente se practican en forma clandestina y antihigiénica 1.000 abortos en Colombia.

Los cálculos indican que solamente en Bogotá mueren diariamente 10 mujeres por abortos mal practicados.

Las cifras agregan que de cada 100 mujeres que recurren al aborto en Colombia 75 mueren por prácticas obsoletas.

De la Calle dijo que la conferencia de El Cairo debe colaborar en la lucha contra factores como la extrema pobreza, la discriminación y la violencia contra la mujer y las migraciones de las zonas rurales a las grandes ciudades.

Comentó que Colombia luchará contra la discriminación de que son víctimas sus ciudadanos principalmente en Estados Unidos y Europa. Indicó que propondrá la creación de un fondo internacional para la protección de la naturaleza.

"La protección del medio ambiente no sólo es un problema de los países pobres, vamos a exigir colaboración internacional para la defensa del medio ambiente y vamos a aprobar la destinación de fondos internacionales para este propósito", añadió.

Conferencia de Población pone a Policía egipcia en máxima alerta

El Cairo
Etc

Las fuerzas de seguridad egipcias han sido puestas en estado de máxima alerta para evitar posibles desórdenes o actos de violencia durante la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo (CIPD), que se celebrará del 5 al 13 de septiembre próximo.

El ministro egipcio del Interior, Hasán Al Ali, informó en un comunicado de que se ha creado un centro de operaciones encabezado por su primer viceministro para garantizar el orden y la seguridad de todas las delegaciones que concurrirán al foro.

Además, el ministro indicó que durante los días de la Conferencia quedan prohibidas las manifestaciones callejeras, en previsión de que tengan lugar protestas por parte de grupos que hayan manifestado su rechazo a la CIPD, especialmente los sectores integristas musulmanes. Al Ali subrayó la importancia que tiene para Egipto en estos momentos el hecho de que se celebre aquí un acontecimiento de la magnitud de la CIPD, que congregará a unas 20.000 personas entre delegaciones, invitados y periodistas.

El titular de Interior se refirió a que Egipto está recuperando la estabilidad y, por tanto, vuelve a ser un importante destino turístico, después de dos años de ser sacudido por una ola de terrorismo integrista que le hizo perder hasta el 70 por ciento de sus ingresos por turismo, la primera entrada de divisas al país en tiempos de bonanza.

Diferentes grupos y organizaciones, tanto extremistas musulmanes como en menor medida cristianos, además de influyentes instituciones como el comité de ulemas (sabios religiosos) de la mezquita de Al Azhar, han rechazado la agenda prevista de la Conferencia por considerar que en ella se aprobarán cuestiones contrarias al islam, como el aborto o las relaciones sexuales fuera del matrimonio y entre adolescentes.

Por todo ello, y ante el temor de que se ocasionen disturbios, el Ministerio del Interior también anunció ayer martes que a partir del 1 de septiembre no se permitirá tomar vacaciones a los miembros de las fuerzas de seguridad, tanto por la conferencia de El Cairo, como para proteger al flujo de turistas que se espera concurran a las zonas sureñas de Luxor y Asuán.

Lugarteniente de Pablo Escobar fue condenado a 12 años de cárcel

Santa Fe de Bogotá
Etc

Un juez regional de Medellín condenó ayer martes a 12 años de prisión a John Jairo Posada Valencia, lugarteniente del fallecido jefe narcotraficante Pablo Escobar, y miembro de su aparato terrorista, informaron fuentes judiciales.

Posada Valencia, alias "El Titi", fue condenado por los delitos de concierto para delinquir, hurto, falsedad en documentos y porte ilegal de armas de uso de las Fuerzas Militares, y es la primera de las penas que recibe pues otros procesos aún no han concluido, añadieron las fuentes.

"El Titi" fue apresado por el Bloque de Búsqueda, fusión de fuerzas policiales y militares

para encontrar narcotraficantes, el 30 de noviembre de 1992, unos meses después de la fuga de la cárcel de su jefe, Pablo Escobar, quien posteriormente, el 4 de diciembre de 1993, murió al enfrentarse a las autoridades. Cuando fue capturado, el "narcoterrorista" se ofreció a colaborar con las autoridades y entregó un arsenal.

John Jairo Posada Valencia, sin embargo, tiene pendientes otros procesos judiciales por su vinculación en algunos asesinatos como los del coronel Waldemar Franklin Quintero, jefe policial en Medellín y del senador Federico Estrada Vélez.

Igualmente está vinculado por terrorismo a otros procesos, por la colocación y activación de varios coches-bomba en Medellín.

"Lula" desesperado por bajón de popularidad, dice Cardoso

BRASILIA
Etc



Henrique Cardoso confía en lograr una contundente victoria sobre "Lula" da Silva.

El candidato a la Presidencia brasileña Fernando Henrique Cardoso afirmó ayer, martes, que su principal rival, Luiz Inácio Lula da Silva, está desesperado por el bajón en las preferencias de voto en los sondeos, y por esa razón le dirigió fuertes ataques personales.

Preguntado sobre un anuncio de la campaña televisiva de Lula da Silva en la que le compara con Ali Babá, Cardoso indicó que "se trata de desesperación" por la caída de su contenido en las encuestas de intención de voto para las elecciones del próximo 3 de octubre.

"Lula debía ser consciente y no hablar ese tipo de cosas", dijo Cardoso, ex ministro de Hacienda, de 63 años, y favorito para ganar las elecciones en una primera vuelta, con el 43% de preferencia de voto.

Durante el programa televisivo de Lula da Silva, ex líder sindical de 48 años, Cardoso se comparó con un Ali Babá honesto que decide asociarse con "los 40 ladrones", en referencia a su alianza electoral con el Partido del Frente Liberal (PFL, conservador), acusado de clientelista.

Lula da Silva y su Partido de los Trabajadores (PT, socialista) han señalado que Cardoso cuenta con la misma base de apoyo que llevó al poder en 1989 a Fernando Collor, quien en 1992 se vio obligado a dimitir bajo la acusación de haber montado una red de corrupción en el Gobierno.

A pesar de los ataques en su contra, Cardoso,

dirigente del Partido de la Socialdemocracia (PSDB), ha optado por tratar con suavidad a su rival, ya que sus asesores calculan que la polémica le puede restar votos.

Cardoso cuenta con una preferencia del 43%, aventaja a Lula da Silva en 20 puntos y es favorito para vencer en la primera vuelta, según una encuesta publicada hoy por el instituto independiente "Datafolha", vinculado al diario "Folha de Sao Paulo".

El PSDB se propone obtener derecho de respuesta en el programa de Lula da Silva, sin embargo ha encontrado dificultades para presentar la reclamación. "El PT ha hecho acusaciones sistemáticas, pero siempre genéricas. Lo que hace difícil fundamentar un reclamo de derecho de respuesta", dijo el abogado Roginaldo Castro, del comité de campaña de Cardoso. Ante el panorama sombrío de su candidatura, Lula da Silva trata de persuadir al brazo sindical del PT, la Central Única de Trabajadores (CUT), para que aplaque una serie de huelgas y movilizaciones previstas para septiembre próximo, que pueden perjudicarlo.

Los sindicatos de los trabajadores de los bancos y de las empresas dedicadas a actividades relacionadas con el petróleo, entre los más importantes de la CUT, se encuentran negociando mejoras salariales y no han descartado la organización de huelgas.

"No hay clima para huelgas", indicó el coordinador de la campaña de Lula, Luiz Greenhalgh.

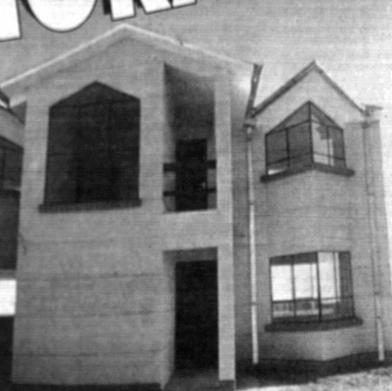
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

CONVOCATORIA A JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo a lo establecido en los Arts. 288 y 297 del Código de Comercio y Arts. 27, 28, 29 y 30 de los Estatutos del LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., se convoca a los señores accionistas a las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria que se efectuarán en el salón de sesiones de la Empresa Av. Camacho No. 1480, 1er. piso, el día jueves 8 de septiembre del presente año, a horas 15:00 p.m. con objeto de considerar la siguiente agenda:

- JUNTA GENERAL ORDINARIA**
1. Consideración del Balance General y Estado de Resultados de la gestión 1993 y el Dictamen de Auditoría Externa.
 2. Informe de los Síndicos
 3. Consideración de la Memoria Anual 1993.
 4. Distribución de las utilidades y/o tratamiento de las pérdidas.
 5. Dietas de los Directores y Remuneración de los Síndicos.
 6. Designación Auditores Externos.
- JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA**
1. Ajustes al Patrimonio
 2. Valorización y Canje de Acciones
 3. Modificación de Estatutos
 - a) Cambio de domicilio legal
 - b) Disminución de capital
 - c) Síndicos Art. 67
 4. Autorización de venta de aeronaves B-727-100 CP-801, CP-1070 y CP-1223.
- Para concurrir a las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas los propietarios de acciones deben estar debidamente registrados en los libros de la sociedad encareciéndoles acreditar sus derechos hasta horas 18:00 del día miércoles 7 de septiembre de 1994, en la Secretaría de la Agencia Regional del L.A.B. (Av. Camacho No. 1460, 1er. piso).
- La Paz, agosto de 1994

¡AHORA SÍ!



EL 25 DE DICIEMBRE UD, PUEDE SER DUEÑO DE UNA HERMOSA CASA DE DOS PLANTAS EN LA CIUDAD DE EL ALTO.

- Abriendo su libreta de Ahorros.
- Incrementando sus ahorros.
- Y con depósitos a plazo fijo (5 cupones) en MUTUAL DEL PUEBLO
- Por cada depósito exija su boleto que le da derecho a participar del SORTEO de la VIVIENDA del AÑO y muchos premios más.
- Por cada 10 cupones que se publican en PRESENCIA, canjéelos por un boleto numerado en nuestras oficinas, de la ciudad de La Paz y El Alto.



MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA

Le harán Feliz en Navidad



PRESENCIA del PAIS

Campesinos bloquearán caminos si el gobierno reprime su marcha

CHACABAMBA, 23 (PRESENCIA) Un ampliado de emergencia se realizó en la ciudad de Chacabamba, a 14 kilómetros al oeste de La Paz, en el que representantes de cuatro organizaciones nacionales de campesinos resolvieron bloquear los caminos y carreteras si el gobierno reprime la marcha prevista para el lunes próximo.

La decisión fue propuesta por el secretario ejecutivo de la Federación de Organizaciones Campesinas de Bolivia (FOCAB) Félix Santos, quien reveló que la mayoría de los coalicionistas de la marcha que se realizará en otra marcha que se realizará el lunes próximo, el secretario de Relaciones de la Central Obrera Boliviana (COB) dijo que los campesinos laborales iniciarán una huelga de hambre en solidaridad con las demandas de los campesinos de coca y los campesinos general. Asimismo, el Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana que adoptó una actitud "porque las demandas de los campesinos laborales son las mismas que las de los productores de este departamento hoy por el aumento de precios por parte de la Corporación de Lucha Campesina (FOLC) con el apoyo de la policía de Chipirí.

El presidente del Comité de Coordinación de las cinco federaciones laborales del Chacabamba, Andrés Ayra, dijo que los campesinos allanaron donaciones a mujeres y niños, y detuvieron a los hombres detenidos que dirigentes de la zona de Chacabamba gestionan con el fin de los apresados juveniles.

OPERATIVISTAS MINEROS
Iniciarán salida de los concentrados de Vinto

ORURO, 23 (PRESENCIA) Los operativistas mineros de Oruro iniciarán la salida de los concentrados de antimonio-oro de la Empresa Metalúrgica de Oruro, señalando que las instalaciones si alguna vez se desmantelaron de cualquier modo su traslado.

La salida de los concentrados de antimonio-oro de la Empresa Metalúrgica de Oruro, señalando que las instalaciones si alguna vez se desmantelaron de cualquier modo su traslado. La salida de los concentrados de antimonio-oro de la Empresa Metalúrgica de Oruro, señalando que las instalaciones si alguna vez se desmantelaron de cualquier modo su traslado.

Ampliado de emergencia se solidarizó con los productores de coca del Chapare. - COD anunció huelga de hambre seca en apoyo a campesinos. - Cocales denunciaron nuevas "atrocidades" en Chipirí.

vicas y religiosas del lugar. Félix Santos, en declaraciones efectuadas hoy, informó que una reunión de emergencia de organizaciones campesinas aprobó seis puntos que se demandan al gobierno a partir de la caminata que debe unir Villa Tunari y La Paz con más de 500 kilómetros de recorrido. Explicó que la reunión sirvió no sólo para organizar la marcha, sino también para discutir los problemas del campesinado como son la Ley de Tierra y Territorio, la vigencia de la Ley de Reforma Educativa, la vigencia de las Organizaciones Territoriales de Base (OTB), el incumplimiento del convenio de mayo por parte del gobierno y la existencia de tóxicos en el país que afectan a las tierras agrícolas.

Insistió en que si las fuerzas de represión intervienen para disolver las protestas campesinas, automáticamente habrá una movilización nacional con el apoyo de organizaciones populares y trabajadores. "Si se ha ratificado la marcha, la vamos a llevar adelante y vamos a bloquear caminos si hay represión", acotó.

- Si existe intento de traslado ocuparán instalaciones de la fundidora nacional.

El director de las cooperativistas mineras, advirtió que está vigente la declaratoria de emergencia y movilización para asumir acciones de hecho en cualquier momento que sean desconocidos sus derechos. Puntualizó al indicar que la Universidad Técnica de Oruro (UTO) co-propietaria de los concentrados definirá la forma del proceso y además cumplirá con todos los requisitos exigidos para su proceso metalúrgico. "No estamos haciendo nada ilegal y tampoco estamos atentando contra el medio ambiente, lo que queremos es recuperar estos materiales y así contar con recursos destinados al fortalecimiento de las cooperativas mineras, concluyó.



Represa Choco Khota
El sábado último fue inaugurada la Represa Choco Khota, ubicada en el valle de Araca de la provincia Loayza del departamento de La Paz, que beneficiará a 15 mil familias dedicadas al cultivo de tubérculos. Como se puede advertir en la grafica, no hay un dique de contención hecho con cemento pero si con piedras. La obra de mado una inversión de \$us 1,3 millones. Tiene la capacidad de embalse de un millón de pies cúbicos para irrigar 2.000 hectáreas.

Foto: Edil Dávalos



CORDECH no paga Militares dejaron de construir camino en el Chaco

SUCRE, 23 (PRESENCIA) - El Batallón de Ingenieros dejó de construir el sexto tramo de la carretera entre Ique y Hito Villazón, en el Chaco chuquisaqueño, debido a que la Corporación Regional (CORDECH) no pagó sus deudas que superan los 150.000 dólares. La información fue revelada a PRESENCIA por el comandante de esa unidad militar Cnl. Alfredo Montaño quien desde el 16 de julio se encuentra preocupado por lograr que la autarquía local cumpla con los compromisos. Montaño explicó que la culpa no es de CORDECH ni de sus autoridades sino del Tesoro General de la Nación que no ha desembolsado los suficientes recursos económicos.

La corporación debe al Batallón de Ingenieros un anticipo de 170.000 dólares por la apertura del sexto tramo del camino Ique-Hito Villazón; asimismo adeuda por los trabajos de acceso al puente Parapetí III en el Chaco chuquisaqueño. Los militares ingenieros, los soldados y empleados civiles, trabajan desde hace años en "regiones virgenes" del Chaco construyendo una moderna carretera que permitirá el desarrollo de esta zona petrolera y ganadera. Montaño explicó que el Batallón de Ingenieros tiene toda la voluntad para seguir aportando al crecimiento de la nación, pero sin recursos económicos no puede hacer nada. "No hay para la comida de los trabajadores ni para el combustible de la maquinaria pesada", remarcó.

Tenemos fe en que las autoridades de CORDECH y del gobierno, van a comprender esta situación. No podemos movilizar a la maquinaria sin combustible. Y es por eso que el personal ya se ha replegado porque no tiene nada que hacer", agregó. También informó que la alcaldía de Sucre tiene una deuda de unos 70.000 dólares por trabajos urbanos en esta capital como la avenida de ingreso en proximidades del cerro Sica Sica y otras obras sociales. Desde hace días estoy realizando trámites, en las oficinas y no en el campo donde debemos trabajar. A este ritmo creo que voy a bajar. A este ritmo creo que voy a bajar. A este ritmo creo que voy a bajar", afirmó irónicamente al referirse a la burocracia en las entidades públicas.

San Joaquín en su 279 aniversario

Por Juan Carlos Zambrana Vaca

San Joaquín, 23 (PRESENCIA) - Con la decisión de asumir el reto del cambio, esta ciudad cumplió su 279 aniversario de fundación, aunque también recibió nuevos compromisos estatales para avanzar en su desarrollo. La celebración cívico-religiosa se realizó el pasado domingo, con un solemne te deum oficiado por Monseñor Julio María Elias, obispo del Vicariato Apostólico del Beni, y una recepción oficial presidida por el alcalde municipal, César Román Vaca.

HOMILIA
En la homilía, el Obispo Elias exhortó a los fieles católicos a seguir el ejemplo de los Santos Joaquín y Ana -los abuelos de Jesucristo- en la fidelidad que debe imperar en cada familia. Monseñor Elias dijo que no sólo se debe clogiar la calidad humana de los santos, sino también aplicar los mismos principios en la vida cotidiana. Especialmente, criticó la infidelidad del hombre hacia su esposa, aspecto que en la sociedad actual se lo considera como asunto dentro de lo normal. Después de la misa, el obispo y el párroco local, Alfonso Elorriaga, junto a las autoridades departamentales y locales, encabezaron la tradicional procesión de las imágenes del Santo Patrón, Santa Ana y la Virgen María.

RETO DEL CAMBIO
En el acto oficial, el alcalde municipal César Román recordó las deficiencias en la infraestructura urbana, pero relevó que acepta el reto de la nueva ley de la participación popular, impulsada por el gobierno del MNR. Román es militante de Acción Democrática Nacionalista y tuvo como invitado especial al senador Walter Guiteras, pero también el prefecto Hernán Velarde, al senador oficialista Guillermo Richter y al presidente de la Corporación de Desarrollo Regional, Hans Schlink, entre otras autoridades. En su discurso, el alcalde reafirmó que sus prioridades son la educación, salud y deportes. Puntualizó que usará los pocos recursos para formular el proyecto de abastecimiento de agua potable, servicio actualmente deficiente y muy limitado. Destacó, asimismo, la cooperación que está recibiendo de Caritas Boliviana para un programa de mejoramiento urbano, que se ejecuta desde marzo pasado, e hizo un breve informe de las obras que lleva adelante en la ciudad. **ANUNCIO**
En el acto de homenaje, el gobierno nacional anunció que San Joaquín será el centro de la red



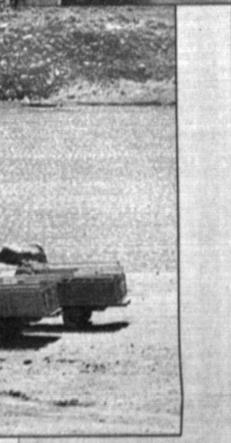
caminera departamental, antes de que termine el presente siglo.

Según el senador Guillermo Richter, la carretera Santa Cruz-Trinidad será concluida hasta 1997. "Y como la regalo del uno por ciento (que se deriva del famoso 3 del once por ciento de regalías que percibe el departamento de Santa Cruz) debe seguir dándose para el camino Trinidad-Guayaramerín-Cobija, pasando por San Joaquín, este mi pueblo será el eje de la vinculación departamental, antes del año 2000", aseguró. El parlamentario oficialista afirmó, de la misma forma, que el gasoducto Santa Cruz-Trinidad será una realidad antes que concluya el presente periodo gubernamental. "Y una seguridad es que, una vez llegue a Trinidad, será prolongado hasta la frontera, hasta Costa Márquez (Brasil), pasando también por San Ramón y San Joaquín", sostuvo.

En base a esas razones, Richter fue insistente para reclamar una "deuda" departamental con San Joaquín, sólo porque él nació aquí y fue autor del proyecto de ley que derivó en la regalia hidrocarbúrea para el Beni.

DOMSAT DE ENTEL
Otro anuncio para la provincia fue hecho por el dirigente movimientista Manuel Jesús Suárez, quien dijo que la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) instalará aquí y en San Ramón estaciones terrenas del sistema "Domsat-Vista". Suárez no precisó cuándo se inaugurará el moderno sistema de telecomunicaciones pero dijo que, con ello, se incorporará a la provincia Mamoré a la Red Integrada Nacional e Internacional.

PREOCUPACION
En el ambiente festivo, los joaquininos no pierden de vista la preocupación que ha causado el brote de la presunta fiebre hemorrágica en la vecina provincia Iténez, en cuya capital Magdalena han muerto 6 integrantes de una misma familia. Las autoridades locales han exhortado a la gente a cuidar la higiene, para evitar las fatales consecuencias del posible reintegro del ratón callomus callomus, como ocurrió en la década de los 60 cuando la fiebre diezmo ésta y otras poblaciones aledañas.



En esta Sección

Oruro
COD pide renuncia de concejales por aumento de dietas
Pág. 2

Sucre
Jubilados protestaron contra reformas a la seguridad social
Pág. 2

Santa Cruz
Ex-dirigente violación a estatutos y malos manejos de fondos de la COD
Pág. 2

Cochabamba
Taller analiza población, servicios básicos y migración
Pág. 3

Tarija
Se incrementa número de detenidos por narcotráfico
Pág. 4

Potosí
Seis policías comprometidos en robos en la Empresa Unificada
Pág. 4

Potosinos
peregrinarán hoy al Santuario de "La Puerta"
Pág. 4

puert **PRESENCIA** Abierta

La Paz, Bolivia, miércoles 24 de agosto de 1994

La Renta está dispuesta a considerar caso de artistas

Para el viernes a las 8:30 de la mañana, la Oficina de Cultura está propiciando una reunión de los trabajadores de la cultura -sus representantes- con autoridades de la Dirección General de Impuestos Internos.

El tema a tratarse será la nueva facturación que en su punto más polémico establece una "boleta de garantía" para espectáculos eventuales, implicando trámites y erogación de dinero que para muchos de los artistas significa una insuperable traba.

Carlos Cordero, oficial mayor de Cultura, dijo a la prensa ayer para informar sobre una reunión preliminar que habría sostenido con la Renta, evidenciando -dijo- una predisposición para discutir el tema y establecer criterios que ayudarán a diferenciar lo que son espectáculos meramente comerciales y los que tienen un carácter de fomento a la cultura.

Cordero dijo que existen elementos -en las características de los espectáculos- que servirán para establecer claramente dicha diferencia, pues si bien la cultura es una actividad que merece respaldo del Estado, también existen matices respecto a empresas que lucrán con el hecho cultural y al no aportar con sus impuestos como debe hacerlo todo el mundo.

La autoridad municipal informó además sobre las intenciones de la Renta para conversar con los trabajadores de la cultura y asesorarlos en cuanto a la forma de deducir impuestos.

los -el IVA- de manera que se haga menor la carga impositiva.

Consultado sobre si existe, en sus esfuerzos, un intento de coordinación con la instancia superior que es la Secretaría Nacional de Cultura, respondió que se citará a los representantes de este despacho y también de la Vicepresidencia, dada la voluntad expresa de Víctor Hugo Cárdenas de colaborar a los artistas.

Pedro Susz, asesor de la Oficina de Cultura, comentó que todos estos esfuerzos deben encontrar unidos a los artistas, pues de lo contrario no será posible presentar propuestas coherentes a las que el Estado pueda responder.

SECRETARÍA DE CULTURA
Por su parte, la Secretaría de Cultura emitió un boletín informativo dando cuenta de su preocupación por el tema e informando sobre que "se están estudiando hoy -el lunes-, las soluciones más aconsejables ante la Secretaría Nacional de Cultura y las autoridades de Hacienda del país".

Alberto Bailey, máxima autoridad de la Secretaría de Cultura, asegura en el boletín que "no ha sido intención del gobierno ahogar las actividades culturales y que de ello están conscientes las autoridades de Hacienda". Bailey concluye afirmando estar seguro de que "hallaremos soluciones satisfactorias".

Este domingo en *Periolibros*

"Cuentos para leer después del baño" de José Camilo Cela

El próximo número de *Periolibros* que publicará "Presencia" el domingo 28 de agosto, está dedicado a la obra "Cuentos para leer después del baño" del español Camilo José Cela, premio Nobel de Literatura 1989.

Justamente en el marco del proyecto *Periolibros* y con motivo de dicha edición, el 9 de septiembre Cela recibirá la medalla de oro "Picasso" de manos del director general de la UNESCO.

Cela nació en 1916 en Iria-Flavia, La Coruña.

El premio Nobel obtenido por la novela "La Familia de Pascual Duarte" fue el reconocimiento a una trayectoria exitosa. En la obra describe con profundidad e ironía a la sociedad española.

Otra de sus obras bas-

tante conocidas es "La colmena", una novela que recibió un reconocimiento universal y fue llevada al cine de manera bastante aceptable. Esta obra logra recrear con maestría innegable el clima subyacente al interior de una familia que puede ser considerada paradigmática en la sociedad española.

Camilo José Cela también es autor del libro de relatos cortos "Gavilla de fábulas sin amor". Un excelente volumen acompañado con 32 ilustraciones de Picasso. En realidad se trata de 32 dibujos hechos a manera de apuntes, pero con el tiempo estos dibujos se han convertido en piezas de colección. En este libro Camilo José Cela explora de manera irónica la tragicome-

día que acompaña a toda relación sentimental.

"Cuentos para leer después del baño" constituye una hermosa edición ilustrada por la dominicana Elsa Núñez, ganadora del premio "Gran Anacoona de Oro", quien con gran talento ha sabido interpretar cada uno de los trece relatos que integran la obra.

"Periolibros" se publica en 25 periódicos que en conjunto han entregado a los lectores más de 100 millones de ejemplares en toda Iberoamérica. El proyecto ha recibido varios reconocimientos entre los que figuran el de los mandatarios en la Cuarta Cumbre Iberoamericana, el del Foro Iberoamericano de Intelectuales y el de la última reunión de Ministros de Educación y Cultura.

La historia de *Periolibros* a través de una tira cómica

Manuel Scorza Hoyle (*)

El conocido humorista peruano Juan Acevedo narra a través de las aventuras de un nuevo personaje llamado *Periolito*, el desarrollo del proyecto *Periolibros* que integra a 25

naciones e importantes periódicos de habla hispana y portuguesa. A continuación una entrevista al autor de esta historieta que se está publicando con gran éxito en toda Iberoamérica.

A mí siempre me gustó escuchar a la gente que sabía contar historias y yo quise ser como ellos. Recuerdo a los plazoleiros, a los charlatanes de las ciudades y a los esquineros que se ganaban la vida contando historias en un continente lleno de fábulas y de leyendas. Yo quería ser como esos narradores que marcaron mi infancia y contar la historia de la escuela, del barrio, de la alegría y la pobreza. Como además me gustaba el dibujo, nació en mí la historieta, como una vocación por contar nuestras vidas y como un deseo de entendernos mejor, de conocernos y de comunicarnos.

¿Cuáles son los antecedentes de la historia en América Latina?

Algunos nos remiten a las culturas mochica y azteca, donde la representación gráfica nos muestra a través de signos la voz, el aliento y la palabra. Pero como medio de comunicación, la historieta nace en América Latina en la última década del siglo pasado y aparece por primera vez en revistas argentinas y mexicanas. Hoy en día cumple una función de singular importancia, porque la imagen es muy poderosa y atractiva y porque llega a muchísima gente de manera sencilla, rápida y directa.

¿Cómo es la comunicación de un humorista con el público?

Me es difícil imaginar a un

humorista encerrado en su caso, sin contacto con sus lectores, porque el vínculo con el público es importante y se da en la calle, en el microbús, en las esquinas y a través de las cartas y todo esto retroalimenta al personaje, al punto que el gran público puede formar parte de una historia que intenta describirlo en su vida cotidiana. Sin embargo, en América Latina este vínculo no es fiel, porque nuestra industria editorial está afectada por limitaciones económicas y por ello el humorista que se inicia debe tener una gran fe en su trabajo para que su proyecto siga adelante.

¿Se acaba de iniciar la publicación de una historia en toda América Latina. Mucha gente se ha preguntado ¿Por qué un Cuy como personaje central para todo un continente?

América Latina es diversa y por lo tanto puede estar representada por distintos personajes. En el caso del Cuy se trata de un animalito originario de la región andina y que desde hace miles de años se encuentra en toda América. Es España lo llaman cobayo y en Colombia cullo. Tiene muchas semejanzas, incluso físicas, con el habitante mestizo de América, es bajo de estatura, caderónico y risueño.

Apareció como personaje por primera vez en 1979 y representó al hombre de la calle y se solidarizó con sus conflictos y

problemas. El Cuy decidió casarse y le tocó gozar y padecer el matrimonio. Tuvo hijos, y como muchas gente de la generación del sesenta, se separó. Su carácter latinoamericano le permite ahora extender su presencia en todo el continente, y colocar a un personaje que desciende de un como estandarte de un proyecto que hoy hermana a Iberoamérica. Con el tiempo el Cuy le irá dando más espacio a *Periolito*, un Cuy más pequeño, joven y audaz que simboliza la historia de una gran aventura cultural que es *Periolibros*.

¿Hablanos un poco de este personaje?

Periolito es un joven que se gana la vida como repartidor de periódicos y representa a *Periolibros*, ediciones que llevará a cuánto pueblo y escuela encuentre. Transmitirá alegría y ternura, y como ya te dije, simbolizará el desarrollo de este proyecto. Pero su tarea no tendrá que superar muchas tormentas que no serán sólo físicas, conocerá a personajes adversos, como la ignorancia, que intentarán impedir que *Periolibros* llegue a los jóvenes y a las barriadas y que los colegios más populosos tengan la oportunidad de empezar a formar sus bibliotecas.

¿Qué le pasará?

Es un Cuy-niño de la calle y recorre toda Iberoamérica. Pero un personaje nefasto lo fastidiará, así como los dueños de las



Juan Acevedo: Creo que el historietista que quiera educar debe tener siempre presente que la gente lee la historieta en primerísimo lugar por el goce, por el placer de entrenarse... Si no encuentra esto, abandonará la historieta.

imprentas, tratando, por ejemplo de boicotear la producción de *Periolibros*, de que se atasquen las máquinas, de que se pierdan los originales o incluso de que los periódicos cierren sus puertas al proyecto. Sin embargo, *Periolito* saldrá adelante en su lucha para que *Periolibros* llegue a tiempo a su destino y esto gracias a que cuenta con un arma muy poderosa que es su amor y su fe en la gente y en *Periolibros*, y va a suasar a este poder inmenso, su audacia, su alegría y otros argumentos que ahora no puedo contar porque sería adelantarse la fiesta.

¿Cuál es la relación entre la historieta y la educación?

La historieta, decíamos, es un medio de comunicación sumamente eficaz, de gran llegada y esto hace que sea portadora de ideas, de hábitos y de pensamientos. Cumple una función formativa, aún cuando a veces no se lo propongan sus autores. Algunos educadores han hecho alianzas con historietistas para hacer productos que sirvan de una manera explícita a la edu-

cación. Los resultados muchas veces no han sido felices, porque a veces los criterios del educador no son los criterios del historietista. Creo que el historietista que quiera educar debe tener siempre presente que la gente lee la historieta en primerísimo lugar por el goce, por el placer de divertirse, por entrenarse, por la aventura que debe ser el primero. Si no encuentra esto, el lector abandonará la historieta.

¿Qué proyectos tienes en el futuro?

En noviembre cumplo veinticinco años como historietista y quiero celebrarlos publicando algunos libros y con una exposición panorámica de mi trabajo. Esto va a ser en Lima, posiblemente en el Museo de la Nación. En cuanto a los libros, anhelo que sea publicado mi libro más querido, titulado *Pobre Diablo*, que incluye mis historietas más libres. Mi propuesta como historietista abarca lo social, pero también la libertad del individuo.

(*) Manuel Scorza es el Coordinador General de *Periolibros*



Vargas Llosa: "¿Yo fascista?, calumnias de un stalinista"

ROMA
Efe

El escritor peruano Mario Vargas Llosa se mostró muy sorprendido por las críticas recibidas por parte de Umberto Eco, uno de los consejeros de la Biennale de Venecia, y afirmó que las acusaciones contra él "son la supervivencia inquisitorial de un comisario stalinista". "Yo no puedo aceptar que nadie me llame fascista. Significa que no conoce mi trayectoria."

Lo divertido del caso es que Eco lanza sus dardos cuando en Perú hay un régimen autoritario militar que me acusa de traidor a

la patria", dijo Vargas Llosa a la prensa italiana desde Salzburgo (Austria).

Umberto Eco, director del Instituto Gramsci de Venecia y representante por el ex comunista Partido Democrático de la Izquierda en el consejo de la Biennale, criticó el nombramiento del escritor peruano como miembro del jurado de la 51 edición del Festival veneciano, al considerar que es un personaje políticamente "marcado".

Ya el pasado año vetó la presencia de Vargas Llosa, un intelectual de izquierdas que en los años 70 apoyó el régimen del entonces presidente Belaunde.

Tv Católica acepta los comerciales

RIO DE JANEIRO
Ansa

La Iglesia católica de Brasil decidió incluir comerciales en la programación de la Red Vida de Televisión (RVT), que comenzará a transmitir a todo el país a partir del año próximo, informó ayer el diario Folha de São Paulo.

El Grupo Independiente, que controla la RVT, se asoció comercialmente a Interdata System del Technology de Estados Unidos, que ocupará ocho de las 24 horas diarias de transmisión de la red católica de televisión.

La RVT transmitirá ininterrumpidamente, vía satélite a todo el país, 16 horas de misas, películas, programas infantiles, femeninos y educativos, y noticieros, siempre en un marco que proteja los "valores morales de la familia y el individuo".

Las ocho horas restantes serán reservadas a Interdata, que mostrará programas de ventas a través de los cuales los teleespectadores pueden adquirir productos telefónicamente.

Librero internacional

"La sanguchera de la esquina" se estrena hoy

Pág. 2

Pág. 3

▼ Festival "Llama de Plata" en Cochabamba

Pág. 3

▼ Lo mejor del teatro de colegio en "La Salle"

Pág. 3

LIBRERO INTERNACIONAL

"Autonomía y poder"

María L. Lagos
Universidad de Pennsylvania

"Autonomy an Power: the dynamics of class and culture in rural Bolivia", es el título del libro de María Lagos...

El objetivo del mismo, de acuerdo a Roberto Laserna director de CIES...

Paradójicamente afirma Laserna estas son las mismas prácticas que los campesinos utilizan para mantener cierto grado de autonomía...

espacios y relaciones sociales fuera de las relaciones de poder...

El libro consta de cinco capítulos. En el primero la autora describe la región y su relación con un contexto social mucho más amplio que la provincia...

En el penúltimo capítulo, el enfoque se desplaza hacia la región, con el propósito de describir las diferencias entre las "élites" regionales...

Todo este material viene antecedido por una introducción donde se discuten los temas y problemas analíticos principales que se plantean en la investigación...



"Latinamerika-den mojliga demokratin"

Carlos Décker y Molina y Eduardo Berezán
Estocolmo-Suecia

Se terminó de imprimir "Latinamerika- den mojliga demokratin", publicación auspiciada por el Instituto Sueco de Asuntos Internacionales...

Los intérpretes

Wole Soyinka
Barcelona, Ed. Plaza y Janés, 1993

En 1986 Wole Soyinka recibió el Premio Nobel de Literatura por entonces era casi un desconocido en el mundo literario...

Soyinka es un caballero escritor, poeta, dramaturgo, ensayista erudito y novelista. En 1965 publicó "Los intérpretes", un libro escrito por un extranjero...

(Walter Chávez)



Publicarán el diario secreto de Frida Kahlo

NUEVA YORK
Ansa

Se publicará en fecha próxima el diario secreto de la pintora mexicana Frida Kahlo...

Conservadas en una caja de seguridad en Ciudad de México durante los últimos 40 años...

Para los admiradores de la artista -no muy conocida internacionalmente mientras vivió...

Hayden Herrera, autora de una biografía de la pintora, declaró que los textos de Frida dan cuenta de otro aspecto de su creatividad...

Pierre Nordon y Sherlock Holmes

PARIS
Ansa

"Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur Sherlock Holmes sans jamais l'avoir rencontré"

Todo lo que siempre quisiste saber sobre Sherlock Holmes sin haberlo encontrado nunca...

Enfocando a Sherlock Holmes, Nordon describe sobre todo elementos interesantes de la vida de su creador...

Además destaca que Conan Doyle por también un excelente autor de novelas históricas...

Una conferencia de García Lorca

GRANADA
Ansa

El manuscrito de la conferencia pronunciada por el poeta Federico García Lorca en 1922...

Su director, Juan de Losa, manifestó al respecto que se trata de un documento extraordinario...



ALCIRA CARDONA EN EQUINOCCIO

Cardona, dictará hoy en Equinoccio... conferencia "El movimiento de la importancia de las artes"

ETNOLOGIA

El Museo Nacional de Etnografía y Folklore se destruye el público (Ingenio 916)...

IMAGINARIO

Muestra de vídeo arte, producidos imaginario, que se exhibirá hoy a las 19:30 en el Cooperación Iberoamericana

EL ARTE DE CHRYSTAL OSTERMANN

Hoy a las 19:30 se exhibirá la muestra de los trabajos más recientes de Ostermann...

"MARLENE DIETRICH"

Una exposición de fotografías de Marlene Dietrich...

ALICIA KAVLIN

Magenta Fotografía, Kavlin y Cruz, presentan la exposición de foto-arte de Alicia Kavlin...

KONRAD WALF

Ocho películas del director alemán Konrad Walf...

BOLIVIA, FIDEL Y ALGO MAS

El viernes se presenta el libro de Fidel Castro...

RICARDO PEREZ ALCALA

El sábado se exhibirá la muestra de las obras de Ricardo Pérez Alcalá...

DEFENSA DEL PATRIMONIO CULTURAL

El sábado se celebrará la conferencia "Defensa del patrimonio cultural latinoamericano en Europa"

"DEPARTAMENTO DE SOLTERAS"

Comedia que estará en escena hasta el 28 de agosto en el Teatro "Tala"

PRIMER SALON DE GRABADO

La exposición participativa en el Primer Salón de Grabado inaugurado el martes a las 19:00 en la Galería Eros

JAZZ EN EL RADISSON HOTEL

Todo el sábado y domingo se celebrará el Jazz en el Radisson Hotel...

"LA TIENDA"

La Farsa (Teatro) inaugurada el martes a las 19:00 en el Teatro "Tala"

HOMENAJE A BOLIVIA

El sábado se celebrará el homenaje a Bolivia en el Teatro "Tala"

CONCIERTO LIBICO

Una selección de óperas por esta compañía libica será puesta en escena...

LA SANGUCHERA DE LA ESQUINA

Hoy se estrenó el musical "La Sanguchera de la Esquina" en el Teatro "Tala"

"YENEZUELA PRODUCE"

La Embajada de Venezuela en Bolivia...

"TRIO BOLERO"

De jueves a sábado, a las 22:00, un trío de música del repertorio latinoamericano...

PLANTAS DE INTERIOR

Curso que dicta Jardinería La Paz el viernes 20 de agosto...

LUIS RICO EN EL MUNICIPAL

El próximo domingo se celebrará el concierto de Luis Rico...

HASTINAPURA BOLIVIA

Está en La Paz la dirección de esta institución, Mabel Lavitman...

MAYA MAC LEAN

Se ha prolongado la exposición de esta artista hasta el 25 de agosto...

ARTE UNICO

La galería Arte Único ofrece la exposición de Corina Barrero...

EXPOSICION EN EL FRANCO-BOLIVIANO

Obra de Edgardo Barragán y Hans Winter, será presentada en el museo...

RETROSPECTIVA DE AVILA ECHAIZ

Obra de Edgardo Barragán en una muestra que ofrece Espacio...

CUERPOS FINTADOS

Fotografías de Roberto Echeburri...

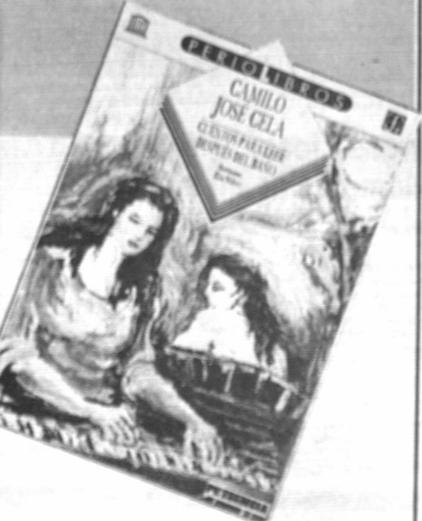
AQUELARRA ACIDO

Adriana Bravo, Rocío Chiquiza Carvallo y Charbel Aranda...

FERNANDO RODRIGUEZ CASAS

Una exposición excelente artista se presenta en la galería Eros...

PERIOLIBROS CAMILO JOSÉ CELA CUENTOS PARA LEER DESPUES DEL BAÑO



Gratis este domingo con su diario

PRESENCIA

MONJE CAMPERO Tel. 323333
6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15-30 Tarda Hs. 19-00
16 DE JULIO Tel. 377099
SCALA Tel. 323535

UNIVERSO Tel. 342060
CINEMATICA BOLIVIANA Tel. 325346
LA PAZ Tel. 325533
MIRAFLORES Tel. 353842

TRAVIESO II
MEXICO Tel. 351205
ESMERALDA
LIBERTAD EL AIRE

Funciones continuadas
PLAZA
MADRID
IMPERO

Cines

Un día como hoy en la cultura nacional

EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

24 de agosto



Homero Carvalho

Homero Carvalho Oliva, escritor

Hoy un día como hoy de 1953, en Santa Ana de Yacuma, departamento del Beni. Creció en La Paz, estudió Sociología y Nicaragua Libre. Durante algo más de un año ocupó cargos como el de Director de la Biblioteca del Congreso Nacional y Oficial Mayor de Cultura en Antezana, refiriéndose a su producción, la ubicaba en una característica recurrente en la literatura de la última década "lo grotesco". Al escribir sobre Territorios invadidos afirmaba: "...la atención natural de Homero Carvalho frecuenta varios registros, tanto como temáticos. No sería arbitrario asociar esta actividad con la diversidad que actualmente caracteriza una narrativa boliviana". "...Sólo como puente - y fémur de una perspectiva a ratos rebelde, otras veces crítica, una anonadada. También irónica, que podría vincular diversos ámbitos y tonos narrativos".

Homero Carvalho sobre el proceso de escritura en su caso, me angustia la blancura del papel, sin ningún símbolo, palabras, sin una pata de mosca, así que agarro mi lapiz para a transitar por esa zona oscura de mi conciencia llegando a las sombras. Creo que a mi compadre Fernando le conté que todo comenzó a la edad que las cosas pasan. Recuerdo que necesitaba zapatear en el suelo para hablar sin la tamudear, de esa manera nació esta obsesión por conversar, tal vez estoy cumpliendo ahora un poco de esa función, cuando las palabras huyen de una mudada. Por eso mis primeros relatos fueron que de niño nunca pude contar". "...He dado existencia a seres que hoy habitan, entre líneas, cada una libro, viviendo en ese espacio silencio y vacío entre que. Quién sabe si yo mismo no soy uno de ellos y que que inventar me de nuevo, para poder mantener una estable con la vida, para pasar de la realidad de la vida a la realidad del mundo y no intentar, otra vez, estar en los callejones de la ciudad buscando el infierno".

Homero Carvalho es autor de los siguientes libros: **Biografía un otoño** (cuentos 1983); **Los cuentos del Gallo** (1986); participó de la antología del **Taller del Cuento** (1985). La antología de Ediciones del Norte del nuevo milenio: año. **El muro y la interperie**, incluye uno de sus cuentos. El Museo Rayo y sus Ediciones de embalaje en 1989 su libro **"El rey llorón"**. A este le siguió **Antología de palabras**: antología de cuentos breves en la que homenaje a amigos y situaciones vividas en Bolivia y **Terminos invadidos** editado en Estados Unidos en 1993.

Festival "Llama de Plata" el viernes en Cochabamba



El cine Capitol de Cochabamba proyectará las siete películas que integran el Festival Cinematográfico "Llama de Plata" 1994, entre el viernes 26 de agosto y el jueves 1º de septiembre.

Así lo anunció Cosme Peñaranda, responsable de la OCIC-Cochabamba (Organización Católica Internacional del Cine y del Audiovisual).

Tres funciones permitirán al público apreciar los filmes elegidos como los mejores estrenados comercialmente el año pasado en el país. Estos son: "Perfume de mujer" (Martin Brest), "Maridos y esposas" (Woody Allen), "La mansión Howard" (James Ivory), "Un mundo perfecto" (Clint Eastwood), "Nada es para siempre" (Robert Swickard), "Drácula" (Francis Ford Coppola) y "Chaplin" (Richard Attenborough).

Después de cada proyección se realizará un debate con la participación de todos los presentes. Informa la OCIC-Cbba.

Posteriormente, el Festival se realizará en Santa Cruz de la Sierra, con el apoyo de la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reichel".



"Buscadores de sol" (Sonnensucher), es la película de Konrad Wolf que se proyectará hoy en la Cinemateca Boliviana. La producción corresponde al año 1958 y narra la historia de una mujer y su amiga que se ven obligadas a migrar a Wismut, una empresa minera de la RDA bajo control soviético. Se trata de un film crítico, que muestra de manera real las dificultades en la vida cotidiana de la sociedad socialista. Coexistencia la presentación el Instituto Goethe.

Elías Canetti legó su biblioteca a Zurich

ZURICH
Reuter

Elías Canetti, el premio nobel de literatura de nacionalidad búlgara que falleció en Zurich a la edad de 89 años, dejó su colección de obras literarias y la mayoría de escritos no publicados a la biblioteca de la ciudad.

La directora de la biblioteca central de Zurich dijo ayer que el legado de Canetti será una de las "joyas" del centro.

Canetti fue uno de los testigos de este siglo y su propia vida representó una pieza de la historia de la Europa contemporánea, dijo en un comunicado. Canetti, ciudadano británico de origen alemán murió el 14 de agosto. Sus principales obras incluyen la novela "Auto-Da-Fe" publicada en 1935 y una autobiografía de tres tomos que apareció en los años 70 y 80.

TEATRO

"La sanguchera de la esquina" en escena a partir de hoy

Hoy se estrena en el cine teatro "La Paz", la obra "La sanguchera de la esquina", original de Jorge Wilder Cervantes.

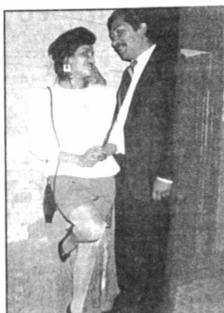
El elenco que dirige Hugo Póza dará vida a la mujer de polera que vende por las noches los "sandwich de chola", ganando de esta forma el dinero para sostener un hogar que no valora sus esfuerzos.

Desde el puesto de venta, en una esquina tradicional de la ciudad de La Paz, la sanguchera ve desfilar a diario a múltiples personajes que van comunicando un poco de sus alegrías y sus tristezas.

La obra tiene como asistente de dirección a Fernando Illanes y como asistentes de producción a Fernando Ayala y Raúl Villarreal.

Los personajes están interpretados por Rosa Ríos (la sanguchera), Raúl Villarreal, Fernando Illanes, Fernando Ayala, Percy Belli, Lucy Tapia, Ricardo Ramos, Jackeline Magariños, Luis Zamorán, Willy Quiroga, Ivonne Molina, Tito Fernández, Olivia López y otros más que ambientan una esquina de La Paz, punto de encuentro para los trasnochados que se acercarán a una noble y sacrificada mujer.

La obra estará en cartelera hasta el 4 de septiembre, en funciones de tanda y además matiné los fines de semana.



Jackeline Magariños y Fernando Illanes en "La sanguchera de la esquina"

Ocho obras para el festival intercolegial de teatro

El viernes 2 de septiembre comenzará el V Festival Intercolegial de Teatro "Indivisa Manent" que organizan la Dirección y el Centro de Estudiantes del colegio "La Salle". Ocho elencos de cinco establecimientos educativos mostrarán al público su trabajo hasta el 10 de septiembre, a partir de las 18:30, en el teatro de La Salle (La Florida).

El festival arrancará con la obra "Sin título" de Zuleika Luauza, interpretada por el elenco del colegio "La Salle" Fiscal, bajo la dirección de Adrián Gutiérrez. El sábado 3 serán los actores del colegio "Adventista del Sur" quienes presenten "Después del invierno" de Gastón Suárez, dirigidos por María Elena de Portocarrero.

El miércoles 7 de septiembre, "Redención" de Raúl Salmón será llevada a escena por el colegio Rosa Gattorno, con la dirección de María Beatriz de Ricalde. El jueves 8 se presentarán dos obras: "Música de barro", creación colectiva del colegio María Auxiliadora dirigida por Edith Bustillo, y "Mi planta de Naranja Lima" de Maturu Vasconcelos a cargo del colegio Rosa Gattorno, con la dirección de María Beatriz de Ricalde.

El viernes 9 será el colegio Montessori quien ofrezca "El verbo" dirigido por María Virtudes Fernández y María del Pilar Montroy.

El sábado 10, último día del Festival, también permitirá apreciar dos obras: "El muro" por el colegio La Salle y "3.2.1.0" por Eclipse. En ambos casos, obras adaptadas y dirigidas por Franz Conchari y Mauricio Arroyo. La iniciativa y el asesoramiento general corresponden al Hno. Pedro Jiménez.

El año pasado, el colegio Lindemann, ganó el primer lugar con la obra "La sanguchera de la esquina". Las tres anteriores versiones dieron al colegio Alemán "Mariscal Braun" el primer sitio por el excelente trabajo realizado bajo la dirección de Raquel Montenegro.

Susan Sarandon En Hollywood no existen buenos guiones

ROMA
Ansa

Sarandon se encuentra en Roma para presentar "El cliente", tercer film realizado en el lapso de un año de los best-sellers del ex abogado John Grisham, "promovido" escritor que vende millones de ejemplares.

El film, que en Estados Unidos recaudó ya 100 millones de dólares, tiene como director a Joel Schumacher y como intérpretes a Tommy Lee Jones, Mary-Louise Parker y al pequeño Brad Renfro.

"Encontrar papeles interesantes, dice la actriz, es difícil tanto para las mujeres como para los hombres porque en Hollywood no existen los buenos guiones, se invierten millones en films y se buscan historias simples, buenas para un público lo más amplio posible". Pero tampoco "El cliente" parece escapar a la regla, es un policial bastante convencional que apunta a la idea, nada nueva, de un niño que "sabe demasiado" y debe ser protegido.

Candidata al Oscar en 1992 por "Thelma y Louise" y en el '93 por "Un milagro para Lorenzo", Sarandon comenzó la filmación de una película con Sam Shepard, "Safe passage", y ahora se prepara para interpretar el próximo film de Jane Campion, "Retrato de señora", tomado de un texto de Henry James. Sin embargo, declara que trabaja menos que sus colegas y que prefiere el compromiso familiar y político.

"Departamento de solteras". Seis chicas y un joven en un departamento, siendo aquí la manzana de la discordia, resumen una historia cuya intención es divertir al público. Daniel Gonzales ha adaptado la comedia española de Armñán para ofrecerla en estos días en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo". Dirige Tito Landa colaborado por Mery Rada. El elenco tiene como protagonistas a Emma Rojas, Wendy Avila, Carola Severich, Viviana Gonzales, Carla Baldovino, Biegra Saavedra y Daniel Gonzales.



Gutiérrez Alea habla de la crisis del cine cubano

CHIHUAHUA
Efe

El cineasta cubano Tomás Gutiérrez Alea consideró que la crisis económica por la que atraviesa Cuba ha convertido en más difícil la tarea de hacer cine en la isla.

El cineasta, que asistió al Festival de Cine Latinoamericano Paso del Norte, en Ciudad Juárez, donde fue galardonado por su más reciente film "Fresa y chocolate", dijo que la necesidad de recursos provoca que los directores busquen las coproducciones. "El dinero que aporta nuestro gobierno sale de las divisas que generan otras producciones extranjeras, que vienen a rodar a Cuba y a las cuales se les ofrece un servicio de técnicos, instalaciones y equipo", señaló.

Según precisó, la crisis cubana ha afectado de tal manera al cine que, hasta hace pocos años, se producía un promedio de diez películas al año, mientras que en este año sólo se ha producido una cinta.

Gutiérrez Alea indicó que el escritor colombiano Gabriel García Márquez no sólo está ligado al cine cubano, sino a toda la producción cinematográfica de Latinoamérica.

En Cuba, afirmó, García Márquez preside la Fundación de Nuevo Cine Latinoamericano, que financia la Escuela de Cine de San Antonio de los Baños, donde estudian los alumnos del Continente. Aunque admitió que la proyección de films en la isla es muy precaria, el cineasta subrayó que, sin embargo, hay un fenómeno interesante, porque después del triunfo de la Revolución y con la ruptura de relaciones con Estados Unidos se acabó la posibilidad de exhibir producciones de Hollywood.

Fue entonces que el público se habituó a ver otro tipo de cine, principalmente europeo, y aprendió a reflexionar y apreciar otras imágenes, diferentes a las de Hollywood, por lo que se volvió más selectivo.

Gutiérrez Alea se refirió a su multipremiada cinta "Fresa y chocolate", protagonizada por Vladimir Cruz, quien también estuvo presente en el Festival.

El cineasta señaló que la mayoría del público ve en la película sólo la personalidad homosexual del protagonista, cuando, en realidad, expresa "la necesidad de comprensión, al que es diferente en la forma de pensar".

Walter Solón Romero, que se encuentra en el Monumento a la Revolución Nacional, ubicado en Villarroel. Varias personalidades, se dieron cita en este espacio el viernes pasado, cuando el estado de abandono en el que se encuentra. Según versiones de los vecinos, se ha convertido en un lugar de reunión de antisociales que provocan destrozos en los vidrios y murales de un proyecto presentado a la Municipalidad de La Paz, sugiere convertir el monumento en un espacio del siglo XX, destinado a estudiantes y público en general.

Esta noche de miércoles en AveSol

Barriga leerá esta noche parte de su producción poética en el café AveSol (Gottlieb) a las 21:30 horas.

Barriga nació en Sucre en 1956, es autor de un libro de poesía "el fuego está cortado", editado en edición especial por la revista de poesía "El cielo de las serpientes" que hace unos meses publicó su primer número. La poesía de Barriga se orienta hacia una mirada o hacia una preocupación por la problemática social que se dice. Barriga es lo que el mismo autor llama "poeta realista". Sin embargo, esta poesía no se queda de ningún

modo en la descripción dolorosa de una realidad que de todos modos afecta al poeta, sino que trasciende este nivel primero para lograr una auténtica expresión artística que se sostiene en una virtud a un acabado conocimiento del oficio poético. Por esta razón la poesía de Julio Barriga ha recibido un reconocimiento favorable por casi toda la crítica boliviana; hace una semana realizó una lectura de sus "Versos perversos" en un zó una lectura de esta misma ciudad. En esa ocasión conoció a este grado de aceptación que ha logrado este poeta en los ambientes literarios paceños.

POR EL OJO de la CERRADURA



mayo de 1990. Carlos... entre ellos Eduardo... Norma Merlo, Raffo... Nancy Tejeda, Julieta... en la pieza de Mario... "La señorita de...". Se presentó en el Teatro Municipal.

doña ulala



justo y franco



fulmine



picapiedra



MUNDO Institución



Un nuevo centro comercial tiene La Paz. Se trata del Shopping Center Cawero que se levanta en la calle Estados Unidos 1.011 de la zona de Miraflores. La inauguración se hizo el viernes pasado, ocasión en la que el P. Julio Calatayud bendijo las instalaciones. En las fotos, por un lado la familia propietaria Cawero y por otro, algunos de los niveles de exposición.



Radio Club La Paz organizó un curso de idiomas, del que participaron 20 personas. Durante la clausura del mismo, Ricardo Shuman presentó el programa de esta institución. Ricardo Shuman, responsable de este tipo de cursos, entregó un diploma a los instructores como instructores. En las fotos, por un lado Ricardo Shuman y por otro, algunos de los niveles de exposición.

servicios

Telefonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373069 - 69
BUSCAMONTE, Central Maestros Tel. 35064
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODPENDENCIA (INF), Tel. 356454
Atención las 24 horas del día.
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Vía 371236 y 371236.
COTEL, Radiogramas Tel. 113 INFORMACIONES
Tel. 104. SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 556705. Interior Tel. 101. INFORMES, Tel. 352211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472

TRANSITO, Tel. 371324 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314614
NEUROCIQUIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378469 - 378462 - 113
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 960700
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) L. nes Piloto, Tel. 810199
SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. L. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390321.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL, LA PAZ Av. 16 de Julio 638 Alameda 371828
BRISTOL c. Vancocha esq. Digipal 303069
MAG. MAU Av. Kennedy 216 303040
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO, MEDEL c. Adolfo Gonzalez 2469 370036
BENI Nicolás Acosta 571 370086
ZONA MIRAFLORES, Ma. AGUILADORA Av. Saavedra 1891 390827
CARRASCO Av. José Carrasco 1506 356180
MEDIFAR c. Iturbe 1127 363713
LIZ Av. de las Américas 482 - Villa Fatima 212167
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO, LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V. Copacabana 231309
PATRICIA Av. Ciudad del Niño, Pampahasi 3775449
SANTA RITA Max Paredes 1489 361427
SANTA RITA Max Paredes 944 327096
VICENTE OCHOA Vicente Ochoa 840 323315
ZONA OBRAS Y ALTO OBRAS, MARIA REINA Av. Hernando Siles esq. c. 16 780215
ZONA CALACOTO, AGHUMANI E IMPAVI, PRINCIPAL Av. Bellavista 678 It. Automóvil Club 792984
SUREÑA Av. Gral. García Larza esq. c. 9 Achumani 710176
SRP(Av. G. Gobies 6125 final Irpavi

El tiempo
(boletín meteorológico)

Miércoles 24 de agosto de 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	36.0	18.0
Corstis	36.0	18.0
Rumemabague	36.0	18.0
Trinidad	36.0	18.0
S.I. de Valasco	35.0	15.0
Santa Cruz	32.0	22.0
Cochabamba	27.0	6.0
Sucre	20.0	9.0
Camari	26.0	19.0
Potosí	19.0	0.0
Charafra	-	-7.0
Oruro	-	-3.0
Puerto Suarez	34.0	18.0
Tarja	18.0	13.0
Yacuíba	21.0	15.0
LA PAZ	19.0	4.0
El Alto	15.0	-3.0

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

1. País latinoamericano	28. Ciudad
2. País latinoamericano	29. País latinoamericano
3. País latinoamericano	30. País latinoamericano
4. País latinoamericano	31. País latinoamericano
5. País latinoamericano	32. País latinoamericano
6. País latinoamericano	33. País latinoamericano
7. País latinoamericano	34. País latinoamericano
8. País latinoamericano	35. País latinoamericano
9. País latinoamericano	36. País latinoamericano
10. País latinoamericano	37. País latinoamericano
11. País latinoamericano	38. País latinoamericano
12. País latinoamericano	39. País latinoamericano
13. País latinoamericano	40. País latinoamericano
14. País latinoamericano	41. País latinoamericano
15. País latinoamericano	42. País latinoamericano
16. País latinoamericano	43. País latinoamericano
17. País latinoamericano	44. País latinoamericano
18. País latinoamericano	45. País latinoamericano
19. País latinoamericano	46. País latinoamericano
20. País latinoamericano	47. País latinoamericano
21. País latinoamericano	48. País latinoamericano
22. País latinoamericano	49. País latinoamericano
23. País latinoamericano	50. País latinoamericano

Viajes

Salidas

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 16:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00, 18:30, 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00, 20:15, 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pulman Nobleza Tel: 361427
Pulman Avanza Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 355854
Pulman Bolivia Tel: 359193
Unus Imperial Tel: 359153
Flota El Dorado Tel: 378084
Flota San Francisco Tel: 354612
Flota Concordia Tel: 371119
Flota Panamericana Tel: 353214
Flota Uruguaia Tel: 328911
Transporte San Lorenzo Tel: 361321
Transportes Cisne Tel: 377443
Transportes La Paz Tel: 377443

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. Presentará cielo nuboso con bancos de neblinas matutinas, vientos débiles a moderados de dirección variable, poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES. Presentarán cielo poco nuboso, vientos débiles de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENE NORTE. Presentarán cielo poco nuboso con probables bancos de neblinas matutinas, vientos débiles de dirección variable, poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

Ciudad	MÍNIMA	4.0 °C
	MÁXIMA	16.0 °C
EL ALTO	MÍNIMA	-8.0 °C
	MÁXIMA	19.0 °C

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS

VLD. 861 SANTA CRUZ	HRS. 07:30	VLD. 860 COCHABAMBA	HRS. 07:30
VLD. 861 PUERTO SUAREZ	HRS. 07:30	VLD. 909 MIAMI	HRS. 09:30
VLD. 861 SAO PAULO	HRS. 07:30	VLD. 909 CARACAS	HRS. 09:30
VLD. 861 BELLO HORIZONTE	HRS. 07:30	VLD. 909 SANTA CRUZ	HRS. 09:30
VLD. 861 SALT	HRS. 07:30	VLD. 909 SANTA CRUZ	HRS. 09:30
VLD. 985 COCHABAMBA	HRS. 09:00	VLD. 752 SUCRE	HRS. 15:25
VLD. 985 SANTA CRUZ	HRS. 09:00	VLD. 814 TRINIDAD	HRS. 18:05
VLD. 985 TRINIDAD	HRS. 09:00	VLD. 814 COCHABAMBA	HRS. 18:05
VLD. 985 SANTIAGO	HRS. 09:00	VLD. 436 GUAYARAMERIN	HRS. 18:45
VLD. 751 SUCRE	HRS. 10:10	VLD. 436 RIBERIA	HRS. 18:45
VLD. 861 SANTA CRUZ	HRS. 14:30	VLD. 436 CORLA	HRS. 18:45
VLD. 771 TARIJA	HRS. 15:25	VLD. 771 TARIJA	HRS. 18:50
VLD. 857 COCHABAMBA	HRS. 18:40	VLD. 864 BELLO HORIZONTE	HRS. 22:10
VLD. 857 SANTA CRUZ	HRS. 18:40	VLD. 864 SAO PAULO	HRS. 22:10
VLD. 908 SANTA CRUZ	HRS. 19:30	VLD. 864 SANTIAGO	HRS. 22:10
VLD. 908 PANAMA	HRS. 19:30	VLD. 864 SALT	HRS. 22:10
VLD. 908 MEXICO	HRS. 19:30	VLD. 864 PUERTO SUAREZ	HRS. 22:10
VLD. 908 MIAMI	HRS. 19:30	VLD. 864 SANTA CRUZ	HRS. 22:10

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ 367275-18 371600-27
COCHABAMBA 50740 - 50745 50750
SANTA CRUZ 344311 344357

AeroSur
COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO S.A.

SALIDAS

DESTINO	CLASE	PRECIO	PRECIO
Cochabamba	CLASE	100	100
Trinidad	CLASE	100	100
Oruro	CLASE	100	100
Puerto Suarez	CLASE	100	100
Santa Cruz	CLASE	100	100
Sucre	CLASE	100	100
Tarija	CLASE	100	100
Yacuíba	CLASE	100	100
El Alto	CLASE	100	100

LLEGADAS

DESTINO	CLASE	PRECIO	PRECIO
Cochabamba	CLASE	100	100
Trinidad	CLASE	100	100
Oruro	CLASE	100	100
Puerto Suarez	CLASE	100	100
Santa Cruz	CLASE	100	100
Sucre	CLASE	100	100
Tarija	CLASE	100	100
Yacuíba	CLASE	100	100
El Alto	CLASE	100	100

La Paz: 371823 - Fax: 376607
Cochabamba: Av. Aniceto 150 - 344311 - Fax: 344357
Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Sucre - 344311 - Fax: 344357

LanChile
CADA VEZ MAS ALTO

SALIDAS

CIUDAD	CLASE	PRECIO	PRECIO
Santiago	CLASE	100	100
Valparaiso	CLASE	100	100
Concepcion	CLASE	100	100
Temuco	CLASE	100	100
Antofagasta	CLASE	100	100
La Serena	CLASE	100	100
Coquimbo	CLASE	100	100
Valdivia	CLASE	100	100
Osorno	CLASE	100	100
Porvenir	CLASE	100	100
Chileno	CLASE	100	100

NOTA: Tarifas aplicables a pasajeros de primera clase.

SUPERECONOMICOS

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

La Paz, miércoles 24 de agosto de 1994

de

PRESENCIA

MOVILIDADES 1.1 Compra 1.2 Venta 1.3 Permuta

INMUEBLES 2.1 Compra 2.2 Venta 2.3 Permuta

3 EMPLEOS 3.1 Se requiere 3.2 Se ofrecen 3.3 Profesionales

4 BOLSA DE TRABAJO 4.1 Oferta de Trabajo 4.2 Demanda de Trabajo

5 TODO 5.1 Artículos del hogar 5.2 Teléfonos 5.3 Servicios 5.4 Varos

5.4 VARIOS

ORURO ROPA AMERICANA: LOMA VISTA BOLIVIA. LA MEJOR ROPA DE U.S.A. EN EL PAIS. EXCELENTE CALIDAD Y PRECIO. FARDOS DE 100 LBS. OFICINA CENTRAL EN ORURO. TELF. 70769 CALLE MADRID # 390 ENTRE AMERICA - COLON. SUR GERENTE Sr. AVELINO FERNANDEZ AYMA. (29 Jul-10 sep.

OCASION SE OFRECE EN VENTA EQUIPO COMPLETO DE CONSULTORIO MEDICO OFTALMOLOGICO. TELEFONO: 424494 - EN

342151. (16-25 agos.)

SANTA CRUZ. (9-16 agos)

URGENTE SE VENDE ECOGRAFO NUEVO DE FABRICACION RUSA PORTATIL. REF: 53891 ORURO-61690 COCHABAMBA. (10-15 agos)

Vendo cachorro "San Bernardo" para sangre referencias teléfono 042-35946 (Cochabamba). (10-14 agos)

El día viernes 5-agosto se perdió un perro de raza San Bernardo por la calle Colombia de San Pedro, es de color café con un poco de negro, favor llamar al Telf. 341304 o aproximarse a la calle Colombia 534 (San Pedro). La persona que lo encuentre será gratificada. (10-13 agos)

POR EXTRAVIO Del talonario de NOTAS FISCALES N° 210 numerados del 110451

al 110500, pertenecientes a la Confliteria y Restaurant "LIDO GRILL" quedan nulas, se advierte a quien retiene tal talonario, se seguirá el proceso correspondiente.

PATENTE.- Transferimos concedemos explotación de "PROCEDIMIENTO PARA LA EXTRACCION DE VALORES METALICOS DE SOLUCIONES ACUOSAS DE SALES METALICAS" 4822 de Imperial Chemical Industries. Casilla 2684. (19-22 agos)

Vendo terreno 2.500 metros cuadrados en Sopocachi. Teléfonos 342884 - 784482 (19-23 agos)

Queda anulada cuenta de ahorro N° 2010200022 Banco Solidario S.A. (12-15 agos)

OPORTUNIDAD EN SAN VENDO cocina industrial 362514. (20-27 agos)

Vendo máquina para fabricar hielo en barras 10 Kl. c/u. 362514. (20-27 agos)

Por extravío queda anulada la cuenta N° 00-38-055519-9 de Mutual la Primera de nombre Mery Luisa Flores. (20-22 agos)

En venta teléfono anulado la cuenta N° 00-38-055519-9 de Mutual la Primera de nombre Mery Luisa Flores. (20-22 agos)

ESTAMPILLAS: Compra y vendo colecciones, material filatélico en general y documentos antiguos. Ref. Jorge Vaca Pereyra S. Tel. 350533 Casilla de Correo 683 Santa Cruz. (20-24 agos)

Vendo transformador de 112,5 KVA, 10KV 380/220V. Telefónico. Romagnole/Brasil. Ref: Cochabamba Telf. 042-2380117-21 agos)

360197 Técnicos reparan refrigeradores, lavadoras, cocinas, calefones, garantizados. (16-25 agos.)

Expertos especializados reparan refrigeradores, frizzer,

conservadoras, cocinas, frigoríficos. Tel: 358643. (16-25 agos.)

Vendo living y dormitorio, sillars americanas, ropa de hls. 9 a 2 p.m. Tel 375612. (21 agos)

Vendo juego dormitorio y otros muebles. Busch 2060 edificio San Martín Depto. 5A. (21-22 agos)

Cálculo I Física nivelación 367784. (21-22 agos)

Necesito contador, modista, diseñador y operario para fábrica de confecciones obra fina calle Sargento Tejerina N° 1721 (San Pedro) Plaza Gilberto Rojas. Tel. 341047 5ra. Elizabeth Trujillo. (24-31 AGOS)

EXTRAVIO Por extravío del certificado a plazo fijo 34-143181-8 de Mutual "La Paz" queda nulo (24-28 AGOS)

MATEMATICAS? FACIL I TELEFONO: 341599 (24 AGOS- 12 SEPT)

EMPRESA ALIMENTOS SOLICITA VENDEDORES (AS) PROMOTORES (AS). INFORMES 320712. (24-26 AGOS)

Necesito alquilar departamento en La Paz, 2 dormitorios, semlambados, zona

céntrica por 3 meses. Ref. Cbba. Teléf: 042-31532. (24-28 AGOS)

Vendo jeep Toyota Land Cruiser Mod. 70 \$us 10.500 ofertable. Telf. 390200 (23-24 agos)

Por extravío queda nula la libreta de ahorro N° 31560-501-6 del Banco de Cochabamba perteneciente a Marina Boyan Alvarado de Guarachi. (23-24 agos)

Por extravío queda nula libreta de ahorro N° 17-008-121091 del Banco Mercantil perteneciente a Marina Boyan Alvarado de Guarachi. (23-24 agos)

Por extravío queda nula la libreta de ahorro N° 291000 7746 del Banco de Santa Cruz perteneciente a Marina Boyan Alvarado de Guarachi. (23-24 agos)

Se extravió el cheque # 193183 de la cuenta 12-B-111, perteneciente a la HAMEA. (23-26 agos)

Por extravío se anulan las facturas del # 000405 al # 000450. Laboratorio HAHNEMANN. (23-24 agos)

Queda nulo por extravío N° de factura 002090 - 002072 - 002069 Serie "E" del Centro de Salud Villa Adela. Ruc. 7045972. (23-24 agos)

SORTEO DE UNA CASA y muchos valiosos premios

Participando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por boleto de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro o depósitos a plazo fijo en la Mutual del Pueblo, podrá también una boleto para el sorteo de fin de año.

Los cupones en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150, en LA AL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco N° 52 (frente a la H. Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la central Av. 6 de marzo N° 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. - Fax 810514

La Paz, 24 de agosto de 1994

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

LOS MAS BELLOS DISEÑOS Y COLORES EN: SANITARIOS

Celite

SHOPPING CENTER CAVERO

Edificio PROPIO - Miraflores c/ Estados Unidos 1011 Casi honduras Teléfono Fax 315116 La Paz

MINISTERIO DE TRABAJO

ASESORIA TECNICA LABORAL

OTRO OFICIO: ADMINISTRATIVO Telf. 352447 Dir. Estados Unidos 1567 Miraflores

AUXILIAR CONTABLE Luis Pedro Chávez 22 años Experiencia: 3 años Otro oficio: mensajero Teléfono: 376139 Dir. C. Manuel Ossio 752 Los Andes

AYUDANTE DE COCINA Walter Loza Berna Años: 28 Experiencia: 3 años Otro oficio: cocinero Dir. Entre Rios s/n Alto Tejar

AYUDANTE DE OFICINA Alvaro Montoya Sosa Años: 22 Experiencia: 1 año Otro oficio: oficinas múltiples Dir. C. Bolívar 54 V. Armonía

AYUDANTE ELECTRICIDAD Juan Felipe Llanos Candia Años: 18 Experiencia: 4 años Dir. C. Siete s/n Agua de la Vida

CARPINTERIA Ramón Quispe Pusi Años: 26 Experiencia: 6 años Otro oficio: chofer Dir. C. Rafael Padón 225 V. Batilliván El Alto

CARPINTERIA Adrían Mendoza Edad: 32 Experiencia: 15 años Otro oficio: ayudante carpintero Dir. Av. DOS 1713 Alto La Merced

CARPINTERO ALUMBRIO Alejandro Acero Mamani Años: 26 Experiencia: 7 años Otro oficio: cortador vidrios Dir. Av. 7 de Septiembre 2144

CERRAJERO Eugenio Miranda Copana Años: 19 Experiencia: 6 años Otro oficio: panadería Callejón Abaroa s/n Chamoco Chico

CERRAJERO Bonifacio Wila Gironda Años: 36 Experiencia: 10 años Otro oficio: cajnetero

Dir. C. Cinco 552 Santa Rosa El Alto

CHAFERO DE AUTOS Patehan Canaviri Sirpa Años: 39 Experiencia: 4 años Otro oficio: zapatería Dir. C. Nueva 227 San Luis Alto La Paz

CHOFER Héctor Apaza Zambrana Años: 27 Experiencia: 5 años Otro oficio: mensajero Dir. C. Ramos Gavilán 14 Achachicata

CHOFER Angel Guillén Quenta Años: 38 Experiencia: 12 años Otro oficio: mecánico Telf. 364956 Dir. C. Vanguardia 934 Villa Nueva Potosí

Chofito F. Huanca Escalante Años: 30 Experiencia: 12 años Otro oficio: cerrajero Dir. Alto Mariscal s/n La Fortada

CHOFER René Poma Silva Años: 45 Experiencia: 16 años C. San Pedro Sorata 1988 Villa Victoria

Chofito Huanca Escalante Años: 30 Experiencia: 10 años Otro oficio: soldador Av. Mariscal Sta. Cruz s/n La Fortada

CHOFER Javier Quispe Mamani Edad: 46 Experiencia: 10 años Otro oficio: mecánico Dir. Plan 25 s/n Villa Adela

CHOFER Marcelino Cori Carazani Edad: 34 Experiencia: 15 años Otro oficio: panadero Dir. C. José Torrez 126 Tembaderani

CONFECCIONISTA Néstor Conde Apaza Años: 22 Experiencia: 2 años Otro oficio: Overolero Dir. Av. Abaroa 1271 Los Andes

CONFECCIONISTA Néstor Conde Apaza Años: 22 Experiencia: 3 años Otro oficio: cortador de telas Dir. calle caño N° 15 Villa El Camen

CORRECTORIA Rosario D. Peralta C. Años: 30 Experiencia: 7 años Otro oficio: Dactilografía Telf. 811658 Dir. C. 11 Plan 405 No. 1430 Ciudad Satélite

DIR. DE OBRAS

René Finell Velasco Años: 41 Experiencia: 5 años Otro oficio: diseñador Telf. 374382 Dir. C. Junin s/n Central

ENCUADERADOR Ramiro Fernández Vargas Edad: 31 Experiencia: 1 año Otro oficio: tipógrafo Av. Eduardo Abaroa Gran Poder

EMBORNADOR DE MOTORES Romualdo Canqui Gutiérrez Edad: 38 Experiencia: 5 años Otro oficio: electricista Dir. calle 10 64 Villa Dolores

GARZON Mario Chávez Mamani Edad: 23 Experiencia: 7 años Otro oficio: ayudante mecánica Dir. C. Omasuyos 1045 Villa Ingenio El Alto

GARZON Florentino Limachi Ancalli Años: 37 Experiencia: 8 años Otro oficio: artesano Dir. C. Pedro Kramer 27 Norte

GARZON Florencio Surco Choque Edad: 42 Experiencia: 10 años Otro oficio: barman Dir. C. San José 3035 Nuevos Horizontes

JARDINERO Mamerito Mayta Choque Edad: 17 Experiencia: 1 año Otro oficio: zapatero Dir. C. Antenor Valdez 17 Achocalla

LAVADO DE AUTOS Ramiro Ramos Quiquijana Edad: 21 Experiencia: 2 años Otro oficio: ayudante de sastrería Dir. C. Nueve s/n Villa Dolores

MECANICO INDUSTRIAL Arsenio Pérez Vega Edad: 33 Experiencia: 7 años Otro oficio: chofer Dir. Rosendo Gutiérrez s/n Villa Tunari El Alto

Mecanico industrial Daniel Ramos Condori Edad: 27 años Experiencia: 6 años Otro oficio: chofer Dir. C. 20 13 Plan 450 No. 643 Ciudad Satélite

MENSAJERO Marcelo Velazco Coronel Años: 22 Experiencia: 2 años Otro oficio: Vendedor Telf. 361277 Dir. C. Inca Roca 55 Tacagua

MENSAJERO Pollicarpo Choque Choque Años: 25 Experiencia: 6 años Otro oficio: ayudante electricis-

ta Dir. C. Ricardo Bustamante - Chijini

MENSAJERO Fred Y. Copa Méndez Edad: 28 Experiencia: 2 años Otro oficio: chofer S. Tel. 350533 Casilla de Correo 683 Santa Cruz

MENSAJERO Julio Condori Lara Años: 24 Experiencia: 7 años Otro oficio: Aux. contabilidad Dir. C. 2do Cruzero 20 Villa La Cruz

MENSAJERO Rieves Mamani Hilaquita Años: 24 Experiencia: 3 años Otro oficio: panadería Dir. Cecilio Guzmán s/n Villa Ingenio El Alto

MENSAJERO Reynaldo Ticona Guarachi Años: 19 Experiencia: 2 años Otro oficio: pintor Dir. C. Cuatro s/n Alto Florida

MENSAJERO Carlos Flores Flores Años: 23 Experiencia: 6 meses Otro oficio: Ujjer Dir. C. Alacama 49 Alto Chijini

MENSAJERA Lizet Quispe Luna Años: 23 Experiencia: 2 años Otro oficio: peñadora Dir. C. Capitán Castillo 24 Villa San Antonio

MENSAJERO Elias Molina Tórez Años: 23 Experiencia: 2 años Dir. C. Bilbao La Vieja s/n Chijini

MENSAJERO Jorge Tancara Edad: 23 Experiencia: 2 años Otro oficio: agricultor Telf. 850629 Dir. Plaza 97 Marzo 340 No. 15 Villa Adela El Alto

MENSAJERO José Flores Arcenega Años: 17 Experiencia: 3 años Otro oficio: Ayudante Telf. 232220 Dir. C. Ocho V. San Antonio

MINERO PERFORISTA Miguel Cárdenas Mamani Edad: 41 Experiencia: 18 años Otro oficio: jefe de punta Dir. C. San Antonio 1054 Villa Cooperativa El Alto

OFICINISTA Valeria Hanca Hanca Edad: 21 Otro oficio: recepcionista Dir. C. Avello Nogales 1020 Vino Tinto

Por extravío quedan anuladas las cuentas NF 34-020168-1 de José Luis Jiménez Orellana (762291 Cbba) y N° 34-020183-9 de Eliana Jiménez Rical (3604222 Cbba) de Mutual La Primera

23-26 agos

DEJA LA DROGA

Y VUELVE A LA VIDA ayudamos totalmente GRATIS Centro Boliviano de Solidaridad "VIDA". Calle Iruya N° 620. Teléfonos 314342-322434. (28 Jul - 7 dic)

EMPRESA MADERERA EN VENTA

Consta de un aserradero sin fin, con todas sus instalaciones, maquinarias y vehículos para trabajos de monte; en pleno funcionamiento. Con área de corte y contrato a largo plazo aprobado. Ubicado en la localidad del puente San Pablo, provincia Marbán departamento Beni. Mayores informaciones, llamar al teléfono 465518 Santa Cruz. (20-21 agos)

CAÑERIA DE ACERO

Diámetro 114mm. o 4"; espesor de pared 3.8 a 4mm. Largos de 11,6 y 5 metros \$us. 750 TN. de 93 metros lineales. Ventas sólo por mayor. Ref. Telf. 390101 LA PAZ Telf. 54860 CBBA. (12-21 agos)

ACADEMIA Esther Ballivián

Inicia cursos de:

MODELAJE FORMACION SOCIAL GIMNASIA Y BAILE

Niñas Señoritas Jóvenes Señoritas

Sánchez Lima # 2349 Tel. 360488

POR ROBO

QUEDAN ANULADOS TRES TALONARIOS DE FACTURAS DE LA SOCIEDAD PRODUCTORA DE DISCOS FONOELÉCTRICOS Y CASSETTES LTDA. CON RUC 4964810. DE ACUERDO AL SIGUIENTE DETALLE: TALONARIO N° 17 DEL 801 AL 850 TALONARIO N° 18 DEL 851 AL 900 TALONARIO N° 19 DEL 901 AL 950 LOS MISMOS EXTRAVIADOS EN FECHA 16 DE AGOSTO DE 1994 EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA - QUILLACOLLO, QUEDAN POR TANTO, SIN NINGUN EFECTO LEGAL LAS NOTAS FISCALES CITADAS. (23-24 agos)

Molineras hacen oídos sordos

Panificadores recurrirán a la COB para rebajar precio de harina y pan

Aseguran que la harina alemana no es recomendable para la elaboración de pan porque provoca acidez. - Afirman que por eso la gente tiene problemas estomacales.

Los panificadores anunciaron ayer que recurrirán a la Central Obrera Boliviana (COB), Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, para que a través de esas organizaciones se presione a las autoridades nacionales y locales en su intento de rebajar el precio del quintal de harina y del pan de batalla.

Orlando Escobar, principal dirigente de la Confederación Nacional de Panificadores de Bolivia (CONFAPANIBOL), informó ayer que esa organización envió solicitudes de audiencia a la alcaldesa Mónica Medina y a los ejecutivos de la Secretaría de Industria y Comercio.

Manifestó que hasta ayer, en horas de la tarde, no recibió ninguna notificación. Anunció que debe reunirse con las organizaciones de base ya mencionadas para que a través de ellas se pueda lograr disminuir el precio de la harina y del pan de batalla.

Explicó que su pedido "está fundamentado" ya que la tonelada métrica del trigo alemán, que en el momento procesan las molineras, cuesta 110 dólares frente al americano que costaba \$85 165.

Escobar recordó que el quintal de harina de trigo americano costaba 78 bolivianos, pero esa partida ya se terminó. "Ahora -dijo- la harina alemana se vende en el mismo precio, pero no es americana por tanto debería costar 66 bolivianos porque ha sido adquirida en menos de 55 dólares la tonelada métrica".

Informó que en febrero pasado se negoció el precio del pan de batalla, cuando las molineras presentaron una hoja de costos de 165 dólares la tonelada métrica de trigo supuestamente de origen americano, "pero -continuó- ahora el Consejo Nacional de Seguridad Alimentaria informó que los industriales obtienen el trigo europeo a un precio de 110 dólares la tonelada métrica, lo que representa una diferencia de 55 dólares por tonelada y que con la autorización del gobierno central de que se importen 160.000 toneladas métricas supone una utilidad extra para las molineras de \$85 8.800.000".

Insistió en que no se puede mantener el mismo criterio con el trigo alemán, pues "ahí ha sido adquirido en 110 dólares la tonelada métrica, el quintal de harina debe rebajarse a 66 bolivianos y de igual manera el precio del pan".

En tanto, las molineras advirtieron que no atenderán el pedido de los panificadores.

REBAJAR EL PAN

Escobar prefirió no hablar sobre el nuevo precio del pan, pero se conoció que rebajaría de 20 centavos de bolivianos a 15 ó 17 centavos la unidad de pan de batalla.

El dirigente dijo que el nue-

Apareció informante del asesinato de un abogado PTJ anuncia que esclarecerá en 48 horas

En La Paz, el abogado José Luis (PTJ) informó ayer que fue detenido en la ciudad de Santa Cruz Gladis Vaneza Leño Rojas, de 24 años de edad, quien la anterior semana dio "detalles" del supuesto asesinato de un abogado, Fernando Soria Alarcón, en una posada de la avenida Kennedy de la urbe pacéña, que el lunes fue confirmado.

Su director, el coronel Oscar Molina, explicó que Leño denunció de la muerte del abogado, pero aún precisa dónde o en qué alojamiento se encontraba el cuerpo. Un reportero y los efectivos de la PTJ iniciaron la investigación hasta encontrar el cadáver.

Denunció que Soria fue torturado porque así se advirtió en el cadáver que fue hallado el lunes pasado en el "Alojamiento Villa". Reveló que las yemas de los dedos estaban cortadas, la cara sufrió los efectos del ácido y habían otros signos de maltrato.

Molina explicó que Leño fue detenido el lunes en Santa Cruz y trasladado ayer a La Paz para su interrogatorio sobre el asesinato del abogado.

"Se conoce que ella tiene información sobre la muerte de Soria", reiteró al indicar que en las próximas 48 horas el hecho estará aclarado.

Entretanto -continuó-, se desconoce el paradero del súbdito chileno Francisco María Tretó, quien fugó al advertir la presencia de los efectivos policiales, y de Ruth Moreno Campos. Ambos se encontraban con Soria antes que éste muriera.

DEFENESTRACION

El coronel Molina informó también que el lunes a las 16.30 Alfonso Abularach Jiménez, de 18 años de edad, murió al lanzarse del cerro Cobián en la zona Sur de La Paz. Dijo que Abularach se habría arrojado desde una altura de 50 metros e informó que para aclarar el hecho fueron detenidos varios de sus amigos que estaban con él los últimos días antes del trágico hecho. También fue secuestrado con fines de investigación el vehículo (LAX-016) que habría utilizado Abularach antes de tomar la extrema determinación.



vo precio del pan se podrá conocer después que su sector se reúna con la Alcaldía de La Paz y el central Admitú, que no se debe obrar de mala fe ante la población.

NO ES RECOMENDABLE PARA ELABORAR PAN

Por otro lado, el dirigente Escobar afirmó que la harina procesada del trigo alemán no es apta para la elaboración de pan de batalla, debido a que provoca mucha acidez, "cuyo exceso modifica la calidad del gluten, disminuyendo su cohesión, elasticidad e hidratación".

Dijo que según el Consejo Nacional de Seguridad Alimentaria "en el trigo alemán hay la presencia de una serie de agentes extraños". Manifestó que esta situación desvirtúa la intención de justificar, por parte de las autoridades competentes, de que esa harina es apta para la panificación en condiciones normales. Enfatizó en que la harina es muy pobre en proteínas.

Según Escobar "los agentes extraños" en el trigo no son más que hongos que incluso a una temperatura de 100 grados (convertido en pan y el horno) no mueren. Advirtió que esto trae problemas estomacales en una persona.

Se reunirá con panificadores Alcaldesa asegura que las molineras especulan con la harina

En conversación con los periodistas, de que las molineras están vendiendo harina en precios elevados, la alcaldesa Mónica Medina de Padroque denunció ayer que esas empresas especulan con el precio del quintal de harina.

"Cuando se han aprovechado de la debilidad del pueblo", remarcó al indicar que "mientras no haya una ley contra el monopolio vamos ha seguir sufriendo estos atropellos".

Expresó su esperanza en que el gobierno pueda abrir las puertas a la importación libre de harina, "pues -reiteró- mientras no haya esa posibilidad el pueblo seguirá sufriendo los efectos del monopolio".

Por otro lado anunció que en las próximas horas sostendrá una reunión con los panificadores para buscar un acuerdo sobre la rebaja del precio del pan, que fue asignada por la Confederación Nacional de Panificadores de Bolivia.

CONVOCARA A LA COBE Y GOBIERNO

En respuesta a la solicitud de los panificadores la alcaldesa Leñoña se refirió al tema del contrato con COBE y dijo que en los próximos días convocará a los representantes del gobierno central y a los ejecutivos de la compañía para que se asiente de una vez el contrato de concesión, para la distribución y comercialización de energía eléctrica en la ciudad de La Paz, que no se puede ejecutar desde hace años.

"Por otro lado -añadió- de una vez, se ha dilatado mucho. La decisión ya está tomada. Basta de dar tanta vuelta, tenemos que sentarnos y solucionar de una vez", remarcó la alcaldesa, pero no precisó qué día será la reunión clave.

CENSURA CONSTRUCTIVA

Tardíamente y cuando la nueva Constitución Política del Estado (CPE) fue promulgada por el actual gobierno, la alcaldesa Mónica Medina advirtió que los artículos referidos al régimen municipal en la nueva Carta Magna pretenden desestabilizar la autonomía de los gobiernos locales.

"En nombre de la democracia constructiva se sugiere hacer el cambio del ejecutivo municipal entre el segundo y cuarto año de gestión, sin dar mayores razones. Es una cosa terrible", manifestó al calificar a las próximas autoridades locales de "pobres alcaldes".

"Porque de todo y de nada serán censurados, es un atentado contra los gobiernos municipales", insistió al indicar que urge modificar la actual Ley Orgánica de Municipalidades.

Los cambios efectuados en la Carta Magna, según Medina, "son elementos desestabilizadores de la autonomía municipal".

"Durante el primero y el último año los alcaldes no serán involucrados en su trabajo, pero entre el segundo y cuarto sufrirán todo tipo de censuras o cambios a título de la censura constructiva", concluyó.

Alcaldía prepara reglamentación Empresas de servicio cobran \$us 10 por uso de un poste

El concejal Roberto Arispe denunció ayer que algunas empresas de servicio están cobrando diez dólares por mes por la utilización de un poste de alumbrado público o de teléfono, cuando al municipio no terminó la reglamentación sobre el particular.

Presió que hasta el momento se conoce -por la documentación que asegura tener- que la empresa de Video por Cable Universal S.A. (VUCUSA), que aún no regularizó su funcionamiento, está pagando ese monto a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, por el uso de algunos postes en la zona Sur de la ciudad de La Paz.

Informó que el municipio local envió algunos requerimientos a COBE para obtener la copia de un contrato que habría suscrito con VUCUSA, pero -continó- la respuesta fue que no corresponde ese pedido por tratarse de un contrato "perdido", a menos que un juez determine en forma favorable a la comuna.

No obstante, Arispe dijo que la ciudad empresa de luz asegura que suscribió un contrato para "colgar sus cables en los postes de nuestra propiedad".

Además COBE habría responsabilizado a VUCUSA por las observaciones de las autoridades locales y nacionales.

Explicó que de hecho los postes que fueron instalados en la ciudad por COBE, COTEL o cualquier otra empresa, son del municipio aunque no haya un documento formal, pues están plantados en terrenos y jurisdicción municipal por completo.

"Esto supone -además según Arispe- haber violado los artículos 60 y 61 de la Ley Orgánica de Municipalidades, por haber alzado los bienes de la Alcaldía, ya que no se puede subastigar un poste a segundas o terceras personas o instituciones".

Además, manifestó que VUCUSA, que hace días ganó parcialmente una licitación en el Consejo Municipal al salir favorecido por una determinación preliminar sobre su funcionamiento en la ciudad de La Paz -está cometiendo defraudación fiscal al afirmar que el municipio que sus activos fijos están declarados en 7.000 bolivianos, pero que sus ejecutivos advirtieron en el Consejo que en los últimos tres años la empresa había invertido más de 3 millones de dólares.

El concejal reiteró que el problema está en el cobro por el uso de postes, de un patrimonio que es de la alcaldía y cuando aún no existe reglamentación impositiva por ese rubro.

Anunció que el Consejo Municipal de La Paz tendrá lista la reglamentación del uso del espacio aéreo de la ciudad y de los miles de postes que son de la comuna local. "Se empezará a cobrar por ellas", advirtió.

La Paz - El Alto PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 24 de agosto

Empresa Municipal de Aseo El Alto comenzó a funcionar

Con la posesión del gerente general de la Empresa Municipal de Aseo de El Alto (EMALT), se inició formalmente la labor administrativa de la mencionada empresa, cuya primera acción será poner en ejecución la licitación pública nacional e internacional para la adjudicación del trabajo de recolección de desechos sólidos que se generan en aquella ciudad.

El Ing. Julio Llanos Capriles fue posesionado ayer como gerente general de EMALT. En el acto el alcalde altoño, Flavio Clavijo informó que en la designación de Llanos se cumplieron todos los requisitos exigidos por el directorio de EMALT, el cual está integrado por el alcalde, por Víctor Bustos, José Velarde, Julio Delgado y Guido Gutiérrez.

El gerente general de la empresa designada a su vez a los gerentes técnico y administrativo.

Otra de las actividades de Llanos será la administración de los equipos y maquinarias pesadas donadas por el gobierno de Japón a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), cuya entrega oficial está prevista para el 30 de agosto.

Además la empresa general de EMALT, Bustos Blanco informó que las oficinas administrativas funcionarán en los predios de la alcaldía como usual, posteriormente serán trasladadas a otro sector frente al edificio de la comuna.

Además la empresa recibió en calidad de préstamo de un organismo internacional un sistema de computadoras.

CONSTRUCCION DE INSTALACIONES

La construcción de las instalaciones de EMALT contará alrededor de 2 millones de bolivianos que serán financiados por el gobierno japonés y estará ubicada en Ciudad Bustillo, según el Informe de Bustos.

Los trabajos de esa infraestructura se iniciaron oficialmente los primeros días de septiembre.

También dio cuenta que la empresa ya adjudicó



Fue posesionado su gerente general. Construcción de instalaciones comienza próximo mes y costará Bs 2.000.000.

El gerente general de la empresa designada a su vez a los gerentes técnico y administrativo.

Otra de las actividades de Llanos será la administración de los equipos y maquinarias pesadas donadas por el gobierno de Japón a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), cuya entrega oficial está prevista para el 30 de agosto.

Además la empresa general de EMALT, Bustos Blanco informó que las oficinas administrativas funcionarán en los predios de la alcaldía como usual, posteriormente serán trasladadas a otro sector frente al edificio de la comuna.

Además la empresa recibió en calidad de préstamo de un organismo internacional un sistema de computadoras.

La construcción de las instalaciones de EMALT contará alrededor de 2 millones de bolivianos que serán financiados por el gobierno japonés y estará ubicada en Ciudad Bustillo, según el Informe de Bustos.

Los trabajos de esa infraestructura se iniciaron oficialmente los primeros días de septiembre.

También dio cuenta que la empresa ya adjudicó

a la Empresa Constructora Ordo-Bolivia de la obra.

Los acuerdos con el plano el edificio oficinas de la gerencia general, la de oficinas técnicas y operativas, la de radio. Estas instalaciones estarán concluidas.

El gerente general de EMALT informó que la empresa comienza a funcionar inmediatamente 200 toneladas de basura mensual por molineras, 60 contenedores 10 cuartos cubanos de capacidad y 60 volquetes camionetas de doble cabina.

El gerente general de EMALT informó que la empresa comienza a funcionar inmediatamente 200 toneladas de basura mensual por molineras, 60 contenedores 10 cuartos cubanos de capacidad y 60 volquetes camionetas de doble cabina.

El gerente general de EMALT informó que la empresa comienza a funcionar inmediatamente 200 toneladas de basura mensual por molineras, 60 contenedores 10 cuartos cubanos de capacidad y 60 volquetes camionetas de doble cabina.

También dio cuenta que la empresa ya adjudicó

Para fiscalizar

COR pide al gobierno constituir organismo evaluador en El Alto

La Central Obrera Regional (COR) de El Alto pide al gobierno central la creación de un organismo que fiscalice a las ONGs que desarrollan sus actividades en aquella ciudad.

De acuerdo con la posición de la COR, expuesta en documento que lleva las firmas de Andrés Gutiérrez, Brantío Uruy y Cipriano Jiménez, dirigentes de esas organizaciones laborales en el sector este-boliviense, deben tener representación las organizaciones populares, entre ellas la Federación de Organizaciones de Mujeres (FOM) y la Federación de Organizaciones de Jóvenes (FOJ).

En caso de que el gobierno central no acepte, la central sindical regional advierte que tomará medidas en contra de las organizaciones no gubernamentales que no desarrollen actividades en

beneficio de los pobladores de esa ciudad. "Esas medidas de represión podrían traducirse en la expulsión de las ONGs que no justifican sus tareas, ya que serán consideradas clientelistas porque engañan a trabajadores de familias humildes".

LAS ONGS

Con la finalidad de resolver la extrema pobreza que caracteriza al país, dar impulso a la reforma educativa rural, proteger el medio ambiente y fortalecer a las culturas indígenas, las representantes de la FOM, FOJ y FOJ, que no son fiscalizadas por nadie, inclusive el dinero que donan los países del extranjero, son utilizados en el desarrollo de actividades políticas partidistas, grupales,

familiares y laborales.

Para la creación del organismo que fiscalice a las ONGs, el Alto se ha una ciudad en la que des cuestionados cuarenta de organizaciones de control periferias para el desarrollo de la ciudad.

Asimismo, la COR reitera que las ONGs deben ser fiscalizadas por el Estado.

MAÑANA EN PRESENCIA

26 DE AGOSTO: DIA DE LA ANCIANIDAD
-Portada y páginas centrales-

4 DE SEPTIEMBRE: DIA NACIONAL DE LA JUVENTUD

TELEVISION, EDUCACION Y FAMILIA

BOLIVIA: LO QUE NOS FALTA CONOCER

DISCO DEBATE

Canción: ¡TE EXTRAÑARE!

Interpretación: GIANMARCO

Y mucho más...

Nacional Sub-19

COCHABAMBA PASO

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA) por Manuel Herrera Con un "zapato" de Luis Vargas y un tiro libre de Limber Ovando, Cochabamba superó por 2 a 0 a Potosí, logrando el triunfo para las semifinales del Campeonato Nacional Sub-19.

El encuentro potosino logró plantarse en el mediocentro y controlar el juego con mucha solvencia sin dar lugar a las jugadas combinadas del plantel local que a su vez no pudo encontrar la fórmula de romper la defensa rival.

Ante la desesperación de la dirección técnica y el público que exigía un resultado, el entrenador de Potosí optó por el elenco potosino y la potencia de dos remates para vencer al permitie asegurar estar entre los cuatro mejores.

La primera etapa fue equilibrada con un juego centralizado en el medio sector, con leve ventaja para Potosí que logró el primer gol. Por su parte, el elenco local solo llegó a los tiros libres porque el trabajo de creación y coordinación entre el medio sector y el ofensivo estuvieron completamente ausentes. Culminó la primera etapa con el marcador en blanco, sin mucho que explorar en el comentario por la ausencia de técnica y los dos protagonistas.

A los 21' del segundo tiempo se hizo presente Luis Vargas, centrocampista cochabambino, al sacar un fuerte remate de aproximadamente 30 metros, para vencer al "pequeño" golero potosino y abrir el camino hacia la victoria de Cochabamba.

La hincapié del elenco valluno de Potosí se rompió ante un gol inesperado, bajando los brazos y cediendo la iniciativa al rival, para recibir una andanada de ataques que al final tuvieron un segundo gol.

Fue Limber Ramirez el encargado de ejecutar un tiro libre casi frontal para vencer por segunda vez al golero potosino a los 38' del encuentro y el resultado final del partido fue de 2 a 0.

El elenco de la Villa Imperial es el primer plantel que resulta eliminado del torneo, debiendo despedirse del evento jugando mañana ante Pando.

SINTEISIS:
Arbitro: Edgar Soltz (Sucre).
Cochabamba 2: Marco Villarroel; Juan José Aruchari, Nivardo Arias, Gustavo Reyes, Sergio Montañano, Jorge Villalón, Luis Vargas y Jhony Torrico. DT: Víctor Eduardo Villalón.
Potosí 0: Marco Berrios; Carlos Mamani, Jimmy Cardenas, Edwin Rivera, Landeros, Germán Santos, Amid Sanabria, Wermar Chávez, Edwin Quevedo, Rumber Zeballos y Wilder Villa. DT: David Cortez.
Goles: 66' Luis Vargas (CBB) y 83' Limber Ramirez (CBB).
Asistencia: 1.679 personas. Recaudación: 6.225 bolivianos.

PARTIDOS PARA HOY
 El certamen proseguirá este miércoles con los siguientes partidos:
 Horas 15:00, Pando-Potosí (Serie A).
 Horas 17:00, Oruro-Beni (Serie B).
 Horas 19:00, Santa Cruz-Tarjía (Serie B).

SANTA CRUZ AVANZO A COSTA DE OROURO

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA), por Manuel Herrera. Santa Cruz comenzó con desventaja frente a la representación orurina, para remontar el marcador en la complementación y lograr un amplio resultado por goleada, ratificando sus condiciones y aspiraciones de retener el título nacional que actualmente ostenta.

El buen juego y planteamiento del equipo "celeste" sorprendió a los crucesinos, logrando abrir el marcador a los 40' del primer tiempo por mediación de Rodney Porcel, luego de que su compañero Jaime Zuazo, en el primer cuarto de hora, fallara un tiro penal, que pudo cambiar mucho más el resultado del cotejo.

Santa Cruz logró su segunda victoria, esta vez sin mayores sufrimientos con goles progresivos convertidos por Jorge Vila, a los 8' del complemento, Sixto Justiniانو a los 28', José Méndez a los 31' y 39' y Humberto Gutiérrez a los 34'.

Las cifras del partido reflejan claramente la superioridad del campeón nacional y postergan de alguna

SINTEISIS:
Arbitro: Juan Aguilar de Cochabamba.
Oruro 1 (J): Juan Guirao; Wilton Espina, José Peñalva, Juan Carlos, Aldo Barman, Juan Zank, Juan Cáceres, Jaime Zuazo, Gilbert Cortez y Rodney Porcel. DT: Freddy Peñaranda.
Santa Cruz (S): Roger Carrón; Walter Abate, Marcelo Paraja, Máximo Salazar, Cristóbal Pinto, Sixto Justiniانو, Dorian Gómez, José Méndez, Jorge Vila, Raúl Gutiérrez y Limbert Gutiérrez. DT: Modesto Castedo.
Goles: 40' R. Porcel (O), 51' J. Vila (SCZ), 63' S. Justiniانو (SCZ), 66' y 75' J. Méndez (SCZ) y 79' L. Gutiérrez (SCZ).
Expulsados: Rodney Porcel de Oruro.

CENSURABLES ACTITUDES

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). El comentario generalizado del público que asiste al Torneo Nacional de Fútbol sub-19 fue censurar la actitud bochornosa de los jugadores de los jugadores Cristian Reynaldo del Beni y Aldo Cruz de Cochabamba, quienes a pesar de haber sido sancionados por haberse permitido una fuerte sanción a ambos jóvenes futbolistas que primeramente aprendieron respeto y educación por haber resultado que en el partido protagonizado por ambos planteles, los citados jugadores fueron expulsados por juego fuerte y reclamos airados al juez del cotejo.

El primero, Reynaldo, se aproximó a la malla olímpica para profir insultos con palabras irreprochables al público apostado en las gradas de preferencia y posteriormente Cuqui, al ser expulsado, se bajó el short para mostrar una actitud obscena al público, que reaccionó con una fuerte rechufa.

SERIE "A"		PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
Cochabamba	2	2	0	0	5	0	4	
La Paz	2	1	0	2	1	3		
Pando	2	0	1	0	3	1		
Potosí	2	0	2	1	1	4	0	

SERIE "B"		PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
Santa Cruz	2	2	0	0	7	2	4	
Oruro	3	1	1	1	3	6	3	
Beni	2	1	0	1	7	3	2	
Chiquisaca	3	1	0	2	4	8	2	
Tarjía	2	0	1	1	2	5	1	

Cuentos para leer después del baño
Camilo José Cela

Reclame gratis este domingo 28 su Periolibro

Que llegará a todas las escuelas gracias a un nuevo esfuerzo del diario

PRESENCIA

EL AUTOMOVILISMO

Se defiende Garafulic. "Me quieren satanizar", dice "ELLOS HACEN LAS REGLAS, PERO CUANDO SE LOS PILLA, SE ENOJAN"



Yerko Garafulic, blanco de críticas y acusaciones de parte de varios corredores que en estos días han decidido dejar la práctica del automovilismo, salió en su defensa ayer y señaló que "al margen que les pueda caer bien o mal, si algo hace fue hacer respetar los reglamentos que ellos mismos se dieron y deponerlos por ser conflictivos".

Me, dijo el diseñador, conflictivo, acotó, que ellos saben que soy así porque exijo que se cumpla el reglamento y nada más, porque tengo derecho a protestar contra los pilotos que hacen trampa en carreras en las que yo también trampo".

Garafulic dijo que "puede ser que yo les caiga mal por eso, pero yo no trampo. Margen de eso, yo desafío no solamente a Sergio sino a todos los pilotos a que me digan cuándo me salí del reglamento, o cuando actué en favor o en contra fuera de lo que estrictamente dice el reglamento".

Finalmente dijo que "se me quiere satanizar, que yo maneje como manejan a todos los pilotos de los países ahora".

Yerko Garafulic

Yerko Garafulic, alias Satanías, pero resulta que Yerko nunca hizo trampa, nunca se emborrachó y peleó con una autoridad, en cambio Sergio sí. Entonces tenemos que medir proporciones".

Finalmente recordó que cuando se descalificó a José Camacho de una carrera, él reconoció "como todo un caballero su falta, y no fue porque se emborrachó, sino porque se atrasó al ir a misa".



El viernes en Santa Cruz RENUNCIARIAN TODOS EN LA FEDERACION

Por los problemas que se han presentado en el automovilismo deportivo en los últimos días, la cúpula directiva de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo presentaría renuncia en forma mancomunada a la reunión que se realizará el viernes en Santa Cruz.

Según trascendió, esta posición estaría siendo manejada por Armando Paravitián y compañía por el desconocimiento que tienen varios pilotos sobre los reglamentos que hay de competencia y por la agresión que sufrió en Potosí un dirigente (Joaquín Aspiáin) de la FEBAD.

Esta situación podría derivar en una crisis total en el deporte de motor, ya que los pilotos se han enfrentado solamente problemas y peleas internas.

VOLVIER AL ACB?
 Por otro lado, pilotos que han decidido estos días alejarse de la práctica "tuerca", en protesta por un "manejo dictatorial" de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, están considerando una alternativa volver al deporte que se maneja en el Club Boliviano y jugar en el futuro.

Uno de los primeros en expresar que "volvería con mucho gusto" a competir en carreras del ACB fue Iván Sarmiento, corredor potosino que justamente ayer hizo conocer su retiro de esta práctica deportiva.

"Estaría de acuerdo en volver al ACB porque se han invertido los valores que se manejan en la FEBAD y ahora que fue creado para servir a los pilotos y ahora resulta que está en función desamir a éstos", sostuvo.

Franculic reconoce con hidalguía algo importante "HAY PROBLEMAS DEBIDO A QUE LOS PILOTOS NO LEEN LOS REGLAMENTOS"

Armin Franulic adujo los últimos problemas que han surgido a la falta de conocimiento que tienen los pilotos de los reglamentos que rigen el automovilismo deportivo en Bolivia.

"Pienso que las Asociaciones Departamentales, de manera independiente, deberían concentrar a sus corredores porque este es un problema que hemos tenido toda la vida, los pilotos no leen los reglamentos y eso tiene que superarse para evitar tener problemas en adelante", sostuvo.

Franulic puso como ejemplo las leyes que hay en un país y que todos los ciudadanos tienen que cumplir de manera indefectible.

"No se puede aducir ignorancia de decretos".



Armin Franulic

CANDIDATOS A SECRETARIA NO SABEN NADA OFICIAL

Los tres ciudadanos cuyos nombres circulan ayer como posibles candidatos a la Secretaría Nacional del Deporte, en caso de que el cargo quede abierto, afirman no conocer nada sobre el partido ni de "quién" nominará a la responsable.

MARI VILA

"Esa es una decisión del gobierno, pero si han tomado en cuenta mi nombre voy para mí en un momento u otro", declaró el Concejal del Municipio Páez, Guido Mervin, al ser consultado sobre la versión que da cuenta que está en una lista de posibles candidatos a la Secretaría Nacional del Deporte. "Yo soy un ciudadano que voy a votar, pero no voy a ser el que decide", dijo Mervin.



Mari Vila, Juan Carlos Cedeas y Panthigua.

"Nadie me ha llamado para decirme que voy a ser candidato", dijo Vila. "Yo voy a votar, pero no voy a ser el que decide", dijo Vila. "Yo voy a votar, pero no voy a ser el que decide", dijo Vila.

Panthigua

"Yo voy a votar, pero no voy a ser el que decide", dijo Panthigua. "Yo voy a votar, pero no voy a ser el que decide", dijo Panthigua.

Desde las 9 en Clinode AUTORIDADES DEL DEPORTE EN REUNION

La Secretaría Nacional del Deporte decretará hoy la reunión nacional de autoridades deportivas, convocada por el presidente de la Federación Deportiva Nacional de los Departamentos Autónomos (FDNA) y la Asociación de Secretarios de los Departamentos Autónomos (ASDA). La reunión se celebrará en un salón del deporte boliviano, dividida en 2 sesiones, la primera de 9:00 a 12:00 y la segunda de 13:00 adelante. Serán el auditorio de CLINA y el escenario del conclave para el 7º departamento no designado a ASISTENCIA.

ASAMBLA PÁEZNA

La Asamblea del Deporte Páez ha determinado convocar hoy a la reunión nacional de autoridades deportivas convocada por el SINDI. La reunión de autoridades deportivas convocada por el SINDI, nacional de autoridades deportivas convocada por el SINDI, nacional de autoridades deportivas convocada por el SINDI.

El voto resultante del 18 de agosto se descompondrá en la actual en reiteradas ocasiones convocó a reuniones por el fin de los departamentos autónomos y no resolutiva, pedimos al Concejal Municipal del Deporte y a la Dirección Departamental de Deportes y a la Dirección Departamental de Deportes y a la Dirección Departamental de Deportes y a la Dirección Departamental de Deportes.

UC PODRIA CONQUISTAR TITULO HOY

En el basquet

Universidad Católica podría conquistar esta noche el campeonato del primer torneo deportivo de basquetbol de primera división de la ciudad de Santiago, en el partido de ida de la final entre UC y Bararza a las 20:30 horas. UC es el favorito por su superioridad técnica y por haber ganado el primer partido de la serie de ida. UC es el favorito por su superioridad técnica y por haber ganado el primer partido de la serie de ida.

AGUILERA SALE AL FRENTE DE SANCHEZ BERZAIN

Santa Cruz, 23 (Presencial) por las 10:00 horas. El partido de ida de la final entre Aguilera y Berzain se celebrará hoy a las 10:00 horas. Aguilera es el favorito por su superioridad técnica y por haber ganado el primer partido de la serie de ida.

El partido de ida de la final entre Aguilera y Berzain se celebrará hoy a las 10:00 horas. Aguilera es el favorito por su superioridad técnica y por haber ganado el primer partido de la serie de ida.

VELEZ Y SAN PABLO JUEGAN 1ª FINAL EN BUENOS AIRES

Copa Libertadores

Buenos Aires, 23 ago (EPL). El Vitor venció 2-1 a San Pablo en el partido de ida de la final de la Copa Libertadores. El partido de ida de la final de la Copa Libertadores se celebró hoy a las 20:00 horas.



Zeli de San Pablo y Vélez de Vélez.

El partido de ida de la final de la Copa Libertadores se celebró hoy a las 20:00 horas. Vélez es el favorito por su superioridad técnica y por haber ganado el primer partido de la serie de ida.

El partido de ida de la final de la Copa Libertadores se celebró hoy a las 20:00 horas. Vélez es el favorito por su superioridad técnica y por haber ganado el primer partido de la serie de ida.

El partido de ida de la final de la Copa Libertadores se celebró hoy a las 20:00 horas. Vélez es el favorito por su superioridad técnica y por haber ganado el primer partido de la serie de ida.

Por problemas cardíacos OPERAN A NICOLAS LEON

Arequipa, 23 ago (EPL). El presidente de la Confederación Peruana de Fútbol (CPF) y jugador de fútbol profesional Nicolás León fue operado de urgencia por problemas cardíacos. León fue operado de urgencia por problemas cardíacos.

El partido de ida de la final de la Copa Libertadores se celebró hoy a las 20:00 horas. Vélez es el favorito por su superioridad técnica y por haber ganado el primer partido de la serie de ida.

El partido de ida de la final de la Copa Libertadores se celebró hoy a las 20:00 horas. Vélez es el favorito por su superioridad técnica y por haber ganado el primer partido de la serie de ida.

El partido de ida de la final de la Copa Libertadores se celebró hoy a las 20:00 horas. Vélez es el favorito por su superioridad técnica y por haber ganado el primer partido de la serie de ida.

FUE PRESENTADO RAMOS, "EL SUSTITUTO DE RONALDO"

El Cruzeiro, que vive un mal momento, goieador recien la ficha de su figura, el joven goieador Ronaldo, y la llegada de Ramos es vista con esperanza por la torcida, que ya ha dicho que el boliviano puede ser "el salvador" del equipo.

Aunque Ramos cumple una función distinta al del goleador, se espera que sea el sustituto de Ronaldo y su presencia en la ciudad ha conmovido a levantar la expectativa de los seguidores.

La famosa Red O'Globo se refirió a Ramos y lo mostró con la camiseta del Cruzeiro en uno de los salones del Club, en el que se observa la cantidad de trofeos ganados por el plantel.

El argentino Claudio Mir será presentado hoy en Bolívar. El atacante, ex The Strongest, llegó anoche a la Paz procedente de Argentina y fue recibido en el aeropuerto de El Alto por los directivos Javier Ortuño y Francisco Mariaca.

Mir jugará en la "Academia" a préstamo por una temporada, que incluye una virtual clasificación a la Copa Libertadores de América.

"Vengo a convertir goles, es lo que más se hacer y espero darle muchas alegrías a la hinchada de Bolívar", comentó a su arribo al aeropuerto.

Confesó su ambiguo "que por problemas personales no pudo jugar en la parte física y que desde hoy se someterá a un riguroso entrenamiento."

"Quiero estar listo lo antes posible, lo voy a hablar bien con el técnico para ponerme diez puntos", enfatizó nuevamente arriba, como un gran protagonista, y tratándose de Bolívar no hay otro objetivo que no sea el título y la clasificación a la Copa Libertadores.

Es "la esperanza" de los hinchas

FUE PRESENTADO RAMOS, "EL SUSTITUTO DE RONALDO"

El Cruzeiro, que vive un mal momento, goieador recien la ficha de su figura, el joven goieador Ronaldo, y la llegada de Ramos es vista con esperanza por la torcida, que ya ha dicho que el boliviano puede ser "el salvador" del equipo.

Aunque Ramos cumple una función distinta al del goleador, se espera que sea el sustituto de Ronaldo y su presencia en la ciudad ha conmovido a levantar la expectativa de los seguidores.

La famosa Red O'Globo se refirió a Ramos y lo mostró con la camiseta del Cruzeiro en uno de los salones del Club, en el que se observa la cantidad de trofeos ganados por el plantel.

El argentino Claudio Mir será presentado hoy en Bolívar. El atacante, ex The Strongest, llegó anoche a la Paz procedente de Argentina y fue recibido en el aeropuerto de El Alto por los directivos Javier Ortuño y Francisco Mariaca.

Mir jugará en la "Academia" a préstamo por una temporada, que incluye una virtual clasificación a la Copa Libertadores de América.

"Vengo a convertir goles, es lo que más se hacer y espero darle muchas alegrías a la hinchada de Bolívar", comentó a su arribo al aeropuerto.

Confesó su ambiguo "que por problemas personales no pudo jugar en la parte física y que desde hoy se someterá a un riguroso entrenamiento."

"Quiero estar listo lo antes posible, lo voy a hablar bien con el técnico para ponerme diez puntos", enfatizó nuevamente arriba, como un gran protagonista, y tratándose de Bolívar no hay otro objetivo que no sea el título y la clasificación a la Copa Libertadores.

"STRONGEST ME DIO UNA PATADA EN EL TRASERO" "Ahora mi futuro se llama Bolívar"



El argentino Claudio Mir será presentado hoy en Bolívar. El atacante, ex The Strongest, llegó anoche a la Paz procedente de Argentina y fue recibido en el aeropuerto de El Alto por los directivos Javier Ortuño y Francisco Mariaca.

Mir jugará en la "Academia" a préstamo por una temporada, que incluye una virtual clasificación a la Copa Libertadores de América.

"Vengo a convertir goles, es lo que más se hacer y espero darle muchas alegrías a la hinchada de Bolívar", comentó a su arribo al aeropuerto.

Confesó su ambiguo "que por problemas personales no pudo jugar en la parte física y que desde hoy se someterá a un riguroso entrenamiento."

"Quiero estar listo lo antes posible, lo voy a hablar bien con el técnico para ponerme diez puntos", enfatizó nuevamente arriba, como un gran protagonista, y tratándose de Bolívar no hay otro objetivo que no sea el título y la clasificación a la Copa Libertadores.

El argentino Claudio Mir será presentado hoy en Bolívar. El atacante, ex The Strongest, llegó anoche a la Paz procedente de Argentina y fue recibido en el aeropuerto de El Alto por los directivos Javier Ortuño y Francisco Mariaca.

Le responden a Sfeir "BOLIVAR NO HA COMETIDO NINGUN DELITO"

Bolívar no ha cometido ningún delito al contratar a Claudio Mir porque se trata de un jugador libre y sin compromiso con nadie.

De esta forma el presidente Jorge Iruaralde salió al paso de las declaraciones del presidente de The Strongest, Jorge Sfeir, quien acusó a la Academia de un "abuso económico" y de magnificar los proaparatos que ellos son.

Si The Strongest no fue capaz de retener a Mir no es culpa nuestra; lo que nosotros hemos hecho ha sido contactar a un buen jugador, quien tuvo libertad de acción para elegir lo que mejor le parezca", remarcó.

Consideró que los dirigentes "celestes" no cometerían ninguna agresión contra nadie: "La realidad es la realidad y en este caso las cosas están claras: mir quedó en libertad, se fue a donde quiso ir, y nosotros lo contratamos por contrato. El por supuesto tiene derecho a elegir, nadie le puede privar de esa libertad y en este sentido eligió la propuesta de Bolívar."

EXAMENES Claudio Mir se someterá desde hoy a exámenes médicos para determinar en qué condiciones llega a la "Academia".

Es algo normal que un futbolista que viene de un país lejano que ponga desde mañana a disposición de un cuerpo médico", señaló Jorge Iruaralde.

Comentó que, al mismo tiempo, deberá reunir algunos requisitos técnicos y que en ese aspecto se esperará un informe del cuerpo técnico que encabezaba Víctor Barrientos. "Al cabo de todo ello Mir será de Bolívar y se firmará el contrato correspondiente", finalizó.

CONCENTRACION DESDE EL SABADO

Bolívar se concentrará el sábado para esperar su debut en el segundo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, que arrancará el domingo cuando reciba la visita de Oriente Petrolero.

El Comité de Fútbol y el cuerpo técnico "celestes" vieron por conveniente concentrar al equipo en las fechas posteriores.

"Queremos y lo mejor es comenzar con buen pie por ello vamos a otorgarles a los jugadores todas las comodidades", puntualizó Jorge Iruaralde.

Retiró que el concepto general de la entidad es recuperar el ritmo de juego del jugador y como dijo el entrenador, residente en vayas a todos nuestros esfuerzos para lograr ese objetivo."

"Durante muchos años hemos sido protagonistas de los campeonatos nacionales y no vamos a despreocuparnos ahora con una mala campaña; consideramos que tenemos un buen equipo y que nuestras posibilidades de lograr el título son ciertas", afirmó.

Acuerdo de cuerpo técnico y jugadores NO HABRA CABIDA PARA INDISCIPLINADOS

La indisciplina no tendrá cabida en Bolívar y cualquier hecho de mal comportamiento será drásticamente sancionado.

No es ningún aviso de los dirigentes, sino que se trata de una determinación adoptada por el cuerpo técnico y jugadores que reunieron ayer por la tarde en el Gran Centro de Obreros.

La iniciativa corrió por cuenta de los integrantes del primer plantel, que ven con buenos ojos el acuerdo de los jugadores y entrenadores con absoluta responsabilidad el torneo de la Liga.

Barrrientos y los suyos comparten la inquietud del presidente de la entidad, Mario Mercado, y de sus colaboradores, de volver a ser protagonistas y recuperar el título del Balompié nacional.

En este sentido, se acordó "borrar" la indisciplina e imponer fuertes sanciones a través de multas para castigar normalmente.

Baldvieso trolando en el lado de Rafael Ferrufino. Oriente Petrolero de Santa Cruz el domingo, en el inicio del segundo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. El único jugador que no asistió al entrenamiento fue Miguel Ángel Rímaba, en tanto que el resto trabajó normalmente.

Baldvieso trolando en el lado de Rafael Ferrufino. Oriente Petrolero de Santa Cruz el domingo, en el inicio del segundo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. El único jugador que no asistió al entrenamiento fue Miguel Ángel Rímaba, en tanto que el resto trabajó normalmente.

ORTUBE DIRIGIRA BOLIVAR-ORIENTE

Marcelo Ortubé dirigirá el cuerpo que el próximo domingo, por el segundo certamen de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano, jugarán los equipos de Bolívar y Oriente Petrolero, de acuerdo con la programación correspondiente.

Este es el detalle de las designaciones para la primera fecha:

Domingo 28 de agosto: LA PAZ Bolívar-Oriente Arbitro: Marcelo Ortubé 1er. Juez: Raúl Ruiz 2do. Juez: Gregorio Churruarín 4to. Arbitro: Juan Carlos Lugones

SANTA CRUZ Cuabrita-Wilstermann Arbitro: Pablo Peña 1er. Juez: Pablo Limpias 2do. Juez: Pedro Salas 4to. Arbitro: Pedro Saucedo

ORURO Real SC-Independiente Arbitro: Juan Carlos Paniagua 1er. Juez: Guillermo Limpias 2do. Juez: Wilson Galvis 4to. Arbitro: Pedro Melnick

TARJIA San José-Destroyers Arbitro: Luis Martínez 1er. Juez: Wilfredo Riveros 2do. Juez: Adolfo Ortuño 4to. Arbitro: Adalberto Vélez

Jueves 1 de septiembre: SANTA CRUZ Blooming-The Strongest Arbitro: Pedro Saucedo 1er. Juez: Walter Antelo 2do. Juez: Juan Carlos Arroyo 4to. Arbitro: Pablo Peña

COLO COLO, CON ETCHEVERRY, JUEGA FINAL DE COPA CHILE

En lo deportivo, el Colo Colo, que se ha recuperado en las últimas jornadas y está quinto en el torneo de liga, tiene las dudas de Patricio Vázquez y el brasileño Tominho, ambos lesionados, señaló hoy el técnico ignacio Prieto.

En cambio, Prieto podrá contar con el boliviano Antonio Etcheverry, que tras seis meses de ausencia por lesión y su fúguz factor por el Mundial de EEUU'94, ha sido un jugador importante en la recuperación del equipo, pese a que ha jugado sólo los segundos tiempos.

El O'Higgins, segundo en el torneo de liga y revelación de la temporada, no tiene lesionados y sus jugadores están "muy motivados" para jugar y ganar la final, según el técnico Roberto Hernández, de la Copa Chile se disputará las 20.00 horas de mañana (24.00 gm) en el Estadio Nacional de Santiago.

LA AGRESIVIDAD ES UNA VIRTUD QUE NOS PERMITE ALCANZAR OBJETIVOS

Ortuño, 23 (PRESENCIA), por Walter Barriga. El técnico de la Selección Nacional de Fútbol, Xabier Azkargorta, conversó hoy con los estudiantes orureños, en el Palacio de los Deportes, en horas de la tarde, y manifestó su complacencia por el comportamiento de los estudiantes de la Fundación Inti Raymi, quien acompañó al Vasco.

"La agresividad es una virtud que nos permite alcanzar objetivos, no se debe confundir con violencia, la agresividad debe ser entendida como ir al encuentro con el adversario para ganar la conversación", dijo a tiempo de iniciar su conversación.

Luego agregó: "cuando vamos a jugar les digo tres frases importantes: uno, hagan lo que saben hacer; dos, pase lo que pase sigan jugando igual; y tres, salgan a la cancha a divertirse". El futbolista es ante todo un ser humano", afirmó.

Luego respondió a las preguntas de los estudiantes: "¿qué sintió al dirigirse a un equipo chico?". "Yo no creo que Bolivia sea un equipo chico, pero clasificamos entre los 24 mejores equipos del mundo", dijo.

"Cada su máxima satisfacción? "Cada su máxima satisfacción? "Cada su máxima satisfacción? "Cada su máxima satisfacción? "

"Desde que llegué a Bolivia el gran cariño que me demostró la gente. Por qué se va? "Porque concluyé mi contrato el 30 de septiembre, ha terminado mi ciclo, si me voy ahora voy a jugar a otro equipo."

Al final de su charla, regió balones de fútbol a los estudiantes, mediante sorteo y también lanzándoles a las gradas. La Directora de Deportes entregó al "bolgion" una carta de diablo, como testimonio de gratitud del pueblo orureño.

BERMUDEZ AMENAZA CON IRSE

Ortuño, 23 (PRESENCIA), por Walter Barriga. Johnny Bermúdez se ira de Bolívar si no se alja del plantel a Roberto Pérez, Luis Orellana y Oscar Villegas.

La determinación la hizo el club al concluir el propio técnico subalterno, en el estadio departamental; el estratega "sanio" dijo que debe primar el principio de autoridad y disciplinar a los tres jugadores corectores vayas faltas, que Bermúdez, "Si se quedé en Bolívar, me voy a ir en forma terminante."

Por su parte el directorio, presidido por José Sánchez, ratificó la decisión de dejar a Roberto Pérez, en Bolívar, y a Luis Orellana y Oscar Villegas. El problema se resolverá en el curso de mañana, sin embargo existen versiones insistentes sobre el cambio de director técnico, se habla de Beguinn Rojas Bermúdez, sucesor de Bermúdez.

San José trabajó hoy en doble turno; en la mañana hizo preparación física intensa, en horas de la tarde el trabajo se completó, aunque no pudo utilizar la cancha de entrenamiento, que se encuentra en reparación.

En relación a Ernesto Lezcano, se ratificó su contratación y se estableció acuerdo inicial con Julián Jiménez.

Por otro lado se recibió información de Claudio Merthol, defensor argentino, se descartó la contratación de su compatriota Miguel Rocha, y aún no se definió con Enrique Salinas, que está lesionado.

MAURICIO RAMOS CRUZE NO IRÁ

Belo Horizonte, Brasil 23 (Especial para PRESENCIA).- El volante boliviano Mauricio Ramos, integrante de la selección mundialista en su país en Estados Unidos, fue presentado hoy en su nuevo club, el Cruzeiro, como el sustituto del joven Ronaldo, quien partió en el curso de los últimos días al fútbol holandés.

Ramos, cuyos inicios los realizó en la famosa academia boliviana "Tahuichi" Aguilera, llegó a esta ciudad en el curso de las últimas horas y hoy fue presentado ante la prensa.

Vestido con la camiseta de su nuevo equipo, Ramos expresó su satisfacción por la opción de jugar en el fútbol brasileño y dijo que pondrá todos sus conocimientos para cumplir una destacada tarea.

CONCENTRACION DESDE EL SABADO

Bolívar se concentrará el sábado para esperar su debut en el segundo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, que arrancará el domingo cuando reciba la visita de Oriente Petrolero.

El Comité de Fútbol y el cuerpo técnico "celestes" vieron por conveniente concentrar al equipo en las fechas posteriores.

"Queremos y lo mejor es comenzar con buen pie por ello vamos a otorgarles a los jugadores todas las comodidades", puntualizó Jorge Iruaralde.

Retiró que el concepto general de la entidad es recuperar el ritmo de juego del jugador y como dijo el entrenador, residente en vayas a todos nuestros esfuerzos para lograr ese objetivo."

"Durante muchos años hemos sido protagonistas de los campeonatos nacionales y no vamos a despreocuparnos ahora con una mala campaña; consideramos que tenemos un buen equipo y que nuestras posibilidades de lograr el título son ciertas", afirmó.

Baldvieso trolando en el lado de Rafael Ferrufino. Oriente Petrolero de Santa Cruz el domingo, en el inicio del segundo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. El único jugador que no asistió al entrenamiento fue Miguel Ángel Rímaba, en tanto que el resto trabajó normalmente.

Baldvieso trolando en el lado de Rafael Ferrufino. Oriente Petrolero de Santa Cruz el domingo, en el inicio del segundo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. El único jugador que no asistió al entrenamiento fue Miguel Ángel Rímaba, en tanto que el resto trabajó normalmente.

Acuerdo de cuerpo técnico y jugadores NO HABRA CABIDA PARA INDISCIPLINADOS

La indisciplina no tendrá cabida en Bolívar y cualquier hecho de mal comportamiento será drásticamente sancionado.

No es ningún aviso de los dirigentes, sino que se trata de una determinación adoptada por el cuerpo técnico y jugadores que reunieron ayer por la tarde en el Gran Centro de Obreros.

La iniciativa corrió por cuenta de los integrantes del primer plantel, que ven con buenos ojos el acuerdo de los jugadores y entrenadores con absoluta responsabilidad el torneo de la Liga.

Barrrientos y los suyos comparten la inquietud del presidente de la entidad, Mario Mercado, y de sus colaboradores, de volver a ser protagonistas y recuperar el título del Balompié nacional.

En este sentido, se acordó "borrar" la indisciplina e imponer fuertes sanciones a través de multas para castigar normalmente.

Baldvieso trolando en el lado de Rafael Ferrufino. Oriente Petrolero de Santa Cruz el domingo, en el inicio del segundo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. El único jugador que no asistió al entrenamiento fue Miguel Ángel Rímaba, en tanto que el resto trabajó normalmente.

Baldvieso trolando en el lado de Rafael Ferrufino. Oriente Petrolero de Santa Cruz el domingo, en el inicio del segundo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. El único jugador que no asistió al entrenamiento fue Miguel Ángel Rímaba, en tanto que el resto trabajó normalmente.

Si quiere jugar en el Tigre

A VILLARROEL NO LE QUEDA MAS QUE PEDIR CLEMENCIA

Si Roberto Villarroel "no puede clemencia no podrá jugar el próximo certamen de la Liga. Eso informó el presidente de The Strongest, Jorge Siler, quien aseguró que la situación del jugador sigue como antes.

El contestado esta misma respuesta la cuarenta veces, su caso no ha sido reconsiderado y el continúa suspenso por sus faltas.

Con respecto a esta salida que podría entrar a jugar al certamen, Siler respondió: "como todo preso que entra a la cárcel, Siler recordó que Villarroel fue quien propuso un movimiento del equipo que partió en plena Copa Libertadores de América a que "por esa razón" se eliminó "la posibilidad de esa competencia".

"Es posible de esa competencia. Pero de la alta que nosotros no se discutirá su situación", expresó Siler.

Más adelante dijo que "el club presidente" de este jugador, así no se abra el club de pase.

Los dirigentes allegados estuvieron de acuerdo en los últimos días la posibilidad de tener un traspaso de Villarroel por otros jugadores del interior del país, pero esta alternativa fue rechazada por el club. En aquella medida que con el efecto central iba a aplicarse para este jugador, no este campeonato.

Por tanto quedará "colgado" al momento de jugar.

Tenemos un efecto competitivo que realizó buenas presentaciones en los últimos días en el interior del país y que con los refuerzos más escasa bien para afrontar el próximo certamen", puntualizó el jugador.

El plantel de fútbol había ayer a los entrenamientos, luego de haber jugado Churo y Soere partidos de preparación. La práctica fue matinal y en el estadio de Achumani.

Están probando suerte tres jugadores extranjeros. Dos de ellos brasileños, Paulinho y Douglas, que vinieron por gestiones del dirigente Alberto Montalvo, y un peruano, Oscar Ruiz, quien también está con el deseo de luchar por el campeonato.

Estos elementos están en periodo de prueba. El técnico Juan Farías está a la derecha si se quedan.

The Strongest debutará en el torneo de la Liga recién la próxima semana.

Esta otra vez en La Paz el jugador Pablo Aramayo, quien dijo que dialogará con los dirigentes del club para ver si puede entrar a jugar.

Me enteré que se había unido con los jugadores para tener el habilitar especialmente económico. Y si hay algún arreglo, voy a seguir porque estoy con ganas de volver a jugar luego de estar un tiempo que he estado en el extranjero.

Por tanto quedará "colgado" al momento de jugar.

FEDERACION DIRA NO A LOS PEDIDOS DE LA LIGA

Respuestas oficiales el domingo

La Federación Boliviana de Fútbol aseguró a sus autoridades que no tiene planes de jugar por la Liga a menos de una resolución del Consejo Superior, según pudo conocer el domingo del estadio de Achumani.

Si bien se cree en un diálogo con la respuesta oficial a las demandas de la Liga, se anunció que el domingo habrá una reunión en Cochabamba, en la que se reunirá un documento con las demandas planteadas por la Liga y se buscará una solución.

La vozera del fútbol boliviano manifestó, entre otras cosas, que "se habla a la verdad" cuando se dice que el equipo entró Bolivia y Argentina, en Santa Cruz, se organizó por la Liga. Lo mismo, como se acordó en La Paz y se acordó en Cochabamba, la Federación y de cada uno de los interesados, Walter Kreydler, señaló.

El mismo tiempo, se anunció que el Consejo Superior de la Federación evaluará el caso de las declaraciones hechas públicas en el curso de las últimas horas por Roberto Montalvo.

"Tiene nada que ver con la Federación", dijo Kreydler, quien aseguró que "se debe hacer un diálogo con la Federación y con la Liga".

Con respecto al pedido de la Federación de jugar a la Liga, Kreydler dijo que "se debe hacer un diálogo con la Federación y con la Liga".



Walter Kreydler

Según Kreydler, el caso de los jugadores que se encuentran en el extranjero y que no pueden jugar por la Liga, se debe hacer un diálogo con la Federación y con la Liga.

El mismo tiempo, se anunció que el Consejo Superior de la Federación evaluará el caso de las declaraciones hechas públicas en el curso de las últimas horas por Roberto Montalvo.

"Tiene nada que ver con la Federación", dijo Kreydler, quien aseguró que "se debe hacer un diálogo con la Federación y con la Liga".

Con respecto al pedido de la Federación de jugar a la Liga, Kreydler dijo que "se debe hacer un diálogo con la Federación y con la Liga".

El mismo tiempo, se anunció que el Consejo Superior de la Federación evaluará el caso de las declaraciones hechas públicas en el curso de las últimas horas por Roberto Montalvo.

"Tiene nada que ver con la Federación", dijo Kreydler, quien aseguró que "se debe hacer un diálogo con la Federación y con la Liga".

Con respecto al pedido de la Federación de jugar a la Liga, Kreydler dijo que "se debe hacer un diálogo con la Federación y con la Liga".

El mismo tiempo, se anunció que el Consejo Superior de la Federación evaluará el caso de las declaraciones hechas públicas en el curso de las últimas horas por Roberto Montalvo.

"Tiene nada que ver con la Federación", dijo Kreydler, quien aseguró que "se debe hacer un diálogo con la Federación y con la Liga".

Con respecto al pedido de la Federación de jugar a la Liga, Kreydler dijo que "se debe hacer un diálogo con la Federación y con la Liga".

CICLON HACE ESFUERZOS PARA HABILITAR A SUS REFUERZOS

El ciclón que azotó a Bolivia el domingo 27, causó un retraso en la llegada de los refuerzos que el club de fútbol The Strongest necesitaba para afrontar el próximo certamen de la Liga.

Los responsables de la organización de la primera división de fútbol de Bolivia, el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Walter Kreydler, dijo que el club de fútbol The Strongest está haciendo todo lo posible para que los jugadores lleguen a tiempo para el próximo certamen de la Liga.

El club de fútbol The Strongest está haciendo todo lo posible para que los jugadores lleguen a tiempo para el próximo certamen de la Liga.

El club de fútbol The Strongest está haciendo todo lo posible para que los jugadores lleguen a tiempo para el próximo certamen de la Liga.

El club de fútbol The Strongest está haciendo todo lo posible para que los jugadores lleguen a tiempo para el próximo certamen de la Liga.



Jorge Siler dialoga con Juan Farías, ayer, en Achumani.

Los refuerzos que el club de fútbol The Strongest necesitaba para afrontar el próximo certamen de la Liga, se vieron afectados por el ciclón que azotó a Bolivia el domingo 27.

Los refuerzos que el club de fútbol The Strongest necesitaba para afrontar el próximo certamen de la Liga, se vieron afectados por el ciclón que azotó a Bolivia el domingo 27.

Los refuerzos que el club de fútbol The Strongest necesitaba para afrontar el próximo certamen de la Liga, se vieron afectados por el ciclón que azotó a Bolivia el domingo 27.

Los refuerzos que el club de fútbol The Strongest necesitaba para afrontar el próximo certamen de la Liga, se vieron afectados por el ciclón que azotó a Bolivia el domingo 27.

Los refuerzos que el club de fútbol The Strongest necesitaba para afrontar el próximo certamen de la Liga, se vieron afectados por el ciclón que azotó a Bolivia el domingo 27.

Los refuerzos que el club de fútbol The Strongest necesitaba para afrontar el próximo certamen de la Liga, se vieron afectados por el ciclón que azotó a Bolivia el domingo 27.

De miércoles a jueves POSTERGARAN UNO DE LOS ENCUENTROS

El partido de fútbol que se iba a jugar el miércoles entre el club de fútbol The Strongest y el club de fútbol Bolívar, se pospuso para el jueves debido a las condiciones climáticas.

El partido de fútbol que se iba a jugar el miércoles entre el club de fútbol The Strongest y el club de fútbol Bolívar, se pospuso para el jueves debido a las condiciones climáticas.

El partido de fútbol que se iba a jugar el miércoles entre el club de fútbol The Strongest y el club de fútbol Bolívar, se pospuso para el jueves debido a las condiciones climáticas.

El partido de fútbol que se iba a jugar el miércoles entre el club de fútbol The Strongest y el club de fútbol Bolívar, se pospuso para el jueves debido a las condiciones climáticas.

El partido de fútbol que se iba a jugar el miércoles entre el club de fútbol The Strongest y el club de fútbol Bolívar, se pospuso para el jueves debido a las condiciones climáticas.

HAY 400 JUGADORES QUE SON OLVIDADOS

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.



Walter Kreydler

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

Según Kreydler, hay 400 jugadores que no están registrados en la Federación Boliviana de Fútbol, lo que significa que no pueden jugar por la Liga.

STRONGEST A POTOSI

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

STRONGEST A POTOSI

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

STRONGEST A POTOSI

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

STRONGEST A POTOSI

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.

POTOSI. 23 PRESENCIA POR OSCAR REVILLA. Para el club de fútbol The Strongest, el jugador Oscar Revilla es un jugador clave para afrontar el próximo certamen de la Liga.